

中國稀土控股有限公司 China Rare Earth Holdings Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock code 股份代號: 00769

Annual Report 2018 年報



目 錄 CONTENTS

2	公司資料 Corporate Information
4	財務摘要 Financial Highlights
6	主席報告書 Chairman's Statement
18	董事及高級管理人員簡介 Directors and Senior Management Profile
22	企業管治報告 Corporate Governance Report
36	董事會報告 Directors' Report
48	獨立核數師報告 Independent Auditor's Report
60	綜合損益表 Consolidated Statement of Profit or Loss
61	綜合損益及其他全面收益表 Consolidated Statement of Profit or Logard Other Comprehensive Income
62	綜合財務狀況表 Consolidated Statement of Financial Position
64	綜合權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity
65	綜合現金流量表 Consolidated Statement of Cash Flows
67	財務報表附註 Notes to the Financial Statements
188	財務概要 Financial Summary
1	

公司資料

CORPORATE INFORMATION

董事

執行董事

錢元英女士(主席)

蔣泉龍先生

蔣大偉先生

蔣才南先生

獨立非執行董事

黃春華先生

金重先生

王國珍先生

審核委員會

王國珍先生(主席)

黃春華先生

金重先生

薪酬委員會

黄春華先生(主席)

金重先生

王國珍先生

提名委員會

金重先生(主席)

黃春華先生

王國珍先生

公司秘書

羅納德先生

註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

總辦事處及主要營業地點

中國江蘇省

宜興市丁蜀鎮

香港營業地點

香港

灣仔告士打道39號

夏慤大廈2509室

DIRECTORS

Executive Directors

Ms. Qian Yuanying (Chairman)

Mr. Jiang Quanlong

Mr. Jiang Dawei

Mr. Jiang Cainan

Independent Non-executive Directors

Mr. Huang Chunhua

Mr. Jin Zhong

Mr. Wang Guozhen

AUDIT COMMITTEE

Mr. Wang Guozhen (Chairman)

Mr. Huang Chunhua

Mr. Jin Zhong

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Huang Chunhua (Chairman)

Mr. Jin Zhong

Mr. Wang Guozhen

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Jin Zhong (Chairman)

Mr. Huang Chunhua

Mr. Wang Guozhen

COMPANY SECRETARY

Mr. Law Lap Tak

REGISTERED OFFICE

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Dingshu Town, Yixing City

Jiangsu Province, the PRC

PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 2509, Harcourt House

39 Gloucester Road, Wanchai

Hong Kong

CORPORATE INFORMATION

香港法律顧問

趙不渝 馬國強律師事務所

核數師

天健德揚會計師事務所有限公司

主要往來銀行

中国

中國建設銀行股份有限公司 招商銀行股份有限公司 中國交通銀行股份有限公司 中國農業銀行股份有限公司 中國銀行股份有限公司

香港

查打銀行(香港)有限公司 法國巴黎銀行 中信銀行(國際)有限公司 中國銀行(香港)有限公司 南洋商業銀行有限公司

主要股份過戶登記處

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House – 3rd Floor 24 Shedden Road P.O. Box 1586 Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司香港皇后大道東183號合和中心17樓

互聯網址

www.creh.com.hk

香港聯合交易所有限公司股份代號

769

公關顧問

縱橫財經公關顧問有限公司

HONG KONG LEGAL ADVISERS

Chiu & Partners

AUDITOR

Ascenda Cachet CPA Limited

PRINCIPAL BANKERS

PRC

China Construction Bank Corporation
China Merchants Bank Company Limited
China Bank of Communications Company Limited
Agricultural Bank of China Limited
Bank of China Limited

Hong Kong

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited BNP Paribas China CITIC Bank International Limited Bank of China (Hong Kong) Limited Nanyang Commercial Bank, Limited

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House – 3rd Floor 24 Shedden Road P.O. Box 1586 Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

INTERNET WEBSITE

www.creh.com.hk

STOCK CODE ON THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED

769

PUBLIC RELATIONS CONSULTANT

Strategic Financial Relations Limited

財務摘要

FINANCIAL HIGHLIGHTS

收入

REVENUE

截至十二月三十一日止年度	百萬港元
For the year ended 31 December	HK\$'M
2014	1,184
2015	843
2016	709
2017	637
2018	902



本公司擁有人應佔虧損淨額

NET LOSS ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

截至十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December	百萬港元 HK\$'M
2014	-93
2015	-257
2016	-104
2017	-83
2018	-5



資產淨值

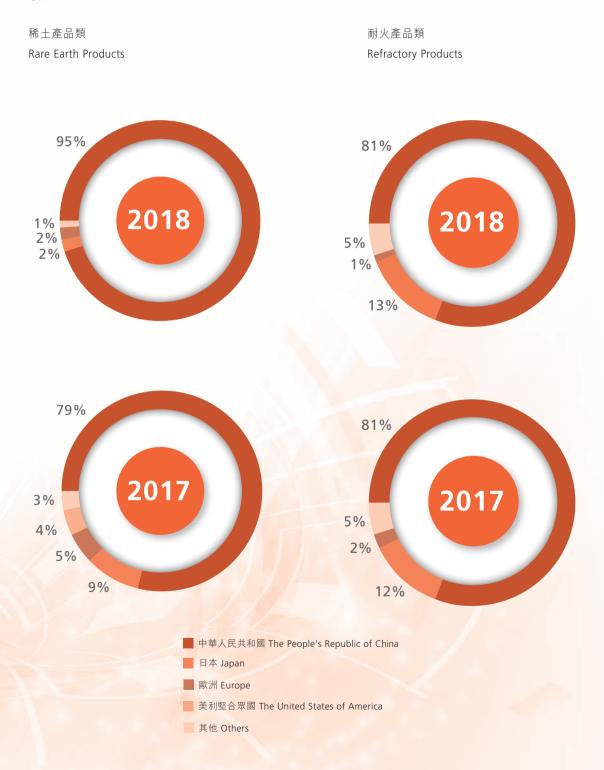
NET ASSETS

2018	2,619
2017	2,754
2016	2,655
2015	2,937
2014	2,998
於十二月三十一日 As at 31 December	百萬港元 HK\$'M



財務摘要 FINANCIAL HIGHLIGHTS

收入 REVENUE



CHAIRMAN'S STATEMENT

致各位股東:

本人謹代表董事會(「董事會」)向各位股東提呈中國稀土控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零一八年十二月三十一日止全年業績報告。

To Shareholders,

On behalf of the Board of Directors (the "Board"), I am pleased to present to you the annual results of China Rare Earth Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") for the year ended 31 December 2018.

In recent years, the corresponding Chinese government authorities have actively carried out rectification of the rare earth industry, cracking down illegal acts in a persistent manner in accordance with the requirements of the "Several Opinions of the State Council on Promoting the Sustainable and Healthy Development of the Rare Earth Industry" (國務院關於促進稀土行業持續健康發展的若干意見). Industry order has continued to improve. Looking back at 2018, the nation investigated and punished illegal and irregular activities that have dire impacts on operation of the rare earth industry, economic and environmental well-being, and social security. As mentioned in the "13th Five-year Plan for National Development of Strategic Emerging Industries" (「十三五」國家戰略性新興產業發展規劃), the nation has set clear goals and stated its determination to get rid of "black rare earth" and keep rare earth supply and demand at a reasonable and healthy level. Consequently, the volume of "black rare earth" had preliminarily come under control. Overall supply of rare earth produced in China decreased and rare earth resources circulation in the market has been slowed down, thus the price of rare earth went up. In 2018, benefitting from the increasing rare earth price, loss of the rare earth segment of the Group gradually narrowed. As for the refractory material segment, its performance also continued to enhance, thanks to concerted efforts of the management team. As a result, the Group's overall result improved.

財務業績

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團錄得收入共約902,095,000港元,與二零一七年的637,162,000港元相比增加約42%。稀土產品收入較二零一七年的約386,533,000港元上升約43%至約554,515,000港元,佔總收入的約61%。耐火產品方面,收入較二零一七年的約250,629,000港元增加了約39%至約347,580,000港元,佔總收入的約39%。二零一八年,本集團錄得整體毛利率約7%(二零一七年:約4%)。

繼二零一七年本集團出售連年虧損的熒光材料業務後,本集團於二零一八年亦相繼出售表現欠佳的高純鎂砂業務。該出售交易為本集團貢獻收益約1,925,000港元。於二零一八年,本集團錄得輕微除稅前利潤。扣除所有開支、費用和所得稅後,本集團淨虧損比二零一七年的約84,781,000港元大幅減少逾九成至約7,376,000港元,每股虧損約0.23港仙(二零一七年:約3.54港仙)。

FINANCIAL RESULTS

For the year ended 31 December 2018, the Group recorded revenue of approximately HK\$902,095,000, up by approximately 42% when compared to HK\$637,162,000 in 2017. Revenue from the Group's rare earth products rose to approximately HK\$554,515,000, representing an increase of approximately 43% when compared to HK\$386,533,000 in 2017, and accounting for about 61% of total revenue of the Group. As for refractory products, revenue was approximately HK\$347,580,000, representing a rise of about 39% when compared to approximately HK\$250,629,000 in 2017, and accounting for about 39% of the Group's total revenue. In 2018, the Group's overall gross profit margin was about 7% (2017: about 4%).

After disposal of the persistently loss-incurring fluorescent materials business in 2017, the Group also disposed its high purity magnesium grains business, which had not been performing well, in 2018. The Group recorded a gain of approximately HK\$1,925,000 from the transaction. In 2018, the Group recorded slight profit before taxation. Deducting all outgoings, expenses and income tax, the Group's net loss was approximately HK\$7,376,000, greatly reduced by over 90% when compared to approximately HK\$84,781,000 in 2017. Loss per share was about HK0.23 cents (2017: about HK3.54 cents).

CHAIRMAN'S STATEMENT

業務回顧

稀土業務

年內,國內環保督查從嚴,迫使部分高污染的劣質稀土生產線退出市場,有效整頓行業秩序。稀土黑礦明顯減少,合規稀土分離廠和廢料回收廠正逐步優化生產經營,實現供給收縮及調整整個行業的結構,有助拉動市場的需求,改善供需失衡狀態。稀土氧化物的價格在三月份、六月份和十一月份有三次明顯的上漲,然而下游客戶對市場仍然缺乏信心,多數企業仍然以觀望為主,詢單不多,市場成交仍然淡靜。本年度本集團來自稀土業務分部的收入約554,515,000港元,與二零一七年的約386.533.000港元相比上升約43%。

本集團於二零一八年共銷售約1,600噸稀土氧化物,與去年相比少逾一成半。但由於與去年相比本集團於年內銷售較多價格較高的產品,如普遍應用在磁性材料的鐠、釹、鋱和鏑,而減少銷售價格較低的產品如鑭、鈰和釔等,致使平均價格上升,稀土分部收入較去年增加約43%。其中氧化釔的平均價格較去年上升約三成,氧化鐦的上升約七成,氧化釤的更上升逾倍。而氧化欽、氧化釓、氧化鑥和氧化鋱的平均價格較去年下跌約一至兩成,氧化釹下跌不足三成。

BUSINESS REVIEW

Rare Earth Business

During the year, the nation implemented strict environmental supervision and inspection, and some rare earth production lines which emitted too much pollutants during production were ousted, which helped bring a proper discipline back into the industry. Illegal rare earth mining has markedly declined since then, whereas compliant production plants for rare earth separation and waste recycling were able to streamline production plan gradually, in addition to contracted supply and structural adjustment went through in the industry. Consequently, market demand increased and the imbalance between supply and demand eased. The price of rare earth oxides had notably climbed in March, June and November. However, downstream customers still did not have enough confidence in the market. As most of the enterprises still wanted to wait and see, enquires and orders were still scarce and the market was quiet. The Group's revenue from the rare earth business segment for the year amounted to approximately HK\$554,515,000, representing an about 43% growth from approximately HK\$386,533,000 in 2017.

The Group sold a total of approximately 1,600 tonnes of rare earth oxides in 2018, down by more than 15% when compared with last year. However, during the year, as the Group sold more high-priced products, such as praseodymium, neodymium, terbium and dysprosium that commonly applied in magnetic materials; and less low-priced products, such as lanthanum, cerium and yttrium, the average selling price went up and revenue from the rare earth segment climbed by about 43% against last year. Compared with last year, the average selling price of yttrium oxide increased by about 30%, and that of lanthanum oxide surged by about 70%, whereas that of samarium oxide increased more than double. The average selling price of holmium oxide, gadolinium oxide, lutetium oxide and terbium oxide, on the other hand, dropped by about 10% to 20% when compared with last year and that of neodymium oxide was down by less than 30%.

CHAIRMAN'S STATEMENT

於二零一八年,本集團已逐步恢復生產稀土氧化物,並適時調整稀土分離的生產流程及調配人手。除了自產商品外,本集團亦從其他商家採購逾半稀土產品,確保能滿足客戶的需求。

In 2018, the Group gradually resumed production of rare earth oxides, while reallocating the manpower and adjusting the production flow of its rare earth separation lines. Apart from its production, more than half of the Group's rare earth products were purchased through other merchants so as to meet its customers' need.

稀土原材料供應方面,由於國產的稀土礦材仍然 受主要國營企業控制,本集團所用的大部份稀土 礦材為國內貿易商從東南亞進口。 Regarding supply of rare earth raw materials, as domestic rare earth resources are still mainly controlled by state-owned enterprises, the Group imported most of the rare earth resources it needs from Southeast Asia via trading companies in China.

本集團自二零一七年末出售熒光材料業務後,稀土整體業務的表現得以改善。二零一八年,本集團稀土業務分部的毛虧率約為3%。

After disposing the fluorescent materials business at the end of 2017, the Group's rare earth business has achieved an overall improvement. In 2018, the segmental gross loss margin of the rare earth business was approximately 3%.

本集團於二零一八年減少稀土出口業務。從市場分佈來看,中國內地市場佔本集團稀土業務收入約95%,日本和歐洲市場共佔約4%,其他市場約佔餘下的1%。本集團在二零一八年並無向美國市場銷售稀土產品。

The Group reduced rare earth export in 2018. By market, Mainland China accounted for about 95% of the total sales revenue of the rare earth segment. Japan and Europe accounted for about 4% in total and other markets accounted for the remaining 1%. The Group did not sell any rare earth products to the US during the year.

CHAIRMAN'S STATEMENT

耐火材料業務

耐火材料是鋼鐵及水泥等產業的耗材,不只在建造新廠房時需大量採購,於設備日常保養維修時亦有連續需求。受惠於中國鋼鐵行業在二零一八年需求穩步復甦,量價齊升、以及水泥和平板璃等行業出現回暖,耐火材料需求明顯增加。另一方面,中國越益重視環保,中央環境部門年內對河南、山東等地實施停產或限產耐火材料;同時,遼寧公佈有關鎂質耐火材料污染物的排放標準,推動生產企業節能減排和規模化,以致鎂砂供不應求,價格大幅上漲,推高了耐火材料的成本和售價。耐火材料的市場價格上漲,本集團該分部業務因而受惠,本年度來自耐火材料業務的分部收入約347,580,000港元,與二零一七年約250,629,000港元相比增加約39%。分部毛利率升至約22%。

於二零一八年,本集團共銷售約27,300噸一般耐火材料及高溫陶瓷產品,與去年相比減少約不足半成。作為主要原材料的鎂砂由於供應減少導致價格飈升,耐火材料的價格亦被拉動向上。部份客戶為求節約成本,採取低價中標,忽略了質素的保證。本集團逐步淘汰劣質客戶,繼續維護與優質客戶的良好關係,藉以鞏固本集團品牌,客戶數目比去年有所下降。

Refractory Materials Business

Refractory materials are consumables of the steel and cement industries. Bulk procurement of them is necessary for manufacturing of new plants and continuous procurement is also required to meet demand in routine maintenance and repair works of equipment. Steady recovery of China's steel industry in 2018 boosted both the sales volume and price of refractory materials. And, the warming up of cement and flat glass industries also drove growth in demand for refractory materials. Moreover, China is attaching more and more importance to environmental protection. During the year, state environmental protection authority implemented suspension or restriction in production of refractory materials in regions including Henan and Shandong and new pollutant emission standards for magnesia refractory materials were announced in Liaoning, commanding manufacturers to pursue energy conservation, lower emissions and scale up production. As a result, magnesium grains fell short in supply and price climbed markedly, which in turn pushed up refractory materials costs and prices. Benefiting from the increased market price of refractory materials, the Group's refractory materials segment posted a revenue of approximately HK\$347,580,000 for the year, up by about 39%, when compared to the approximately HK\$250,629,000 in 2017. Segmental gross profit margin rose to about 22%.

In 2018, the Group sold approximately 27,300 tonnes of ordinary refractory materials and high temperature ceramics products, down by less than 5% when compared with the previous year. The price of magnesium grains, a main raw material, surged due to decrease in supply, and that drove up the price of refractory materials. However, some customers accepted the lowest bid in tendering to save costs, sacrificing quality. The Group has been gradually eliminating customers of lower quality and working hard on maintaining good relations with and reinforcing its brand among high quality customers. The Group had fewer customers for the year compared with the last year.

主席報告書 CHAIRMAN'S STATEMENT

年內耐火產品價格普遍上漲,主要產品如電熔鎂 鉻磚和澆注料的平均售價受鎂砂漲價的影響,較 去年上升約四至五成;而鋁碳磚和高溫陶瓷的平 均售價則上升約半成至一成。成本方面,鎂砂的 平均價格較去年上升約四至五成;燃料的價格也 較去年上升約兩成半。勞動成本隨著工資增長而 上升。年內本集團亦增加部份外購耐火材料搭配 銷售。經過嚴格的質量把關和生產流程的控制以 提升產品合格率,有效降低平均成本。二零一八 年,本集團一般耐火材料及高溫陶瓷產品的毛利 率上升至約22%。

the average selling price of major products like magnesium chrome bricks and casting materials up by approximately 40% to 50% against last year, at the push of the rising price of magnesium grains. As for alumina-graphite bricks and high temperature ceramics, their average selling price increased by approximately 5% to 10%. Regarding costs, against last year, the average price of magnesium grains increased by approximately 40% to 50% and that of fuel increased by approximately 25%. Labour costs climbed as well alongside wages. During the year, the Group also purchased some refractory materials from external parties for sale together with its own. Carrying out stringent quality inspection and production flow control, the Group raised the passing rate of qualified products, as such was able to effectively lower average cost. In 2018, gross profit margin of the Group's ordinary refractory materials and high temperature ceramics products increased to approximately 22%.

During the year, the price of refractory products generally rose, with

鎂砂業務方面,中國東北地區推行《遼寧省打贏藍天保衛戰三年行動方案》,大規模開展鎂砂的礦山整合。當地數個政府部門聯合審查所有企業,在環保和安全上不達標的鎂砂生產線須全面停產整頓。本集團主要生產電熔鎂砂產品的附屬公司為少數達標的企業之一,於二零一八年共銷售約21,200噸電熔鎂砂產品,平均價格較去年上升約三成半。但同時主要原材料如菱鎂礦石和電極導體的平均成本亦因為貨源緊缺,分別較去年上升超逾一倍和七成,致使毛利率回落至只有約15%。

As for magnesium grains business, the "Three-Year Action Plan for Winning the Battle to Defend Blue Sky in Liaoning Province" (遼寧 省打贏藍天保衛戰三年行動方案) was rolled out in Northeast China and large-scale consolidation of magnesium mines was in progress. Several local government authorities together inspected all enterprises and production lines failing to meet environmental and safety standards had to halt production and make relevant rectifications. The Group's subsidiary which principally engaged in manufacturing of fused magnesium grains products is among the very few enterprises meeting required standards. In 2018, the Group sold approximately 21,200 tonnes of magnesium grains products with average selling price up by approximately 35% against last year. However, due to tight supply, the average price of main raw materials such as magnesite and electrode conductors climbed by more than 100% and 70% respectively. All taken into account, gross profit margin of the business declined to approximately 15%.

CHAIRMAN'S STATEMENT

另一方面,本集團的高純鎂砂生產線自二零一七年起雖然經過多番改造和調整,但有關的除塵排放物卻一直未能達到國家標準,經過長時間停頓仍然復產無期。由於前景不明朗,本集團於二零一八年七月初出售該生產線。回顧年內本集團沒有生產和銷售高純鎂砂產品。

市場分佈方面,本集團的耐火材料業務仍然以中國內地市場為主,佔分部收入約81%。日本市場約佔13%。其他如台灣、中東及歐洲等市場共佔餘下的約6%。

出售交易

如上所述,本集團於年內出售主要生產和銷售高 純鎂砂產品的全資附屬公司海城新威利成鎂資 源有限公司的所有股權。現金代價為人民幣 28,000,000元(折合約32,933,000港元)。該出售 於二零一八年七月十八日完成。出售前該生產線 於年內一直停產,期間支出共約8,647,000港元, 並已在綜合損益表上列示為其他經營費用。出售 該公司權益使本集團錄得出售收益約1,925,000 港元。其後本集團希望能藉機重新調配資源,以 投放於發展稀土及耐火材料業務上。 Despite the rounds of efforts made by the Group starting in 2017 to modify and adjust the high purity magnesium grains production line, its dust emissions still fell short of national standards. The production line had stopped operation for a long time and there was no sign of it being able to resume production. Considering the grim prospect of the production line, the Group disposed it in early July 2018. During the year under review, the Group did not produce and sell any high purity magnesium grains products.

By market, Mainland China remained the core market for the Group's refractory materials business, accounting for about 81% of the segmental revenue. Japan market accounted for about 13%. Other markets including Taiwan, the Middle East and Europe contributed the remaining about 6% of the segmental revenue.

DISPOSAL TRANSACTION

As mentioned above, during the year, for a cash consideration of RMB28,000,000 (equivalent to approximately HK\$32,933,000), the Group disposed of the entire equity interest in its wholly owned subsidiary Hai Cheng Xinwei Leeshing Magnesium Resources Co., Ltd., which principally engaged in manufacturing and sales of high purity magnesium grains products. The disposal was completed on 18 July 2018. The production line was suspended during the year till the disposal and the expenses incurred in the period amounted to approximately HK\$8,647,000, which is stated under other operating expenses in the Group's consolidated statement of profit or loss. The disposal brought to the Group a gain of approximately HK\$1,925,000. The Group hopes to take the opportunity to reallocate resources in developing rare earth and refractory materials businesses.

主席報告書 CHAIRMAN'S STATEMENT

展望

自二零一一年《國務院關於促進稀土行業持續健 康發展的若干意見》頒佈以來,中國的稀土行業 在資源保護、應用發展、產業結構調整、創新能 力提升及管理體系建設等方面均取得積極進展。 為進一步規範行業市場秩序、營造可持續發展環 境及推動稀土行業高品質發展,於二零一八年, 國家發展和改革委員會(「發改委」)、工業和信 息化部(「工信部」)等有關部門陸續制定和出台 一系列稀土產業促進政策和措施: 六月印發的《外 商投資准入特別管理措施(負面清單)(二零一八 年版)》取消了在稀土冶煉分離外商合資及合作 限制;十二月自然資源部下發《關於進一步規範 稀土礦鎢礦探礦權採礦權審批管理的通知》,以 進一步規範和加強有關稀土礦和鎢礦的勘查和 開採的審批管理;同月,發改委下發《市場准入 負面清單(二零一八年版)》,規定淘汰不符合發 展要求的稀土礦山開發專案,限制稀土開採、選 礦、冶煉及分離項目;而工信部、發改委及自然 資源部等十二個部門則聯合印發了《關於持續加 強稀土行業秩序整頓的通知》,針對私挖盜採和 非法加工稀土礦產品等擾亂行業秩序的問題,加 大查處和懲戒力度,建立常態化工作機制,責成

PROSPECTS

Since the announcement of "Several Opinions of the State Council on Promoting the Sustainable and Healthy Development of the Rare Earth Industry" (國務院關於促進稀土行業持續健康發展的若干意見) in 2011, China's rare earth industry has achieved good progress in areas such as resources preservation, application development, adjustment of industry structure, improvement of innovation capability and establishment of management system. Aiming to foster a more disciplined rare earth industry and market, to build up a sustainable environment for the industry and to drive development of the industry towards the high quality end, in 2018, government authorities such as the National Development and Reform Commission (the "NDRC") and the Ministry of Industry and Information Technology (the "MIIT") formulated and launched a series of policies and measures to promote development of the rare earth industry: in June, the "Special Administrative Measures for the Access of Foreign Investment (Negative List) (2018 Edition)" (外商投 資准入特別管理措施(負面清單)(二零一八年版)) was released to remove restrictions on foreign investors' joint investment and joint operation in rare earth smelting and separation; in December, the "Notice on Further Regulating the Approval Administration on Rare Earth Mines and Tungsten Mines Exploration Rights and Excavation Rights" (關於進一步規範稀土礦鎢礦探礦權採礦權審批管理的通知) was issued by the Ministry of Natural Resources regulating the approval administration on the exploration rights and excavation rights for rare earth mines and tungsten mines; in the same month, the NDRC published the "Market Access Negative List (2018 Edition)"(市場准入負面清單(二零一八年版)) that stipulates elimination of rare earth mines not meeting development requirements and restricting rare earth mining, selection, smelting and separation projects, whereas, 12 authorities including the MIIT, the NDRC, and the Ministry of National Resources jointly published the "Notice on Continuous Strengthening the Rectification of Rare Earth Industry Discipline" (關於持續加強稀土行業秩序整頓的通知), which aims to enhance inspection and punishment of those acts that disrupt the discipline of the rare earth industry such as illegal mining and illegal processing, which in turn helps to establish a

CHAIRMAN'S STATEMENT

中央和各地部門合作,加強對違法違規行為的懲治,實現稀土開採、生產、流通以及進出口秩序規範有序。行業秩序好轉,營造較好發展環境,驅使政策收緊以加快整治效果。由此可見,市場供需將愈趨平衡,稀土價格有望繼續上揚。

由於下游產業帶動,稀土市場仍存在強烈剛性需求。其中新能源汽車發展迅速,電機及永磁材料的需求應運而生。《中國製造二零二五》計劃強調新能源汽車產業對於國家戰略發展層面的政政,再加上新能源汽車購置稅減免和補貼政力,將直接拉動有關產量,作為新能源汽車一電機原料的永磁材料的需求亦必將增加。另一中電機原料的永磁材料的需求亦必將增加。另一方面,全球的人工智能發展一日千里,各國皆的中電機原料的就領域的應用潛能,高效能的電子等件對其不可或缺;加上國防軍工、航空航天等高科技和節能環保領域日益重要,作為基礎原材料之一的稀土元素有望市場需求進一步攀升。

work mechanism to facilitate cooperation between central and local government authorities and reinforce punishment for violations, so as to resume order in the industry for mining, production, circulation, and import and export of rare earth resources. These policies and action plans have improved the industry discipline and created a better environment for the industry to develop, and that points to the need for tightening further relevant policies to accelerate rectification of industry issues and problems. The market can thus expect supply and demand to gradually stabilise and prices of rare earth to pick up continuously.

As driven by downstream industries, there is a strong and rigid demand in the rare earth market. Rapid development of new energy vehicles has created demand for motor and permanent magnetic materials. And, development of the new energy vehicle industry also brings strategic importance to the nation in the "Made in China 2025" plan (中國製造二零二五). In addition, the launch of tax exemption or deduction and subsidy polices for purchase of new energy vehicles will directly boost their output, and accordingly demand for permanent magnetic material, a raw material of motor for new energy vehicles, is set to increase. Moreover, artificial intelligence has been developing rapidly worldwide, with countries investing considerable resources in exploring its potential applications, and highly efficient electronic components are an essential part of the solution. Also, with sectors such as military and defence, and aerospace and aviation requiring high-tech support, and energy conservation and environmental protection industries gaining importance, rare earth element, which is a fundamental material for them, is likely to enjoy a rising market demand.

主席報告書 CHAIRMAN'S STATEMENT

由於國內稀土礦材資源供應越趨緊張,本集團於早年已開始研究和國外稀土礦商的合作機遇,並於二零一七年和二零一九年分別與澳洲和智利的稀土礦商簽訂合作備忘錄,待對方籌建中的稀土開採項目投產後引入其稀土資源。此外,《關於持續加強稀土行業秩序整頓的通知》亦鼓勵國內稀土企業按照市場化原則,加強國際合作,範有序參與境外資源開發和利用。本集團將繼續透過國內貿易商進口東南亞稀土資源,同時亦積極探討於該地合作和直接進口的可行性,務求開拓更多原材料的供應渠道,保障資源供應,提高成本效益。

耐火材料方面,本集團將繼續開發高質量的耐火產品以迎合市場需求,亦會繼續加強維護現有優質客戶和開發潛在客戶。另外,本集團將重新研究收購中國東北地區菱鎂礦項目的可行性及其他兼併機遇,冀能與本集團的現有業務產生協同效應,形成產業垂直整合,提升生產效益,為將來的發展作好準備。

流動資金及財務資源

本集團繼續保持審慎的財務安排,保留充裕流動資金。於二零一八年十二月三十一日,本集團共持有現金及銀行存款金額共約1,666,292,000港元,與去年末相若。未有因年內出售附屬公司所得而大幅增加。本集團的流動資產淨值約為2,320,741,000港元,比二零一七年末減少了約23,987,000港元。總負債對總資產的比率約5%。

Alive to the growing rare earth supply pressure in the country, the Group has started some years ago to explore the opportunities of working with overseas rare earth suppliers. In 2017 and 2019, it entered into a memorandum of understanding on cooperation with rare earth companies in Australia and Chile respectively, which will give it access to their rare earth resources once their planned rare earth mining projects are completed and start operation. Moreover, the "Notice on Continuous Strengthening the Rectification of Rare Earth Industry Discipline" (關於持續加強稀土行業秩序整頓的通知) encourages domestic rare earth companies to step up pursuit of international cooperation according to market mechanism and participate orderly in development and use of overseas resources. The Group will continue to import rare earth resources from Southeast Asia via domestic trading companies, and simultaneously, will actively study the feasibility of cooperation and direct import from the region, aiming to expand raw material supply channels, thereby assure stable supply and improve cost effectiveness.

For refractory materials business, the Group will continue to develop high quality refractory products to meet market demand and strive to retain existing high quality customers and explore new customers. Furthermore, it will revisit the feasibility of acquiring a magnesite mine in Northeast China and other merger and acquisition opportunities, with the aims of creating synergies with the Group's existing businesses, giving it a vertically integrated operation and helping it improve production efficiency and prepare for future development.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group continues to be prudent in making financial arrangements to ensure it has adequate liquidity. As at 31 December 2018, the Group had cash and bank deposits of approximately HK\$1,666,292,000, similar to that at the end of the preceding year, not notably pushed up by the proceeds from disposal of a subsidiary during the year. Net current assets of the Group amounted to approximately HK\$2,320,741,000, down by approximately HK\$23,987,000 from that at the end of 2017. Total liabilities to total assets ratio was about 5%.

CHAIRMAN'S STATEMENT

預付材料款方面,經過數年運作後,本集團與有關供應商的合作漸趨成熟,需要佔用的資金有所減少。於二零一八年十二月三十一日,本集團投放在稀土及耐火材料的預付材料款分別約為107,936,000港元及43,708,000港元,較去年合共減少了約166,216,000港元。

於二零一八年,本集團並無向任何銀行或財務機構借款。然而,本集團向一家國內銀行抵押若干土地和樓宇(於二零一八年十二月三十一日賬內值約49,304,000港元),獲取了融資額度人民幣150,000,000元(折合約171,194,000港元),該融資額度仍未被使用。除此以外,於年末時,本本集團並無資產被抵押,亦未持有任何金融衍生工具產品。本集團亦無面臨重大的息率風險。匯率方面,本集團大部份之資產、負債及交易均以大民幣結算,另有部份以美元及港元列值。回顧年內,人民幣匯率輕微回落,未有對業績造成重大波動或影響。

僱員及薪酬

在出售附屬公司後,本集團根據業務發展需要,精簡人力資源結構。僱員人數較二零一七年有所減少。於二零一八年十二月三十一日,本集團僱用各級員工合共約450人。雖然人數少了,但人均工資隨市場調節而有所上升。年內,本集團的僱員成本包括董事酬金合計約為43,137,000港元,較去年略有減少。本集團繼續定期為員工提供在職培訓及進修機會,以保持其專業水平。

Regarding prepayments for materials, the Group now has more mature relationship with relevant suppliers after several years of cooperation and that has helped lower related capital requirement. As at 31 December 2018, total prepayments made for rare earth and refractory materials was approximately HK\$107,936,000 and HK\$43,708,000 respectively, reduced by approximately HK\$166,216,000 in total compared to that in the previous year.

In 2018, the Group did not borrow any money from banks or financial institutions. Nevertheless, the Group had pledged certain land and buildings (with carrying amount at approximately HK\$49,304,000 as at 31 December 2018) with a domestic bank, obtaining a financing facility at RMB150,000,000 (equivalent to approximately HK\$171,194,000) which has not been utilised yet. Apart from that, at year end, the Group had no charge on its assets nor holding of any financial derivative products. It was not exposed to any material interest rate risk. As for foreign exchange exposure, most of the Group's assets, liabilities and transactions are denominated in Renminbi, and the rest are in US dollars or Hong Kong dollars. During the year under review, Renminbi depreciated slightly, which did not cause significant fluctuation of or impact on the Group's results.

STAFF AND REMUNERATION

After disposal of a subsidiary, the Group streamlined its manpower structure heeding business development needs, and the number of employees decreased against 2017. As at 31 December 2018, the Group had approximately 450 employees of different levels. Although fewer employees were employed, average salary increased alongside market rate adjustment. For the year, the Group's staff costs including directors' emoluments amounted to approximately HK\$43,137,000, slightly decreased compared to that in the previous year. The Group continued to provide regular on-the-job training and study opportunities to employees to assist them in maintaining professional competence.

CHAIRMAN'S STATEMENT

末期股息

董事會建議不派發二零一八年度之末期股息(二零一十年:無)。

總結

本集團一直隨著國家政策方向而行,同時與可靠的原材料供應商維持良好穩定的合作關係,為客戶提供優質的產品和服務。高新科技迅速發展為稀土行業帶來更多市場潛力,本集團將繼續提升產品質素,開拓材料的應用可能,發掘潛在的市場機遇。

展望將來,本集團將秉承專業精神,抓住機遇, 按照產業政策進行環境治理,並通過持續整合企 業資源與優化生產流程,創新及改良產品,進一 步鞏固本集團的競爭優勢,為股東創造長遠以及 高價值的回報。

最後,本人謹向本集團董事會成員、管理團隊、 業務夥伴及全體員工所做出的貢獻表示由衷的 感謝!

錢元英

主席

香港,二零一九年三月二十八日

FINAL DIVIDEND

The Board does not recommend payment of final dividend for 2018 (2017: nil).

CONCLUSION

The Group has been operating adhering to the directions of national policies, maintaining solid and stable cooperative relations with reliable raw material suppliers, and making sure it is able to provide quality products and services to customers. Rapid advancement of high technologies has presented the rare earth industry with a market rich with potential to tap. The Group will continue to improve product quality and explore possible applications of materials, thereby uncover potential market opportunities.

Looking ahead, the Group will continue to operate with professionalism and seize opportunities. It will push to elevate environmental governance in accordance with related industry policies and, through integrating corporate resources and optimising production flow, press forward with product innovation and improvement to strengthen its competitive advantages for ultimately creating long-term and high value returns for shareholders.

Last but not least, I would like to express my sincere gratitude to fellow board members, the management team, business partners and staff for their remarkable contribution to the Group.

Qian Yuanying

Chairman

Hong Kong, 28 March 2019

董事及高級管理人員簡介 DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE

執行董事

錢元英女士,60歲,為本集團創辦者及主席。錢女士負責制訂本集團整體業務發展政策。錢女士獲江蘇省人事廳評定具高級經濟師資格,另外亦獲得中國職業經理人資格。錢女士在稀土及耐火材料行業方面擁有逾三十年經驗。於創辦本集團之前,錢女士曾任職學校教師。錢女士亦為本公司主要股東YY Holdings Limited之董事。錢女士為本集團執行董事蔣泉龍先生之妻子及本集團總經理蔣鑫先生之母。

蔣泉龍先生,66歲,為本集團創辦者,曾擔任本集團主席直至二零一七年九月。蔣先生負責本集團對內及對外的協調及業務關係發展。蔣先生在江蘇省人事廳評定具高級經濟師資格。蔣先生在稀土及耐火材料行業擁有逾三十年經驗。於創辦本集團之前,蔣先生曾擔任某耐火材料製造廠的經理及某玻璃陶瓷製造公司的營業經理。蔣先生為本集團主席錢元英女士之丈夫及本集團總經理蔣鑫先生之父。蔣先生自二零零六年,以月十六日至二零一七年九月十五日為泛亞環保集團有限公司(其股份於香港聯合交易所有限公司上市)之主席兼執行董事。

蔣大偉先生,35歲,於二零零六年加入本集團, 於二零一七年獲委任為本集團行政總裁兼執行 董事。蔣先生負責本集團整體管理及本集團業務 的市場推廣。此前,蔣先生為宜興新威利成稀土 有限公司銷售部主管。蔣先生擁有揚州大學工商 管理學士學位。

EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. Qian Yuanying, aged 60, is a founding member and the chairman of the Group. Ms. Qian is responsible for the formulation of the Group's overall business development policies. Ms. Qian is recognised as a senior economist by Jiangsu Provincial Personnel Department, and she is also qualified as a Chinese Career Manager. Ms. Qian has over 30 years of experience in the rare earth and refractory materials industries. Prior to the founding of the Group, Ms. Qian was a high school teacher. Ms. Qian is also a director of YY Holdings Limited, a substantial shareholder of the Company. Ms. Qian is the wife of Mr. Jiang Quanlong, an executive director of the Group, and the mother of Mr. Jiang Xin, the general manager of the Group.

Mr. Jiang Quanlong, aged 66, is a founding member and was previously the chairman of the Group until September 2017. Mr. Jiang is responsible for internal and external coordination and development of business relationship of the Group. Mr. Jiang is recognised as a senior economist by Jiangsu Provincial Personnel Department. Mr. Jiang has over 30 years of experience in the rare earth and refractory materials industries. Prior to the founding of the Group, Mr. Jiang had been a factory manager of a refractory materials production plant and a sales manager of a glass and ceramics manufacturing company. Mr. Jiang is also a director of YY Holdings Limited, a substantial shareholder of the Company. Mr. Jiang is the husband of Ms. Qian Yuanying, the chairman of the Group, and the father of Mr. Jiang Xin, the general manager of the Group. From 16 August 2006 to 15 September 2017, Mr. Jiang served as the chairman and an executive director of Pan Asia Environmental Protection Group Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. Jiang Dawei, aged 35, joined the Group in 2006 and was appointed as the chief executive officer and an executive director of the Group in 2017. Mr. Jiang is responsible for the overall management of the Group and the marketing aspect of the Group's business. Previously, Mr. Jiang was the head of the sales department of Yixing Xinwei Leeshing Rare Earth Company Limited. Mr. Jiang obtained a Bachelor degree of Business Administration from Yangzhou University.

董事及高級管理人員簡介

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE

蔣才南先生,60歲,於一九八六年加入本集團, 於二零零五年獲委任為本集團執行董事。蔣先生 兼為宜興新威利成耐火材料有限公司總經理,負 責耐火材料業務之營運及銷售。蔣先生在耐火材 料行業擁有逾三十年的經驗。 **Mr. Jiang Cainan**, aged 60, joined the Group in 1986 and was appointed as an executive director of the Group in 2005. Mr. Jiang is also the general manager of Yixing Xinwei Leeshing Refractory Materials Company Limited and is responsible for the operation and sales of refractory materials business. Mr. Jiang has over 30 years of experience in the refractory materials industry.

獨立非執行董事

黃春華先生,55歲,於二零零一年加入本集團, 為本集團獨立非執行董事。黃先生擁有英國斯特 克萊大學工商管理學碩士和市場學博士學位 武漢大學經濟學學士學位。現時黃先生為正庭道 團有限公司(其股份於香港聯合交易所有限公司 上市)之副主席兼執行董事。黃先生於二零零九年四月期間為法國巴黎證券 年五月至二零零九年四月期間為法國巴黎證券(亞 洲)有限公司證券董事和中國資本市場策略師。 在此之前,黃先生於二零零二年十一月至二零零 七年十月擔任正道集團有限公司副主席,並曾在 生年十月擔任正道集團有限公司副主席,並曾在 多所證券公司任職分析師。黃先生在金融市場上 擁有豐富的知識和經驗。

金重先生,67歲,於二零零四年加入本集團,為本集團獨立非執行董事。金先生在武漢鋼鐵學院材料工程學系耐火專業專科畢業,曾在貴陽市耐火材料廠總廠出任副總工程師。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Huang Chunhua, aged 55, joined the Group in 2001 as an independent non-executive director of the Group. Mr. Huang obtained a Ph.D degree in Marketing and a Master degree in Business Administration from University of Strathclyde and a Bachelor degree in Economics from Wuhan University. Currently Mr. Huang is the deputy chairman and an executive director of Hybrid Kinetic Group Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. For the period from May 2007 to April 2009, Mr. Huang was a director and China equity market strategist of BNP Paribas Securities (Asia) Limited. Prior to that he had been the deputy chairman of Hybrid Kinetic Group Limited between November 2002 and October 2007 and an analyst of various securities companies. Mr. Huang has extensive knowledge and experience in financial market.

Mr. Jin Zhong, aged 67, joined the Group in 2004 as an independent non-executive director of the Group. Mr. Jin graduated from the Faculty of Material Engineering of Wuhan Steel College, specialising in refractory studies. Mr. Jin was previously the deputy chief engineer of the head factory of Guiyang City Refractory Materials Factory.

董事及高級管理人員簡介

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE

王國珍先生,83歲,於二零一二年加入本集團,為本集團獨立非執行董事。王先生畢業於天津大學,主修金屬物理化學。王先生於一九八七年至一九九四年為中國國務院稀土領導小組專家組成員及產業組組長及於一九九四年至二零零員會稀土專家組起長。王先生於一九八零年至二零零九年曾連續擔任中國稀土學會理事、常務理事、禁委員會主任委員。王先生於二零零九年獲委任為中國稀土學會榮譽理事。此外,王先生自二零零七年十二月一日起亦為泛亞環保集團有限公司(其股份於香港聯合交易所有限公司上市)之獨立非執行董事。

高級管理層

蔣鑫先生,34歲,於二零零八年加入本集團,並 於二零一二年獲委任為本集團總經理。蔣先生負 責本集團業務的市場推廣工作。蔣先生擁有英國 曼徹斯特大學主修國際商業、金融及經濟之文學 士學位及威爾斯大學主修商業研究之文學士學 位。蔣先生亦為泛亞環保集團有限公司(其股份 於香港聯合交易所有限公司上市)之主席兼執行 董事。蔣先生為本集團執行董事蔣泉龍先生及本 集團主席錢元英女士之子。

蔣洪君先生,60歲,於二零零零年加入本集團, 現任本集團副總經理,負責本集團日常行政事務。蔣先生在行政管理方面擁有逾三十年的經驗。 Mr. Wang Guozhen, aged 83 joined the Group in 2012 as an independent non-executive director of the Group. Mr. Wang graduated from Tianjin University, majoring in Physical chemistry of metals. For the period from 1987 to 1994, Mr. Wang was a member of the Experts Group of the Rare Earth Leading Group of the State Council, the People's Republic of China and the head of its industry group. From 1994 to 2006, Mr. Wang was a member of the Group of Rare Earth Experts of the National Development and Reform Commission and the head of its industry group. Mr. Wang also worked at the Chinese Society of Rare Earths (the "CSRE") consecutively as a director, a standing director, an expert in its rare earth experts group and a senior member of its Rare Earth Related Environmental Protection and Labor Hygiene Professional Committee from 1980 to 2009. In 2009, Mr. Wang was appointed as honorary executive of the CSRE. Besides, Mr. Wang is also an independent non-executive director of Pan Asia Environmental Protection Group Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, since 1 December 2007.

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Jiang Xin, aged 34, joined the Group in 2008 and was appointed as the general manager of the Group in 2012. Mr. Jiang is responsible for the marketing aspect of the Group's business. Mr. Jiang obtained a Bachelor degree in Arts majoring in International Business, Finance and Economics from University of Manchester and a Bachelor degree in Arts majoring in Business Studies from University of Wales. Mr. Jiang has also been the chairman and an executive director of Pan Asia Environmental Protection Group Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Mr. Jiang is a son of Mr. Jiang Quanlong, an executive director of the Group and Ms. Qian Yuanying, the chairman of the Group.

Mr. Jiang Hongjun, aged 60, joined the Group in 2000. Mr. Jiang is the deputy general manager of the Group and is responsible for the daily administrative affairs of the Group. Mr. Jiang has over 30 years of experience in administrative management.

董事及高級管理人員簡介

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE

俞正明先生,82歲,於一九九九年加入本集團, 為宜興新威利成稀土有限公司的總工程師兼技 術顧問。加入本集團前,俞先生為一家著名稀土 廠的廠長及總工程師。俞先生是稀土及有色金屬 行業的資深專家。

周彥文先生,48歲,於二零零三年加入本集團,現任無錫新威高溫陶瓷有限公司總經理,負責高溫陶瓷業務之營運。周先生在行政管理及營銷方面擁有逾十年的經驗。

張惠林先生,66歲,於一九八八年加入本集團, 現任海城市蘇海鎂礦有限公司總經理,負責鎂砂 業務之營運。張先生在耐火材料原材料供應及銷 售上擁有豐富的管理經驗。

羅納德先生,48歲,於一九九九年加入本集團,為本集團財務總監及公司秘書。羅先生畢業於香港並取得工商管理學士學位,為香港會計師公會及英國特許公認會計師公會會員。加入本集團前,羅先生曾於香港一家國際會計師行任職核數經理。

Mr. Yu Zhengming, aged 82, joined the Group in 1999. Mr. Yu is the chief engineer and technical consultant of Yixing Xinwei Leeshing Rare Earth Company Limited. Prior to joining the Group, Mr. Yu was the factory general manager and chief engineer of a renowned rare earth factory. Mr. Yu is an expert in rare earth and non-ferrous metals industries.

Mr. Zhou Yanwen, aged 48, joined the Group in 2003. Mr. Zhou is the general manager of Wuxi Xinwei High Temperature Ceramics Company Limited and is responsible for the operation of the high temperature ceramics business. Mr. Zhou has over 10 years of experience in administrative management and sales.

Mr. Zhang Huilin, aged 66, joined the Group in 1988. Mr. Zhang is the general manager of Haicheng City Suhai Magnesium Ore Company Limited and is responsible for the operation of magnesium grains business. Mr. Zhang has extensive management experience in raw material supply and sales of refractory materials.

Mr. Law Lap Tak, aged 48, joined the Group in 1999 as the financial controller and company secretary of the Group. Mr. Law graduated in Hong Kong and obtained a Bachelor degree in Business Administration. Mr. Law is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and The Association of Chartered Certified Accountants. Prior to joining the Group, Mr. Law was an audit manager in an international accounting firm in Hong Kong.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治常規

中國稀土控股有限公司(「本公司」)致力於維持良好之企業管治常規及程序。本公司已根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載的企業管治守則(「企業管治守則」)內的所有政策及原則而採納其本身之企業管治常規守則。董事會(「董事會」)認為,本公司於截至二零一八年十二月三十一日止年度內一直遵守企業管治守則。

董事谁行證券交易

本公司已採納不低於上市規則附錄10所載之上 市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守 則」)的守則(「公司守則」)。在本公司提出特定 查詢後,所有董事均已確認於截至二零一八年 十二月三十一日止年度內一直遵守標準守則及 公司守則。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

China Rare Earth Holdings Limited (the "Company") is committed to attending good corporate governance practices and procedures. The Company has adopted its own code of corporate governance based on the principles and code provisions of the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). In the opinion of the Board of Directors (the "Board"), the Company has complied with the CG Code throughout the year ended 31 December 2018.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct (the "Company's Code") regarding securities transactions by directors on terms no less exacting than the required standards set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules. Having made specific enquiry, the Company confirms that all directors have complied with the required standards as stated in the Model Code and the Company's Code throughout the year ended 31 December 2018.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

董事會

董事會目前有七名成員,包括四名執行董事及三 名非執行董事。

董事會之組成及本年度董事會會議及股東大會 之出席情況如下:

BOARD OF DIRECTORS

The Board currently comprises seven members, consisting four executive directors and three independent non-executive directors.

The composition of the Board and the attendance of the Board meetings and general meeting during the year are as follows:

會議出席/舉行數目

No. of meeting(s)	attended/held
-------------------	---------------

	No. of meeting(s) attended/neid		
董事	董事會	股東大會	
Director	Board meeting	General meeting	
執行董事			
Executive director			
錢元英女士(<i>主席</i>)	6/6	1/1	
Ms. Qian Yuanying (Chairman)	6/6	1/1	
蔣泉龍先生	6/6	0/1	
Mr. Jiang Quanlong	6/6	0/1	
蔣大偉先生(行政總裁)	6/6	0/1	
Mr. Jiang Dawei (Chief Executive Officer)	6/6	0/1	
蔣才南先生	6/6	0/1	
Mr. Jiang Cainan	6/6	0/1	
獨立非執行董事			
Independent non-executive director			
黃春華先生	6/6	0/1	
Mr. Huang Chunhua	6/6	0/1	
金重先生	6/6	0/1	
Mr. Jin Zhong	6/6	0/1	
王國珍先生	6/6	1/1	
Mr. Wang Guozhen	6/6	1/1	

除董事會會議外,主席於年內亦與獨立非執行董事在執行董事並不在場的情況下舉行了一次會議。

Apart from Board meetings, the Chairman also held a meeting with the independent non-executive directors without the presence of executive directors during the year.

董事履歷資料載於本年報第18頁至21頁的「董事 及高級管理人員簡介」內。 The biographical information of the directors are set out in "Directors and Senior Management Profile" on pages 18 to 21 of this annual report.

蔣泉龍先生乃錢元英女士之丈夫。除已披露者 外,董事會成員間並無家庭或其他重要關係。 Mr. Jiang Quanlong is the husband of Ms. Qian Yuanying. Save as disclosed, there are no family or other material relationship among the Board members.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

董事培訓及持續專業發展

每名新獲委任董事於其任期開始時將會接受綜合、正規及特定之開導,以確保其適當地瞭解本公司之業務及營運,並完全知悉根據上市規則及 有關法規所規定其須履行之責任及義務。

倘有需要,本公司亦有適當的安排向董事提供持 續指導及專業發展。

於本年度,本公司董事已按照企業管治守則之守則條文第A.6.5段參與持續專業發展,深造知識和技能,與時並進。本公司亦不時為董事提供有關法規修訂的資料,包括若干份香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)發出的指引信,讓董事自行研習以加深其對上市規則的理解。

會議常規及操守

董事會定期會議之通告至少於會議舉行日期前 十四天送呈全體董事。就其他董事會及委員會會 議而言,一般亦發出合理之通告。

董事會文件連同所有合適、完整及可靠之資料均至少於每次董事會會議或委員會會議舉行日期前三天送呈全體董事,以讓董事評估本公司最近之發展及財務狀況,並讓彼等能夠作出知情決定。董事會及各位董事亦於必要時,分別及獨立接觸高級管理人員。

公司秘書負責編撰及保管所有董事會會議及委員會會議記錄。草擬的記錄一般於每次會議後, 在合理的時間內給董事傳閱以發表意見,而最後 之版本公開供董事查閱。全體董事均可全面並及 時獲得公司所有資料以及要求公司秘書及高級 管理層提供服務及意見。

TRAINING AND CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF DIRECTORS

Each newly appointed director will receive comprehensive, formal and tailored induction on the first occasion of his/her appointment, so as to ensure that he/she has appropriate understanding of the business and operations of the Company and that he/she is fully aware of his/her responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant regulatory requirements.

There are also arrangements in place for providing continuing briefing and professional development to directors whenever necessary.

During the year, the directors of the Company have participated in continuous professional development to develop and refresh their skills and knowledge in accordance with Paragraph A.6.5 of the CG Code. The Company has also provided information relating to the regulatory update, including certain Guidance Letters issued by The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), to directors for their own study to strengthen their understanding on the Listing Rules from time to time.

PRACTICES AND CONDUCT OF MEETINGS

Notices of regular Board meetings are served to all directors at least 14 days before the meetings. For other Board and committee meetings, reasonable notice is generally given.

Board papers together with all appropriate, complete and reliable information are sent to all directors at least 3 days before each Board meeting or committee meeting to keep the directors apprised of the latest developments and financial position of the Company and to enable them to make informed decisions. The Board and each director also have separate and independent access to the senior management whenever necessary.

The Company Secretary is responsible for taking and keeping minutes of all Board meetings and committee meetings. Draft minutes are normally circulated to directors for comment within a reasonable time after each meeting and the final version is open for directors' inspection. All directors have full and timely access to all information of the Company as well as the services and advice from the Company Secretary and senior management.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

根據現時之董事會常規,任何涉及主要股東或董事利益衝突之重大交易將由董事會於正式召開 之董事會會議上考慮及處理。 According to current Board practice, any material transaction, which involves a conflict of interests for a substantial shareholder or a director, will be considered and dealt with by the Board at a duly convened Board meeting.

主席及行政總裁

董事會主席及行政總裁有不同的角色及職責。主 席負責制定本集團之整體業務發展政策,而行政 總裁則負責本集團業務之整體管理。

獨立非執行董事

董事會於截至二零一八年十二月三十一日止年 度內一直符合上市規則中有關委任至少三名獨 立非執行董事,其中一名擁有適當專業資格或會 計相關的財務管理經驗之規定。

本公司之獨立非執行董事乃才能超卓之專業人士,具有財務管理及本集團相關業務方面之專業技術及經驗。彼等就策略發展向本公司提供建議,並使董事會能夠於遵守財務及其他強制性申報規定方面維持高水準,並提供足夠之檢查及平衡,以保護股東及本公司之整體利益。每位獨立非執行董事均已接受本公司的委任書,為期兩年。每位獨立非執行董事已根據上市規則第3.13條維行年度獨立性確認。董事會認為,所有獨立非執行董事均符合上市規則第3.13條所載之獨立性指引,且屬獨立董事。

董事會及管理層職責、問責及貢獻

本公司由董事會規管,負責指導及監察本公司之事務,並監督本集團之業務、決策及表現。董事會委派管理人員執行其決策及日常運作。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The Chairman of the Board and the Chief Executive Officer have different roles and responsibilities. The Chairman is responsible for the formulation of the Group's overall business development policies while the Chief Executive Officer is responsible for the overall management of the Group's business.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Board has met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors with one of whom possessing appropriate professional qualifications or accounting related financial management expertise throughout the year ended 31 December 2018.

The independent non-executive directors of the Company are highly skilled professionals with expertise and experience in the field of financial management and businesses related to the Group. They advise the Company on strategy development and enable the Board to maintain high standards of compliance of financial and other mandatory reporting requirements and provide adequate checks and balances to safeguard the interests of shareholders and the Company as a whole. Each of the independent non-executive directors has accepted a letter of appointment with the Company for a term of two years. Each of the independent non-executive directors has made an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Board considers that all independent non-executive directors meet the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules and are independent.

RESPONSIBILITIES, ACCOUNTABILITIES AND CONTRIBUTIONS OF THE BOARD AND MANAGEMENT

The Company is governed by the Board which is responsible for directing and supervising its affairs and oversight of the Group's businesses, strategic decision and performance. Execution of the Board's decisions and daily operations are delegated to the management.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治功能

董事會負責執行企業管治守則的第D.3.1條守則 條文所載之功能。

董事會已審閱本公司企業管治的政策及實施、董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展、本公司就合法及合規要求、標準守則及企業管治守則的遵守而制定的政策及實施,及在本企業管治報告中披露。

董事會多元化政策

董事會已採納了董事會成員多元化政策以載列 董事會達至多元化的途徑。董事會認為董事會成 員多元化能透過考慮不同方面,包括但不限於性 別、年齡、文化及教育背景、專業資格、技術知 識及行業及區域經驗而達至。本公司目標於維持 一適當平衡與本公司業務發展相關的多元化觀 點的董事會。

提名政策

董事會已採納了提名政策以載列相關甄選標準 及提名程序以甄選或就甄選提名出任董事的人 士提供推薦建議。甄選標準包括投入足夠時間及 精神處理本公司事務的能力、誠信信譽、於相關 行業的成就及經驗、可投入的時間及相關利益、 於所有方面的多元化及有效履行董事會的職責。

於甄選董事時,提名委員會的秘書將召開提名委員會會議,並於會議前邀請董事會成員提名候選人(如有)以供提名委員會考慮。提名委員會亦可提名並非由董事會成員提名的候選人。

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Board is responsible for performing the functions set out in the Code Provision D.3.1 of the CG Code.

The Board reviewed the Company's corporate governance policies and practices, training and continuous professional development of directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, the compliance with the Model Code, and the compliance with the CG Code and disclosure in this Corporate Governance Report.

BOARD DIVERSITY POLICY

The Board has adopted a Board Diversity Policy setting out the approach to achieve diversity on the Board. The Board has considered that diversity of the Board members can be achieved through consideration of a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualification, skills, knowledge and industry and regional experience. The Company aims to maintain an appropriate balance of diversity perspectives of the Board that are relevant to the Company's business growth.

NOMINATION POLICY

The Board has adopted a Nomination Policy setting out the relevant selection criteria and nomination procedures in order to select or make recommendations on the selection of individuals nominated for directorships. The selection criteria includes ability to devote sufficient time and attention to the affairs of the Company, reputation for integrity, accomplishment and experience in the relevant industries, commitment in respect of available time and relevant interest, diversity in all its respects and effectiveness in carrying out the responsibilities of the Board.

To nominate a director, the secretary of the Nomination Committee shall call a meeting of the Nomination Committee, and invite nominations of candidates from Board members if any, for consideration by the Nomination Committee prior to its meeting. The Nomination Committee may also put forward candidates who are not nominated by Board members.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

就填補臨時空缺而言,提名委員會將提供推薦建 議以供董事會考慮及審批。就於股東大會上提名 候選人選舉而言,提名委員會將向董事會作出提 名以供其考慮及提供推薦建議。 For filling a casual vacancy, the Nomination Committee shall make recommendations for the Board's consideration and approval. For proposing candidates to stand for election at a general meeting, the Nomination Committee shall make nominations to the Board for its consideration and recommendation.

為提供獲董事會提名於股東大會上選舉的候選 人的資料及邀請股東提名,將向股東寄發一份通 函。通函將載列股東作出提名的提交期限。提名 候選人的姓名、簡歷(包括資格及相關經驗)、 獨立性、建議薪酬及根據適用法例、規則及規例 所規定的任何其他資料將載於致股東的通函內。 In order to provide information of the candidates nominated by the Board to stand for election at a general meeting, and to invite nominations from the shareholders of the Company, a circular will be sent to the shareholders. The circular will set out the lodgment period for the shareholders to make the nominations. The names, brief biographies (including qualifications and relevant experience), independence, proposed remuneration and any other information, as required pursuant to the applicable laws, rules and regulations, of the proposed candidates will be included in the circular to the shareholders.

於刊發通函之前,獲提名人士不得認為彼等已獲 董事會提呈於股東大會上進行選舉。 Until the publication of the circular, the nominated persons shall not assume that they have been proposed by the Board to stand for election at the general meeting.

候選人可於股東大會之前任何時間通過向本公司的公司秘書提交書面通知撤回其候選人資格。

A candidate is allowed to withdraw his or her candidature at any time before the general meeting by serving a notice in writing to the Company Secretary of the Company.

對推薦候選人於股東大會上參選的所有事宜,董 事會擁有最終決定權。

The Board shall have the final decision on all matters relating to its recommendation of candidates to stand for election at any general meeting.

股息政策

DIVIDEND POLICY

董事會已採納了股息政策以載列本公司目標股息支付比率的方法,由董事會全權決定,惟須符合下列條件:

The Board has adopted a Dividend Policy setting out the approach to target dividend payout ratio of the Company, which is determined by the Board at its sole and absolute discretion, subject to:

- 1. 本公司憲章文件的規定;
- 1. the requirements of the Company's constitutional documents;
- 2. 開曼群島公司法的償付能力規定:
- 2. the solvency requirements of the Companies Law of the Cayman Islands;
- 3. 本公司擁有足夠的保留溢利和股份溢價 支付股息;
- 3. there being sufficient amount of retained profits and share premium of the Company for the dividend payment;
- 4. 本公司若干財務安排及本公司不時受其 約束的其他協議所存在的任何財務契約 及其他限制;
- any financial covenants and other restrictions that exist with respect to certain of the Company's financing arrangements and other agreements by which the Company is bound from time to time;

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

- 本公司及其附屬公司的盈利、財務狀況、 經營業績、擴張計劃、營運資金需求及 預期現金需求;
- 6. 附屬公司向本公司支付的現金股息;和
- 7. 董事會可能視為適當的其他因素。

董事會委員會

董事會已設立三個委員會,即審核委員會、薪酬 委員會及提名委員會以處理本公司的特定事宜。 本公司所有委員會均設立了明確的書面職權範 圍。董事會委員會之職權範圍已在本公司及聯交 所網頁上刊載,及按要求提供予股東。

審核委員會

審核委員會之主要職能為協助董事會審閱與本公司核數師之關係、財務資料、財務申報系統、 風險管理系統及內部監控程序。

審核委員會之組成及本年度委員會會議之出席 情況如下:

- the earnings, financial position, results of operation, expansion plans, working capital requirements, and anticipated cash needs of the Company and its subsidiaries;
- 6. the payment by subsidiaries of cash dividends to the Company; and
- 7. other factors which the Board may deem appropriate.

BOARD COMMITTEES

The Board has established three committees, namely, the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with defined written terms of reference. The terms of reference of Board committees are posted on the websites of the Company and the Stock Exchange and are available to shareholders upon request.

AUDIT COMMITTEE

The principal functions of the Audit Committee are to assist the Board in reviewing the relationship with the auditor of the Company, the financial information, the financial reporting system, risk management system and internal control procedures.

The composition of the Audit Committee and the attendance of the Committee meetings during the year are as follows:

成員

會議出席/舉行數目

Member

No. of meetings attended/held

獨立非執行董事

Independent non-executive director

王國珍先生 <i>(主席)</i>	2/2
Mr. Wang Guozhen <i>(Chairman)</i>	2/2
黄春華先生	2/2
Mr. Huang Chunhua	2/2
金重先生	2/2
Mr. Jin Zhong	2/2

在會議上,審核委員會審閱了本公司所採納之會 計政策及慣例及討論審核、內部監控及財務申報 事宜,包括於執行董事缺席及核數師協助下,審 閱了本公司之中期及全年業績。 During the meetings, the Audit Committee reviewed the accounting principles and practices adopted by the Company and discussed auditing, internal control and financial reporting matters, including the review of the interim and annual results of the Company with the assistance of the auditor without the presence of the executive directors.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

薪酬委員會

薪酬委員會之主要職能為向董事會提供本公司 董事及高級管理人員薪酬政策及結構方面之意 見,並檢討彼等之具體薪酬組合。

薪酬委員會之組成及本年度委員會會議之出席 情況如下:

REMUNERATION COMMITTEE

The principal functions of the Remuneration Committee are to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for the remuneration of directors and senior management, and to review their specific remuneration packages.

The composition of the Remuneration Committee and the attendance of the Committee meetings during the year are as follows:

成員 Member 會議出席/舉行數目 No. of meetings attended/held

獨立非執行董事

Independent non-executive director

黃春華先生(主席)	1/
Mr. Huang Chunhua <i>(Chairman)</i>	1/
金重先生	1/
Mr. Jin Zhong	1/
王國珍先生	1/
Mr. Wang Guozhen	1/

在會議上,薪酬委員會檢討了薪酬政策及對董事 之薪酬組合向董事會作出了建議。 During the meetings, the Remuneration Committee reviewed the remuneration policy and recommended the remuneration packages of the directors to the Board.

提名委員會

提名委員會之主要職能為參考已採納的董事會成員多元化政策審閱董事會之組成、討論及協定以達至董事會成員多元化之可衡量目標、參考已採納的提名政策向董事會就董事委任及繼任提供意見、及評核獨立非執行董事之獨立性。

NOMINATION COMMITTEE

The principal functions of the Nomination Committee are to review the Board composition with reference to the Board Diversity Policy adopted, discuss and agree on measurable objectives for achieving diversity on the Board, make recommendations to the Board on the appointment and succession planning of directors with reference to the Nomination Policy adopted, and assess the independence of independent non-executive directors.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

提名委員會之組成及本年度委員會會議之出席 情況如下: The composition of the Nomination Committee and the attendance of the Committee meetings during the year are as follows:

成員 Member 會議出席/舉行數目 No. of meetings attended/held

獨立非執行董事

Independent non-executive director

·	
金重先生(主席)	1/1
Mr. Jin Zhong <i>(Chairman)</i>	1/1
黃春華先生	1/1
Mr. Huang Chunhua	1/1
王國珍先生	1/1
Mr. Wang Guozhen	1/1

在會議上,提名委員會檢討了本公司之董事會組成、獨立非執行董事的獨立性及董事會成員多元 化政策。提名委員會認為本公司之董事會組成適當。 During the meetings, the Nomination Committee reviewed the Board composition, the independence of the independent non-executive directors and the Board Diversity Policy of the Company. The Nomination Committee considers that the Board composition is appropriate.

董事之重選

本公司的組織章程細則訂明每位董事須至少每 三年輪值退任一次,及董事獲委任以填補空缺者 須留任至本公司下屆股東大會。

根據細則第108(A)及(B)條,蔣泉龍先生、黃春華 先生及王國珍先生將於即將舉行的股東週年大 會上輪值退任,惟合資格並願意膺選連任。

董事對財務報表所負之責任

董事確認彼等負責編制截至二零一八年十二月 三十一日止年度財務報表的責任。編製真實及公 平地反映本集團財務狀況及各個財政期間之業 績及現金流量之財務報表乃董事之責任。於編製 財務報表時,董事須確保採納適當會計政策。財 務報表乃按持續經營基準編製。

RE-ELECTION OF DIRECTORS

The Company's Articles of Association specify that every director should be subject to retirement by rotation at least once every three years and the director appointed to fill a casual vacancy shall hold office only until the next following general meeting of the Company.

In accordance with Articles 108(A) and (B), Mr. Jiang Quanlong, Mr. Huang Chunhua and Mr. Wang Guozhen will retire by rotation from the Board at the forthcoming annual general meeting and being eligible, offer themselves for re-election.

DIRECTORS' RESPONSIBILITIES ON THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledged their responsibility for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2018. It is the directors' responsibility to prepare financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the Group, the results and cash flows for each financial period. In preparing the financial statements, the directors have to ensure that appropriate accounting policies are adopted. The financial statements are prepared on a going concern basis.

企業管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司核數師就其於財務報表之報告責任載於 本年報第48頁至59頁的獨立核數師報告內。 The statement of the auditor of the Company about the reporting responsibilities on the financial statements is set out in the Independent Auditor's Report on pages 48 to 59 of this annual report.

核數師之酬金

於本年度,本公司就核數師提供之法定審核服務(包括中期審閱)支付之酬金為3,185,000港元。 核數師並無提供任何其他非審核服務。

風險管理及內部監控

本集團已制定風險管理組織架構,由本集團董事 會、審核委員會及高級管理層組成。

董事會釐定就達成本集團策略目標可接受的主要風險性質和程度,並確認其對維持合適及有效的風險管理及內部監控系統的全面責任。審核委員會協助董事會監察風險管理及內部監控系統的運作成效,而高級管理層則負責設計及執行有關程序。該等系統旨在管理而非消除未能達成業務目標的風險,而且只能就不會有重大的失實陳述或損失作出合理而非絕對的保證。

本集團已採納各式風險管理程序和指引以明確 授權由主要營運單位或部門包括銷售與收款、採 購與付款、生產與倉儲、財務與司庫及固定資產 管理執行。各主要營運單位或部門均負責日常風 險管理活動,包括鑒定可能對本集團表現造成影 響的重大風險、根據可能受到的影響及出現的可 能性評核及評估已識別的風險、制定及執行措 施、監控及應對計劃,以管理及減輕該等風險。 於每月例會上主要營運單位或部門主管討論業 務並向本集團行政總裁匯報風險管理及內部監 控事宜,行政總裁直接向董事會負責。

AUDITOR'S REMUNERATION

During the year, the remuneration in respect of statutory audit services (including interim review) provided by the auditor of the Company was HK\$3,185,000. There was no other non-audit service provided by the auditor.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Group has established a risk management framework, which consists of the Board, the Audit Committee and senior management of the Group.

The Board evaluates and determines the nature and extent of principal risks that is acceptable in achieving the Group's strategic objectives, and acknowledges its overall responsibility for maintaining appropriate and effective risk management and internal control systems. The Audit Committee supports the Board in monitoring the operating effectiveness of the risk management and internal control systems, while the senior management is responsible for the design and implementation of relevant procedures. Such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Group has adopted various risk management procedures and guidelines with defined authority for implementation by major units or departments, including sales and collection, procurement and payment, production and warehousing, finance and treasury as well as fixed assets management. Each major unit or department is responsible for daily risk management activities, including identifying major risks that might impact on the Group's performance, accessing and evaluating the identified risks according to their likely impacts and the likelihood of occurrence, formulating and implementing measures, controls and response plans to manage and mitigate such risks. During monthly regular meetings heads of major operation units or departments discuss the business and report the risk management and internal control matters to the Group's Chief Executive Officer, who is directly responsible to the Board.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

董事會已將持續監察風險管理及內部監控系統以及每年審閱該等系統成效的責任交託予審的表員會執行。為履行內部審核的職能,本集團於本年度內藉由獨立顧問的協助下進行了風險管理及內部監控系統的審閱,並將主要結果向審檢規委員會匯報。該審閱涵蓋有關財務、運作、內有於人國險管理的主要及重要控制範疇。雖然仍有改進空間,惟於該審閱中並無確認重大內部監控失誤。

本集團維持內部指引以確保內幕消息根據適用 法例及規則公平及適時地傳播予公眾人士。本集 團投資關係、企業事務及財務管理職能的高級行 政人員獲授權負責控制及監察內幕消息之披露。 只限於相關高級管理層按情況需要方能獲取內 幕消息,並提醒相關負責之員工及其他專業人士 須將內幕消息保密直至已公開披露。

股東權利

股東大會

本公司股東大會為股東及董事會提供溝通之機會。董事會主席以及審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之主席(或於其缺席之情況下,其正式委任之代表)將於股東大會上回答提問,本公司核數師亦被邀請出席本公司的股東週年大會「股東週年大會」)及協助董事回答股東有關審核處理及獨立核數師報告之編製與內容之疑問。股東大會上將就各重大事宜(包括選舉個別董事)提呈單獨決議案。

股東週年大會及股東特別大會(「股東特別大會」) 通告連同相關文件最少於個別大會前二十營業 日及十四日發送予股東,當中載列各提呈決議案 的詳情、投票程序及其他有關資料。股東於股東 大會上之所有投票按上市規則須以點票表決股 式進行。主席將於股東大會上就所提呈之各項決 議案要求以點票方式表決,並將於股東大會上就 決議案進行投票前對有關權利及程序作出闡釋。 會上將委任獨立監票員進行點票,而表決結果將 刊載於本公司及聯交所網頁上。 The Board has entrusted the Audit Committee with the responsibility to oversee the risk management and internal control systems on an on-going basis and to review the effectiveness of the systems annually. To perform the internal audit function, the Group has conducted a review of the effectiveness of the risk management and internal control systems with the assistance of an independent advisor during the year and reported the key findings to the Audit Committee. The review covers major and material controls in areas of financial, operational and compliance and risk management functions. Although there is room for improvement, no significant deficiency of the internal control has been identified in the review.

The Group has maintained internal guidelines for ensuring that inside information is disseminated to the public in an equal and timely manner in accordance with the applicable laws and regulations. Senior executives of the investor relations, corporate affairs and financial control functions of the Group are delegated with responsibilities to control and monitor the disclosure of inside information. Access to inside information is confined to relevant senior management on "need-to-know" basis. Relevant personnel and other professional parties involved are reminded to preserve confidentiality of the inside information until it is publicly disclosed.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

General meeting

The general meetings of the Company provide an opportunity for communication between the shareholders and the Board. The Chairman of the Board as well as chairmen of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee, or in their absence, their duly appointed delegates are available to answer questions at the shareholders' meetings. Auditor of the Company is also invited to attend the Company's annual general meeting ("AGM") and is available to assist the directors in addressing queries from shareholders relating to the conduct of the audit and the preparation and contents of the Independent Auditor's Report. Separate resolutions are proposed at shareholders' meetings on each substantial issue, including the election of individual directors.

Notice of AGM and extraordinary general meetings ("EGM") together with related papers are sent to the shareholders at least 20 clear business days and 14 days before the respective meetings, setting out details of each proposed resolution, voting procedures and other relevant information. All votes of shareholders at the general meeting will be decided by poll pursuant to the Listing Rules. The Chairman will demand that all resolutions put to the vote at general meetings be taken by poll and will explain such rights and procedures during the general meetings before voting on the resolutions. An independent scrutineer will be appointed to count the votes and the poll results will be posted on the websites of the Company and the Stock Exchange after the general meetings.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司股東可按本公司的組織章程細則第64條 要求召開股東特別大會。股東召開股東特別大會 之程序如下: Shareholders of the Company can make a requisition to convene an EGM pursuant to Article 64 of the Company's Articles of Association. The procedures for the shareholders to convene an EGM are as follows:

- 1. 於投遞請求書之日持有本公司具有權利 於股東大會投票之繳足股本不少於十分 之一的一名或以上股東(「請求人」)有權 以書面通知要求本公司董事召開股東特 別大會,以處理該要求書中指明之任何 事項。
- 有關請求書須以書面方式按以下全部地 址向本公司董事或公司秘書作出:

本公司於香港之主要營業地點

地址: 香港灣仔告士打道39號夏慤大

廈2509室

電郵: info@creh.com.hk

聯絡人: 公司秘書

本公司總辦事處

地址: 中華人民共和國江蘇省宜興市

丁蜀鎮

聯絡人: 公司秘書

本公司註冊辦事處

地址: Cricket Square, Hutchins

Drive, P.O. Box 2681, Grand

Cayman KY1-1111, Cayman

Islands

聯絡人: 公司秘書

股東須提供彼等的全名、聯絡**詳情及身**分,以便本公司回覆。股東資料可能根據法律規定而予以披露。

- One or more shareholders ("Requisitionist") holding, at the
 date of deposit of the requisition, not less than one tenth of
 the paid up capital of the Company having the right of
 voting at general meetings shall have the right, by written
 notice, to require an EGM to be called by the directors for
 the transaction of any business specified in such requisition.
- Such requisition shall be made in writing to the directors or the Company Secretary of the Company at all of the following addresses:

Principal place of business of the Company in Hong Kong

Address: Room 2509, Harcourt House, 39 Gloucester

Road, Wanchai, Hong Kong

Email: info@creh.com.hk

Attention: Company Secretary

Head office of the Company

Address: Dingshu Town, Yixing City, Jiangsu Province,

the People's Republic of China

Attention: Company Secretary

Registered office of the Company

Address: Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box

2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman

Islands

Attention: Company Secretary

Shareholders must provide their full name, contact details and identification in order to given effect thereto. Shareholders' information may be disclosed as required by law.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

- 3. 股東特別大會須於有關請求書投遞後兩個月內舉行。
- 4. 倘董事未能於該投遞起計二十一日內召 開該大會,一名或以上請求人本身可以 相同方式召開,而請求人因董事未能行 事而產生之一切合理開支須由本公司發 還予請求人。
- 3. The EGM shall be held within two months after the deposit of such requisition.
- 4. If the directors fail to proceed to convene such meeting within 21 days of such deposit, the Requisitionist himself may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the Requisitionist as a result of the failure of the directors shall be reimbursed to the Requisitionist by the Company.

股東向本公司發表查詢之程序

對於董事會之事宜,股東可按以下方式與本公司 聯絡:

地址: 香港灣仔告士打道39號夏慤大廈

2509室

電郵: info@creh.com.hk 電話: (852) 2869 6283 傳真: (852) 2136 0030

聯絡人: 公司秘書

對於股份登記相關事宜(如股份過戶及登記、更 改姓名或地址、遺失股票或股息單),登記股東 可聯絡:

本公司之香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司

地址:香港皇后大道東183號合和中心17樓

電話: (852) 2862 8555 傳真: (852) 2865 0990

股東於股東大會上提呈建議書之程序

為了於本公司股東大會上提呈建議,股東應以書面通知將建議書(「建議書」)連同其詳細之聯絡資料遞交本公司於香港之主要營業地點,地址為香港灣仔告士打道39號夏慤大廈2509室。

Procedures for shareholders to direct enquiries to the Company

For matters in relation to the Board, shareholders can contact the Company at the following:

Address: Room 2509, Harcourt House, 39 Gloucester Road,

Wanchai, Hong Kong

Email: info@creh.com.hk
Telephone: (852) 2869 6283
Fax: (852) 2136 0030
Attention: Company Secretary

For share registration related matters, such as share transfer and registration, change of name or address, loss of share certificates or dividend warrants, the registered shareholders can contact:

Hong Kong branch share registrar and transfer office Computershare Hong Kong Investor Services Limited

Address: 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road

East, Hong Kong

Telephone: (852) 2862 8555 Fax: (852) 2865 0990

Procedures for shareholders to put forward proposals at shareholders' meetings

To put forward proposals at a general meeting of the Company, a shareholder should lodge a written notice of his/her proposal ("Proposal") with his/her detailed contact information at the Company's principal place of business in Hong Kong at Room 2509, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

該要求將交予本公司之香港股份過戶登記分處 進行核證,建議書一經確定為妥當及適當,本公 司董事會將被要求於股東大會之議程中載入建 議書。

給予全體股東以考慮有關股東於股東大會上提 出之建議書之通知期因應建議書之性質有以下 差異:

- 倘建議書須以本公司普通決議案批准, 則至少十四日書面通知。
- 倘建議書須以本公司特別決議案於本公司股東特別大會上或以本公司普通決議案於本公司股東週年大會上批准,則至少二十一日書面通知。

投資者關係

本公司繼續加強與其投資者之溝通及聯繫。獲指派之高級管理人員與機構投資者及分析師保持 定期交談,以讓彼等瞭解本公司之最新發展情況。投資人之查詢以具資訊性及適時方式處理。

為促進有效溝通,本公司亦設有一個網頁,於www.creh.com.hk,廣泛刊載本公司業務發展及營運之最新訊息、財務訊息及其他訊息。

於本年度內,本公司並無對其組織章程細則作出 任何修訂。本公司組織章程細則的最新版本於本 公司及聯交所網頁上可供查閱。 The request will be verified with the Company's branch share registrar in Hong Kong and upon their confirmation that the request is proper and in order, the Board will be asked to include the Proposal in the agenda for the general meeting.

The notice period to be given to all the shareholders for consideration of the Proposal raised by the shareholder concerned at the general meeting varies according to the nature of the Proposal as follows:

- At least 14 days' notice in writing if the Proposal requires approval by way of an ordinary resolution of the Company.
- At least 21 days' notice in writing if the Proposal requires approval by way of a special resolution of the Company in an EGM or an ordinary resolution of the Company in an AGM.

INVESTOR RELATIONS

The Company continues to enhance communications and relationships with its investors. Designated senior management maintains regular dialogue with institutional investors and analysts to keep them abreast of the Company's developments. Enquiries from investors are dealt with in an informative and timely manner.

To promote effective communication, the Company also maintains a website at www.creh.com.hk, where extensive information and updates on the Company's business developments and operations, financial information and other information are posted.

During the year, the Company has not made any changes to its Articles of Association. An up to date version of the Company's Articles of Association is available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

董事會報告

DIRECTORS' REPORT

董事會同寅欣然呈報中國稀土控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)截至二零一八年十二月三十一日止年度的年報及經審核綜合財務報表。

主要業務

本公司的主要業務為投資控股。本集團的主要業務為稀土產品及耐火材料產品之製造及銷售。

附屬公司的主要業務載於財務報表附註19。

分類資料

本集團分類資料的詳情載於財務報表附註15。

業績及分派

本集團於截至二零一八年十二月三十一日止年 度的業績載於本年報第60頁的綜合損益表內。

就本年度未有宣佈及派發中期及末期股息。

其他分派詳情載於財務報表附註27。

本公司可供分派之儲備

本公司可供派發之儲備包括股份溢價賬及保留 溢利/累計虧損。於二零一八年十二月三十一 日,本公司可供分派給股東的儲備為 2,198,404,000港元。

財務概要

本集團於過去五個財政年度的業績概要載於本 年報第188頁。 The directors have pleasure in presenting the annual report and the audited consolidated financial statements of China Rare Earth Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31 December 2018.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of the Group are manufacturing and sales of rare earth products and refractory products.

The principal activities of the subsidiaries are set out in note 19 to the financial statements.

SEGMENTAL INFORMATION

Details of segmental information of the Group are set out in note 15 to the financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2018 are set out in the consolidated statement of profit or loss on page 60 of this annual report.

No interim and final dividend was declared and paid to the shareholders for the year.

Details of other appropriations are set out in note 27 to the financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

The Company's reserves available for distribution comprise the share premium account and retained profits/accumulated losses. As at 31 December 2018, the reserves of the Company available for distribution to shareholders amounted to HK\$2,198,404,000.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results of the Group for the past five financial years is set out on page 188 of this annual report.

物業、廠房及設備以及在建工程

本集團於年內的物業、廠房及設備以及在建工程 的變動詳情載於財務報表附註17。

股本

年內,本公司股本變動的詳情載於財務報表附註 27。

退休計劃

本集團的退休計劃詳情載於財務報表附註12。

董事

年內及直至本報告刊行日期止本公司的董事為:

執行董事

錢元英女士(主席) 蔣泉龍先生 蔣大偉先生(行政總裁) 蔣才南先生

獨立非執行董事

黄春華先生 金重先生 王國珍先生

根據本公司的組織章程細則第108(A)及(B)條,蔣泉龍先生、黃春華先生及王國珍先生將於即將舉行的股東週年大會上輪值退任,惟合資格並願意 膺選連任。

於二零一八年十二月三十一日,概無董事與本公司訂立不可由本公司於一年內終止而毋須支付 法定賠償以外的賠償的服務合約。

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND CONSTRUCTION-IN-PROGRESS

Details of the movements in property, plant and equipment and construction-in-progress of the Group during the year are set out in note 17 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 27 to the financial statements.

RETIREMENT SCHEMES

Details of the retirement schemes of the Group are set out in note 12 to the financial statements.

DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report are:

Executive directors

Ms. Qian Yuanying *(Chairman)*Mr. Jiang Quanlong
Mr. Jiang Dawei *(Chief Executive Officer)*

.....

Mr. Jiang Cainan

Independent non-executive directors

Mr. Huang Chunhua Mr. Jin Zhong Mr. Wang Guozhen

In accordance with Articles 108(A) and (B) of the Company's Articles of Association, Mr. Jiang Quanlong, Mr. Huang Chunhua and Mr. Wang Guozhen will retire by rotation from the Board at the forthcoming annual general meeting and being eligible, offer themselves for re-election.

As at 31 December 2018, none of the directors has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

董事會報告

DIRECTORS' REPORT

董事及主要行政人員的權益及淡倉

於二零一八年十二月三十一日,本公司依據「證券及期貨條例」第352條而存置之登記冊內所載,或依據上市公司董事進行證券交易的標準守則而通知本公司及聯交所的本公司董事及主要行政人員及其緊密關聯人士於本公司及其相聯公司之股份、相關股份及債券的權益及淡倉如下:

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS

As at 31 December 2018, the interests and short positions of the directors and chief executives of the Company and their respective close associates in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations as recorded in the register kept by the Company pursuant to Section 352 of the Securities and Futures Ordinance ("SFO") or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers were as follows:

1. 於本公司股份權益

1. Interests in shares of the Company

董事	權益性質/身份	股份數目	佔本公司已發行 股本的百分比
			% to the issued
			share capital of
Director	Nature of interest/Capacity	Number of shares	the Company
			1-1-11
錢元英	信託之成立人	747,179,200 <i>(附註1)</i>	31.91%
Qian Yuanying	Founder of a trust	74 <mark>7,179</mark> ,200 (Note 1)	31.91%
錢元英	受控公司之權益	21,000,000 (附註2)	0.89%
Qian Yuanying	Interest of controlled corporation	21,000,000 (Note 2)	0.89%
蔣泉龍	配偶之權益/受控公司之權益	768,179,200(附註1及2)	32.80%
Jiang Quanlong	Interest of spouse/Interest of	768,179,200 (Notes 1 & 2)	32.80%
	controlled corporation		
蔣大偉	實益擁有人	530,077	0.02%
Jiang Dawei	Beneficial owner	530,077	0.02%
附註:	Notes:		

- 1. 747,179,200股以好倉透過YY Holdings Limited持有,其全部已發行股本由YY Trust的受託人YYT (PTC) Limited所持有,而受益人為蔣泉龍先生的配偶錢元英女士及其子全資擁有的公司。按證券及期貨條例第XV部之定義錢元英女士為YY Trust的成立人。蔣泉龍先生及錢元英女士為YY Holdings Limited的董事。
- 21,000,000股以好倉透過Praise Fortune Limited持有·其39.93%的已 發行股本由蔣泉龍先生的配偶錢元英 女士持有。錢元英女士為Praise Fortune Limited的董事。
- 1. 747,179,200 shares are held in long position through YY Holdings Limited, the entire issued share capital of which is held by YYT (PTC) Limited, the trustee of YY Trust, the discretionary object of which is a company wholly owned by Ms. Qian Yuanying, the spouse of Mr. Jiang Quanlong, and her sons. Ms. Qian Yuanying is a founder of YY Trust within the meaning under Part XV of the SFO. Mr. Jiang Quanlong and Ms. Qian Yuanying are the directors of YY Holdings Limited.
- 21,000,000 shares are held in long position through Praise Fortune Limited, 39.93% of its issued share capital is held by Ms. Qian Yuanying, the spouse of Mr. Jiang Quanlong. Ms. Qian Yuanying is a director of Praise Fortune Limited.

董事會報告 DIRECTORS' REPORT

2. 於相聯公司股份、相關股份或股本權益

2. Interests in shares, underlying shares or equity interests in associated corporations

(a) 微科資源有限公司

(a) Microtech Resources Limited

董事	權益性質/身份	已發行股份類別及數目	佔該公司已發行股本中 該股份類別的百分比
			% in the class of
			shares in the issued
	Nature of interest/	Number and class of	share capital of
Director	Capacity	issued shares	the company
錢元英	實益擁有人	無投票權遞延股份3,000,000股	30%
Qian Yuanying	Beneficial owner	3,000,000 non-voting deferred shares	30%
蔣泉龍	實益擁有人	無投票權遞延股份7,000,000股	70%
Jiang Quanlong	Beneficial owner	7,000,000 non-voting deferred shares	70%

(b) 宜興新威利成稀土有限公司

(b) Yixing Xinwei Leeshing Rare Earth Company Limited

Director	Nature of interest/Capacity	% equity interest
董事	權益性質/身份	股本權益百分比

蔣泉龍	受控公司之權益	5%
Jiang Quanlong	Interest of controlled corporation	5%

附註:

Note:

該等權益乃透過宜興新威集團有限公司持有。該中國企業由蔣泉龍先生擁有90%權益,餘下的10%權益由其子持有。蔣先生亦為該企業的法定代表人。

The equity interest is held by Yixing Xinwei Group Co., Ltd., a PRC domestic enterprise 90% owned by Mr. Jiang Quanlong, with the remaining 10% owned by his son. Mr. Jiang is also the legal representative of the enterprise.

董事會報告

DIRECTORS' REPORT

YY Holdings Limited

(c) YY Holdings Limited

董事	權益性質/身份	已發行股份類別及數目	佔該公司已發行股本中 該股份類別的百分比
			% in the class of
			shares in the issued
		Number and class of	share capital of
Director	Nature of interest/Capacity	issued shares	the company
			1
錢元英	信託之成立人	普通股份1股	100%
Qian Yuanying	Founder of a trust	1 ordinary share	100%
錢元英	信託之成立人	優先股份25,000股	100%
Qian Yuanying	Founder of a trust	25,000 preference shares	100%
蔣泉龍	受控公司之權益	普通股份1股	100%
Jiang Quanlong	Interest of controlled corporation	1 ordinary share	100%
蔣泉龍	受控公司之權益	優先股份25,000股	100%
Jiang Quanlong	Interest of controlled corporation	25,000 preference shares	100%

附註:

YY Holdings Limited的全部已發行股 本由YY Trust的受託人YYT (PTC) Limited所持有,而其受益人為蔣泉龍 先生的配偶錢元英女士及其子全資擁

有的公司。按證券及期貨條例第XV部 之定義錢元英女士為YY Trust的成立 人。蔣泉龍先生及錢元英女士為YYT (PTC) Limited的董事。

除上述披露外,於二零一八年十二月三十一日, 根據「證券及期貨條例」第352條所存置之登記冊 內所載,概無本公司董事或主要行政人員或其緊 密關聯人士於本公司及其相聯公司之股份、相關 股份及債券持有或被視為持有任何權益或淡倉。

The entire issued share capital of YY Holdings Limited is held by YYT (PTC) Limited, the trustee of YY Trust, the discretionary object of which is a company wholly owned by Ms. Qian Yuanying, the spouse of Mr. Jiang Quanlong, and her sons. Ms. Qian Yuanying is a founder of YY Trust within the meaning under Part XV of the SFO. Mr. Jiang Quanlong and Ms. Qian Yuanying are the directors of YYT (PTC) Limited.

Save as disclosed above, as at 31 December 2018, none of the directors or chief executives of the Company and their respective close associates had or was deemed to have any interest or short position in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations as recorded in the register kept under Section 352 of the SFO.

主要股東權益及淡倉

據董事會所知,於二零一八年十二月三十一日, 本公司依據「證券及期貨條例」第336條而存置之 登記冊內所載,除本公司董事及主要行政人員 外,其他股東持有本公司的股份及相關股份的權 益及淡倉如下:

- 1. 全部已發行股本由YYT (PTC) Limited所持有的公司YY Holdings Limited以實益擁有人身份持有本公司股份747,179,200股,約佔本公司已發行股份的31,90%。
- 2. YYT (PTC) Limited被視為持有其所擁有全部已發行股本的YY Holdings Limited所持有的本公司股份747,179,200股的權益。

除上述披露外,於二零一八年十二月三十一日, 根據「證券及期貨條例」第336條所存置之登記冊 內所載,除本公司董事或主要行政人員外,概無 其他人仕通知本公司於本公司之股份或相關股 份持有任何權益或淡倉。

購股權計劃

由於先前於二零零四年六月四日採納的舊購股權計劃於二零一四年六月三日失效,本公司股東於二零一四年六月六日召開的股東週年大會批准採納現時生效的新購股權計劃(「新計劃」),旨在以提供獎勵鼓勵參與者向本集團作出貢獻。於截至二零一八年十二月三十一日止年度,無購股權按新計劃被授出、取消或失效。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS

So far as is known to the directors, as at 31 December 2018, the interests and short positions of shareholders, other than the directors or chief executives of the Company, in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO were as follows:

- YY Holdings Limited, the entire issued share capital of which
 is held by YYT (PTC) Limited, was holding 747,179,200
 shares of the Company, representing approximately 31.90%
 of the issued share capital of the Company as beneficial
 owner.
- YYT (PTC) Limited was deemed to be interested in 747,179,200 shares of the Company held by YY Holdings Limited, the entire issued share capital of which is held by YYT (PTC) Limited.

Save as disclosed above, no other party, other than the directors or chief executives of the Company, has notified the Company that he had any interest or short position in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register kept under Section 336 of the SFO as at 31 December 2018.

SHARE OPTION SCHEME

At the Company's annual general meeting held on 6 June 2014, the shareholders of the Company approved the adoption of a new share option scheme currently in force (the "New Scheme") after the old share option scheme, which was previously adopted on 4 June 2004, lapsed on 3 June 2014 for the purpose of providing incentives to participants for their contribution to the Group. During the year ended 31 December 2018, there was no option granted, cancelled or lapsed under the New Scheme.

董事會報告

DIRECTORS' REPORT

新計劃之主要條款如下:

- 新計劃旨在使本集團能向曾對本集團作 出貢獻的合資格參與者授出購股權作為 獎勵或回報。
- 2. 合資格參與者包括本公司或其任何附屬公司或本集團任何成員公司持有任何股權之任何實體之任何僱員(不論全職或兼職,包括任何執行董事)、任何非執行董事、任何股東、任何供應商及任何客戶,以及對本集團的發展及成長作出貢獻的任何人士。
- 3. 按新計劃,可予發行的總股份數目為 167,264,305股,約佔於新計劃採納日期 時本公司已發行股本的10%。
- 4. 各參與者按新計劃在任何十二個月期間 內可獲發行之股份數目不可超過本公司 已發行股本之1%。
- 5. 授出購股權之可行使日期可由董事會釐 定,但不可於要約日期十年後結束。
- 6. 任何授出購股權之要約可由參與者於要 約日起二十一日內以付出代價1港元接納。
- 行使價可由董事會釐定,但不可少於下 列各項之最高者:
 - (i) 要約當日本公司股份於聯交所每 日報價表所示之收市價:
 - (ii) 緊接要約當日前五個營業日本公司股份於聯交所每日報價表所示之平均收市價;及
 - (iii) 本公司股份面價。

The major terms of the New Scheme are as follows:

- The purpose of the New Scheme is to enable the Group to grant options to the eligible participants as incentives or rewards for their contribution to the Group.
- 2. The eligible participants include any employee (whether full-time or part-time, including any executive director), any non-executive director, any shareholder, any supplier and any customer of the Company or any of its subsidiaries or any entity in which any member of the Group holds any equity interest, and any party having contributed to the development and growth of the Group.
- 3. Under the New Scheme, the total number of shares available for issue is 167,264,305 which represents approximately 10% of the issued share capital of the Company as at the date of adoption of the New Scheme.
- 4. The maximum entitlement of each participant under the Scheme in any 12-month period should not exceed 1% of the issued share capital of the Company.
- 5. The exercisable period of an option granted may be determined by the directors and should not end later than 10 years after the date of offer.
- 6. Any offer for the grant of an option may be accepted by the participant within 21 days from the date of offer with a consideration of HK\$1 paid.
- 7. The exercise price may be determined by the directors provided that it should not be less than the highest of:
 - the closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheet on the date of offer;
 - (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the date of offer; and
 - (iii) the nominal value of a share of the Company.

8. 新計劃自二零一四年六月六日,即新計 劃被採納日起十年內有效。 The New Scheme is valid and effective for a period of 10 years from 6 June 2014, the date on which the Scheme was adopted.

除上述披露外,年內本公司或其附屬公司概無參 與任何能夠使本公司之任何董事或主要行政人 員或其配偶或未滿十八歲的子女藉購入本公司 或任何其他法人團體之股份或債券而獲得利益 之任何安排。 Save as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement, which enables any of the directors or chief executives of the Company or their spouses or children under the age of 18 to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

董事於合約的權益

年內,本集團向蔣泉龍先生支付約841,000港元, 作為使用其辦公室的租金費用。

年內,本集團向一間蔣泉龍先生亦為其董事的公司泛亞環保(江蘇)有限公司支付約31,000港元,作為使用其辦公室的租金費用。

年內,本集團向一間蔣泉龍先生亦為其董事的公司無錫泛亞環保科技有限公司支付約3,000港元,作為使用其辦公室的租金費用。

除上述及於財務報表附註29披露外,於年結日或 年內任何時間各董事概無於本公司或其任何附 屬公司訂立與其業務有關的任何重大合約中擁 有直接或間接的實際權益。

董事於競爭業務的權益

年內,概無董事於與本集團之業務有直接或間接 競爭或可能存在競爭之任何業務中擁有任何權益。

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

During the year, the Group paid approximately HK\$841,000 as rental expenses to Mr. Jiang Quanlong for the use of his office premises.

During the year, the Group paid approximately HK\$31,000 as rental expenses to Pan Asia Environmental Protection (Jiangsu) Company Limited, a company of which Mr. Jiang Quanlong is also a director, for the use of its office premises.

During the year, the Group paid approximately HK\$3,000 as rental expenses to Wuxi Pan Asia Environmental Protection Technologies Limited, a company of which Mr. Jiang Quanlong is also a director, for the use of its office premises.

Save as disclosed above and in note 29 to the financial statements, no director had a beneficial interest, either direct or indirect, in any contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party at the year-end date or at any time during the year.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year, none of the directors had any interest in any business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group.

董事會報告

DIRECTORS' REPORT

獲准許彌償條文

年內,本公司按開曼群島公司法的允許,備有以本公司董事為受益人的彌償條文。獲准許彌償條文載於本公司組織章程細則以及為董事及高級行政人員購買的責任保險內,有關保險就董事可能面對任何訴訟而產生相關的潛在責任和費用而作出賠償。

管理合約

年內概無訂立或存在任何對本集團全部或重大 部份之業務與管理及行政有關之合約。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

本集團於年內概無購買、出售或贖回任何本公司 之上市證券。

主要客戶及供應商

本集團主要客戶及供應商於年內所佔的銷售及 採購百分比如下:

銷售

-最大客戶	17%
-最大五名客戶合計	46%

採購

一最大供應商	11%
-最大五名供應商合計	48%

據各董事所知,各董事、彼等的緊密聯繫人及擁有本公司5%以上已發行股本的任何股東概無於本集團最大五名客戶或供應商的股本中擁有任何權益。

企業管治

本公司致力於發展及維持良好的企業管治常規以保障本公司股東利益,同時提高本公司價值、問責性及透明度。本公司採納的主要企業管治常規相關資料載於本年報第22頁至35頁的企業管治報告內。

PERMITTED INDEMNITY PROVISIONS

During the year, the Company has in force indemnity provisions as permitted under the Cayman Islands Companies Law for the benefit of the directors of the Company. The permitted indemnity provisions are provided for in the Company's Articles of Association and in the directors and officers liability insurance maintained in respect of potential liability and costs associated with any proceedings that may brought against the directors.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group was entered into or existed during the year.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

There has been no purchase, sale or redemption of any of the Company's listed securities by the Group during the year.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The percentages of sales and purchases for the year attributable to the Group's major customers and suppliers are as follows:

Sales

– the largest customer	17%
– five largest customers combined	46%

Purchases

– the largest supplier	11%
 five largest suppliers combined 	48%

None of the directors, their respective close associates or any shareholders who own more than 5% of the Company's issued share capital to the knowledge of the directors, have any interest in the share capital of any of the five largest customers or suppliers of the Group.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is committed to developing and maintaining robust corporate governance practices to safeguard the interests of its shareholders and to enhance corporate value, accountability and transparency of the Company. Information on the principal corporate governance practices adopted by the Company is set out in the Corporate Governance Report on pages 22 to 35 of this annual report.

業務回顧

本集團業務的回顧及展望已於本年報第6頁至17 頁的主席報告書中討論。

1. 主要風險及不明朗因素

業務環境持續改變而本集團面對的主要 風險及不明朗因素亦與此相依。全產品 其是中國的經濟不穩,導致稀土產品 於對市場有重大影響而致使價格、供應發 所數有重大影響而致使價格、供發 那求變化不定。再者,高新技術的致展 亦引發稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的新應用及引伸對稀土的數數方之轉變。

2. 關鍵財務表現指標

包括毛利率等的關鍵財務表現指標分析 載於本年報第8頁至12頁的主席報告書中 業務回顧一節內。

3. 環境政策及表現

本集團清楚理解環境保護對本集團持續 及將來發展的重要性。本集團盡力在生 產環境中減少污水、廢氣及噪音的排放。 所有廢物的棄置及處理交由適當單位位。 責。本集團亦進行了一系列節能減排的 改造以保持在同行中對環境保護的領導 地位。年內,除了在本集團已出售的的 地鐵砂生產線的除塵脱硫脱硝表現尚高 純鎂砂生產線的除塵脱硫脱硝表現尚未 達到國家標準而需停止運作之外,本集 團並無知悉有不符環境保護法律法規的 情況。

BUSINESS REVIEW

A review and prospects of the business of the Group are discussed in the Chairman's Statement on pages 6 to 17 of this annual report.

1. Principal risks and uncertainties

Business environment changes continuously and the Group is facing significant risks and uncertainties associated to it. Instabilities in the global economy, especially in China, led to fluctuation in the market supply and demand of rare earth products and refractory materials products. In addition, the attitude and the policies implemented by the Chinese Government will have great impact on the markets and will fluctuate the prices, supply and demand. Moreover, the development of advanced technology will lead to new application of rare earth and it may also derive new demand for rare earth. The Group will closely monitor the market trends and derive appropriate strategies to cope with the changes ahead.

2. Key financial performance indicators

Analysis of key performance indicators including gross profit ratios are set out in the Business Review section of Chairman's Statement on pages 8 to 12 of this annual report.

3. Environmental policies and performance

The Group is fully aware of the importance of environment protection on the Group's sustainability and future development. The Group devotes to minimizing the release of water, air and sound pollutants to the production environments. All wastage are discharged and handled by appropriate entities. The Group had undergone a series of energy-savings and anti-pollution innovations to maintain its leadership status in environment protection among the peers in the industry. The Group did not aware of any non-compliance of the laws or regulations on environment protection during the year, except that the performance of the dedusting desulphurization facility in the Group's disposed high purity magnesium grain production line failed to meet all of the country's standards that need to suspend production.

董事會報告

DIRECTORS' REPORT

4. 符合法律法規

本集團大部分的運作皆位於中國。故中國所有影響外商投資企業運作的法律法規,包括公司法、外資企業法及貨物進出口管理條例等均對本集團至為重要。此外,中國政府推行有關稀土行業持續健康例如「國務院關於促進稀土行業持續健康發展的若干意見」及「稀土行業准入條件」等亦對本集團運作構成重大影響。年內,本集團並無知悉有違反上述法律法規的情況。

5. 與主要持份者的關係

本集團認為員工乃其成功之本。本集團 為員工提供了完善的薪酬體系及福利待 遇。為保持本集團的專業水準,本集團 亦定期為在職員工提供培訓及進修機會。 所有員工皆與本集團簽訂僱傭合約以受 有關勞工法例所保障。

本集團於世界各地累積龐大的客戶群。 本集團一直專注與客戶保持良好關係。 每年,管理層及銷售團隊均會拜訪客戶, 聆聽其需要,從而調整銷售策略。

本集團向不同的供應商採購不同的材料。 本集團並不依賴單一供應商以避免集中 風險。本集團維持了健康的採購制度, 與供應商保持良好合作關係。

4. Compliance with laws and regulations

Most of the Group's operations are situated in China and so all of those laws and regulations which can affect foreign invested enterprise's operation in China, including the Company Law, Law of Foreign-Capital Enterprises and Regulation on the Administration of the Import and Export of Goods are critical to the Group. In addition, those provisions implemented by the Chinese Government in relation to the rare earth industry such as "Several Opinions of the State Council on Promoting the Sustainable and Healthy Development of the Rare Earth Industry" and "Rare Earth Industry Access Conditions" also have significant influence to the Group's operation. The Group did not aware of any violations on the above laws and regulations during the year.

5. Relationship with key stakeholders

The Group shares a view that its staff is critical to its success. The Group has provided a comprehensive staff remuneration and welfare system. It also provided regular training and study opportunities to employees to assist them in maintaining professional competence. All staff had entered into appropriate employment contract with the Group so as to be protected by relevant labour laws.

The Group accumulated a large number of customer bases all over the world. The Group has always focused on maintaining good customer relationship. Every year, the management and sales team visit customers and listen to their needs so as to adjust its sales strategy.

The Group sources different materials with different suppliers. The Group would not depend on a single supplier to avoid the concentration risk. The Group maintains a healthy procurement system and maintains good cooperation relationship with suppliers.

董事會報告 DIRFCTORS' REPORT

優先購股權

根據本公司之公司組織章程大綱及細則及開曼 群島公司法,本公司並無對於發行新股設立任何 優先購股權之規定。

足夠公眾持股量

根據本公司從公開途徑所得的資料及據董事會 所知,本公司於年內一直維持聯交所證券上市規 則所規定的足夠公眾持股量。

核數師

由二零一三年開始作為本公司核數師的國富浩華(香港)會計師事務所有限公司於二零一七年一月二十四日辭任,而天健德揚會計師事務所有限公司於同日獲委聘為本公司之核數師。

截至二零一八年十二月三十一日止年度的綜合 財務表已經由天健德揚會計師事務所有限公司 審核。

天健德揚會計師事務所有限公司將任滿告退,惟 合資格並願意膺選連任。有關續聘天健德揚會計 師事務所有限公司為本公司核數師的決議案將 於本公司應屆股東週年大會上提呈。

承董事會命

錢元英

主席

香港,二零一九年三月二十八日

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Memorandum and Articles of Association and the Cayman Islands Companies Law in relation to the issue of new shares by the Company.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the Company has maintained sufficient public float as required under the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange during the year.

AUDITOR

Crowe Horwath (HK) CPA Limited, who acted as the auditor of the Company since 2013, resigned on 24 January 2017 and Ascenda Cachet CPA Limited was appointed as auditor of the Company on the same day.

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018 have been audited by Ascenda Cachet CPA Limited.

Ascenda Cachet CPA Limited will retire and, being eligible, offer itself for re-appointment. A resolution for the re-appointment of Ascenda Cachet CPA Limited will be proposed at the forthcoming annual general meeting of the Company.

On behalf of the Board

Qian Yuanying

Chairman

Hong Kong, 28 March 2019

獨立核數師報告 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT



13F Neich Tower 128 Gloucester Road Wanchai Hong Kong 香港灣仔 告士打道128號 祥豐大廈13樓F室

獨立核數師報告 致中國稀土控股有限公司各股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

意見

吾等已審核第60至第187頁所載中國稀土控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(下文統稱「貴集團」)之綜合財務報表,包括於二零一八年十二月三十一日之綜合財務狀況表及截至該日止年度之綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

吾等認為,綜合財務報表已根據香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)真實公平地反映 貴集團 於二零一八年十二月三十一日之綜合財務狀況 及截至該日止年度之綜合財務表現及綜合現金 流量,並已遵照香港公司條例之披露規定妥為編 製。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF CHINA RARE EARTH HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of China Rare Earth Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (hereinafter collectively referred to as the "Group") set out on pages 60 to 187 which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2018, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2018, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

獨立核數師報告 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

意見基礎

吾等根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則 (「香港審計準則」)進行審核。在該等準則下,吾 等之責任在吾等之報告內「核數師就審計綜合財 務報表承擔之責任」一節進一步闡述。根據香港 會計師公會之「專業會計師道德守則」(「守則」), 吾等獨立於 貴集團,並已遵循守則履行其他道 德責任。吾等相信,吾等所獲得之審核憑證能充 足及適當地為吾等之審核意見提供基礎。

關鍵審計事項

根據吾等之專業判斷,關鍵審計事項為吾等審核 於本期間之綜合財務報表中最重要之事項。吾等 在審核綜合財務報表及就此達致意見時處理此 等事項,而不會就此等事項單獨發表意見。就下 文各事項而言,有關吾等審核時處理此等事項的 描述僅適用於此等情況。

吾等已履行本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔之責任」一節闡述之責任,包括與該等關鍵審計事項相關之責任。相應地,吾等之審計工作包括執行為應對評估綜合財務報表重大錯誤陳述風險而設計之審計程序。吾等執行審計程序之結果,包括應對下述事項所執行之程序,為綜合財務報表發表審計意見提供基礎。

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

就 貴集團主要業務之物業、廠房及設備以及經營租約下預付土地租金之減值評估

Impairment assessment on property, plant and equipment, and prepaid lease payments on land under operating leases for the Group's key businesses

請參閱綜合財務報表附註2(g)(ii)及4(a)之董事披露有關會計政策、判斷及估計以及綜合財務報表附註17及18之進一步資料。
Refer to notes 2(g)(ii) and 4(a) to the consolidated financial statements for the directors' disclosures of the related accounting policies, judgements and estimates and notes 17 and 18 to the consolidated financial statements for further information.

關鍵審計事項 Key Audit Matter

貴集團於二零一八年十二月三十一日之物業、廠房及設備以及經營租約下預付土地租金分別約為182,158,000港元及101,583,000港元,當中 貴集團稀土業務及耐火業務的現金產生單位(「現金產生單位」)中該等資產於二零一八年十二月三十一日之賬面值分別約為156,386,000港元及127,078,000港元。

The Group's property, plant and equipment, and prepaid lease payments on land under operating leases were approximately HK\$182,158,000 and HK\$101,583,000, respectively, as at 31 December 2018, of which the carrying amounts of these assets in the Group's cash generating units ("CGUs") of rare earth business and refractory business were approximately HK\$156,386,000 and HK\$127,078,000, respectively, as at 31 December 2018.

於各報告期末, 貴集團根據內部及外部資料審查 貴集團 的現金產生單位以評估現金產生單位是否出現減值跡象。倘 出現有關跡象, 貴集團將估計現金產生單位的可收回款 額。

At the end of each reporting period, the Group performed review on the Group's CGUs based on internal and external sources of information to assess whether there is any indication that the CGU may be impaired. If any such indication exists, the Group will estimate the recoverable amount of the CGU.

就評估減值而言,該等資產分配至現金產生單位,而各現金產生單位之可收回金額由管理層使用現金流量預測按使用價值計算釐定。於進行減值評估時,管理層會採用重大判斷以識別現金產生單位及釐定使用價值計算涉及之關鍵假設,包括經營利潤率、最終增長率及貼現率。

For the purpose of assessing the impairment, these assets were allocated to CGUs, and the recoverable amount of each CGU was determined by management based on value in use calculations using cash flow projections. In carrying out the impairment assessments, significant management judgement was used to appropriately identify CGUs and to determine the key assumptions, including operating margins, terminal growth rates and discount rates, underlying the value in use calculations.

於審計中處理關鍵審計事項之方法 How our audit addressed the Key Audit Matter

吾等就 貴集團的現金產生單位的該等資產的減值評估所進行之程序包括(其中包括)以下各項:

Our procedures in relation to impairment assessment of these assets on the Group's CGUs included, among others, the followings:

- 根據 貴集團的會計政策及吾等對 貴集團業務的了解 評估管理層對現金產生單位的識別;
- Assessing management's identification of CGUs based on the Group's accounting policies and our understanding of the Group's businesses;
- 審閱管理層對 貴集團現金產生單位減值跡象之評估;
- Reviewing management's assessment of impairment indication on the Group's CGUs;
- 評估估值師的資格、能力及客觀程度;
- Assessing the competence, capabilities and objectivity of the Valuer;
- 評估估值師所使用估值技巧的相關性及合理性;
- Assessing the relevance and reasonableness of valuation techniques used by the Valuer;
- 將相關現金流量與董事會經批准預算進行比較,及評估該等預算的編算方式;
- Comparing the underlying cash flows to board approved budgets and assessing how these budgets are compiled;

就 貴集團主要業務之物業、廠房及設備以及經營租約下預付土地租金之減值評估(續)

Impairment assessment on property, plant and equipment, and prepaid lease payments on land under operating leases for the Group's key businesses (Continued)

關鍵審計事項

Key Audit Matter

管理層結論為,於二零一八年十二月三十一日,耐火業務現 金產生單位的該等資產並無出現減值跡象。

The management concluded that there was no impairment indication in respect of these assets for the CGU of refractory business as at 31 December 2018.

就稀土業務現金產生單位而言,由於管理層於二零一八年十二月三十一日確認減值跡象,因此已進行減值評估。二零一八年十二月三十一日,稀土業務現金產生單位的可收回金額乃由 貴集團參考 貴集團委聘的獨立合資格專業估值師(「估值師」)按使用價值計算(「估值」)後釐定。根據估值,稀土業務現金產生單位的可收回金額高於其於二零一八年十二月三十一日的賬面值, 貴公司董事認為,於二零一八年十二月三十一日並無就稀土業務現金產生單位確認減值虧損。

For the CGU of rare earth business, impairment assessment was conducted by the management as a result of impairment indication identified as at 31 December 2018. The recoverable amount of the CGU of rare earth business as at 31 December 2018 was determined by the Group with reference to the value in use calculations (the "Valuations") performed by an independent qualified professional valuer (the "Valuer") engaged by the Group. Based on the Valuations, the recoverable amount of the CGU of rare earth business was higher than its carrying amount as at 31 December 2018 and, in the opinion of the directors of the Company, no impairment loss was recognised in respect of the CGU of rare earth business as at 31 December 2018.

於審計中處理關鍵審計事項之方法 How our audit addressed the Key Audit Matter

- 將本年度的實際現金流量與去年現金流量預測進行比較,以考慮有關預測(包括假設)是否過於樂觀;
- Comparing the current year actual cash flows with the prior year cash flow projections to consider if the projections included assumptions that were overly optimistic;
- 根據吾等的業務及行業知識評估關鍵假設的合理性(包括經營利潤率、最終增長率及貼現率);及
- Assessing the reasonableness of key assumptions (including operating margins, terminal growth rates and discount rates) based on our knowledge of the business and industry; and
- 將輸入數據與支持證據對賬,例如經批准預算,並考慮 該等預算的合理性。
- Reconciling input data to supporting evidence, such as approved budgets and considering the reasonableness of these budgets.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

貴集團存貨估值

Valuation of the Group's inventories

請參閱綜合財務報表附註2(h)及4(a)之董事披露有關會計政策、判斷及估計以及綜合財務報表附註21之進一步資料。

Refer to notes 2(h) and 4(a) to the consolidated financial statements for the directors' disclosures of the related accounting policies, judgements and estimates and note 21 to the consolidated financial statements for further information.

關鍵審計事項 Key Audit Matter

於二零一八年十二月三十一日, 貴集團存貨的賬面值約為 153,530,000港元。

The carrying amount of the Group's inventories was approximately HK\$153,530,000 as at 31 December 2018.

管理層使用日常業務過程中之估計售價減估計完成之成本及 進行銷售所需之估計成本釐定存貨之可變現淨值,當中涉及 重大估計及假設。

Management determined the net realisable value of the inventories by using the estimated selling prices in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale, which involved significant estimates and assumptions.

釐定撇減基準屬重大判斷,乃根據過往存貨虧損經驗及預期 日後售價而作出。

The determination of the basis of write down is a significant judgement based on historical experience of stock losses and expected future sales prices.

貴集團於二零一八年十二月三十一日進行存貨審查,並於截至二零一八年十二月三十一日止年度撥備約20,753,000港元,以將存貨撇減至彼等的可變現淨值。 貴集團亦於截至二零一八年十二月三十一日止年度就過往年度已撇減存貨撥回撥備約1,622,000港元。

The Group carried out the inventory review as at 31 December 2018 and provided allowances of approximately HK\$20,753,000 to write down inventories to their net realisable value during the year ended 31 December 2018. The Group also reversed allowances of approximately HK\$1,622,000 for previous years' write down of inventories during the year ended 31 December 2018.

根據管理層所釐定存貨之可變現淨值,管理層認為於二零 一八年十二月三十一日之存貨估值屬恰當。

Based on the management's determination of the net realisable value of the inventories, the management concluded that the valuation of the Group's inventories was appropriate as at 31 December 2018.

於審計中處理關鍵審計事項之方法 How our audit addressed the Key Audit Matter

吾等就管理層對 貴集團存貨之賬面值評估進行之程序包括 (其中包括)以下各項:

Our procedures in relation to management's assessment of the carrying amount of the Group's inventories included, among others, the followings:

- 了解管理層估計存貨可變現淨值的方法,及評估管理層 過往對撥備估計的準確性;
- Obtaining an understanding of how management estimated the net realisable value of inventories and evaluating the historical accuracy of the allowance estimation by management;
- 與管理層討論及評估管理層估計其後售價、完成之成本 及進行銷售所需之成本所採用的基準;
- Discussing with management and assessing the basis of the management's estimation of subsequent selling prices, costs to completion and costs necessary to make the sales;
- 評估計算存貨可變現淨值所使用的方法及假設;及重新計算存貨撇減或撇銷撥備及撥備撥回金額;
- Assessing the methodology and assumptions used in the calculation of the net realisable value of the inventories; and recalculating the allowances and reversal of allowances for write down or write off of inventories;
- 抽查存貨於財政年度完結後的售價、完成之成本及進行 銷售所需之成本的準確性及相關性;及
- Checking, on a sample basis, the accuracy and relevance of the selling prices of the inventories subsequent to financial year-end, the costs to completion and the costs necessary to make the sales; and
- 評估倘若於二零一八年十二月三十一日的估計可變現淨 值低於成本的撥備是否足夠。
- Assessing the sufficiency of allowances where the estimated net realisable value was lower than the cost as at 31 December 2018.

貴集團應收賬款的減值

Impairment of the Group's trade receivables

請參閱綜合財務報表附註2(g)(i)、2(j)及4(a)之董事披露有關會計政策、判斷及估計以及綜合財務報表附註22及33(a)之進一步 資料。

Refer to notes 2(g)(i), 2(j) and 4(a) to the consolidated financial statements for the directors' disclosures of the related accounting policies, judgements and estimates and notes 22 and 33(a) to the consolidated financial statements for further information.

關鍵審計事項

Key Audit Matter

於二零一八年十二月三十一日, 貴集團應收賬款的賬面值 約為420,482,000港元,扣除減值虧損約33,568,000港元。 The carrying amount of the Group's trade receivables was approximately HK\$420,482,000 as at 31 December 2018, net of impairment losses of approximately HK\$33,568,000.

根據預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)模式評估應收賬款 之減值需要管理層應用重大判斷及估計。應收賬款之預期信 貸虧損乃對擁有信貸減值之債務人單獨進行評估,並使用撥 備矩陣進行集體評估。

The assessment of impairment of trade receivables under the expected credit loss ("ECL") model requires the application of significant judgement and estimates by management. The ECL on trade receivables are assessed individually for debtors which are credit impaired and collectively using a provision matrix.

於審計中處理關鍵審計事項之方法 How our audit addressed the Key Audit Matter

吾等就管理層對 貴集團應收賬款之減值評估進行之程序包括(其中包括)以下各項:

Our procedures in relation to management's impairment assessment on the Group's trade receivables included, among others, the followings:

- 了解及測試本集團根據預期信貸虧損模式對信貸監控、 收債及減值評估之關鍵控制之設計、實施及營運之成效;
- Understanding and testing the design, implementation and operating effectiveness of the Group's key controls over credit control, debt collection and impairment assessment under the ECL model;
- 測試管理層於制定撥備矩陣時所使用之資料,包括應收 賬款之賬齡分析,方法為以抽查方式將分析中個別項目 與相關銷售發票進行比較;
- Testing the information used by management to develop the provision matrix including ageing analysis of trade receivables, on a sample basis, by comparing individual items in the analysis with the relevant sales invoices;

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

貴集團應收賬款的減值(續)

Impairment of the Group's trade receivables (Continued)

關鍵審計事項

Key Audit Matter

貴集團根據預期信貸虧損模式對於二零一八年一月一日及二零一八年十二月三十一日之應收賬款進行減值評估。於二零一八年一日一日, 貴集團就應收賬款提供額外減值虧損約5,356,000港元,並於截至二零一八年十二月三十一日止年度期間就應收賬款提供減值虧損約6,668,000港元。截至二零一八年十二月三十一日止年度, 貴集團亦撥回應收賬款之減值虧損約7,491,000港元。

The Group performed the impairment assessment on trade receivables under the ECL model as at 1 January 2018 and 31 December 2018. The Group provided additional impairment loss on trade receivables amounting to approximately HK\$5,356,000 as at 1 January 2018 and provided impairment loss on trade receivables amounting to approximately HK\$6,668,000 during the year ended 31 December 2018. The Group also reversed impairment loss on trade receivables amounting to approximately HK\$7,491,000 during the year ended 31 December 2018.

根據管理層對預期信貸虧損模式下應收賬款之減值評估,管理層得出結論認為於二零一八年十二月三十一日之應收賬款減值虧損屬足夠。

Based on the management's assessment on the impairment of trade receivables under the ECL model, the management concluded that the impairment loss on trade receivables was adequate as at 31 December 2018.

於審計中處理關鍵審計事項之方法 How our audit addressed the Key Audit Matter

- 通過檢查管理層所使用之資料,包括審閱管理層對信貸減值應收賬款之識別、測試過往違約數據之準確性、評估過往虧損率是否根據現行經濟狀況及前瞻性資料進行合適調整及檢查本財政年度所記錄之實際減值虧損,以評估管理層於釐定二零一八年十二月三十一日應收賬款之減值虧損時所作出判斷及估計之合理性;及
- Assessing the reasonableness of management's
 judgement and estimates in determining impairment
 loss on trade receivables as at 31 December 2018 by
 examining the information used by management,
 including review of management's identification of
 trade receivables with credit impaired, testing the
 accuracy of the historical default data, evaluating
 whether the historical loss rates are appropriately
 adjusted based on current economic conditions and
 forward-looking information, and examining the actual
 impairment losses recorded during the current financial
 year; and
- 就於二零一八年十二月三十一日的應收賬款結餘抽樣檢查於財政年度完結後來自客戶之現金收入。
- Checking cash receipts from customers after the financial year-end relating to the trade receivables balance as at 31 December 2018, on a sample basis.

其他資料

貴公司董事為其他資料負責。其他資料包括年報 所載資料,惟不包括綜合財務報表及吾等就此發 出之核數師報告。

吾等對綜合財務報表表達之意見並不涵蓋其他 資料,吾等亦不會就此表達任何形式之保證結論。

就吾等對綜合財務報表進行之審計工作而言,吾 等負責審閱其他資料,並考慮其他資料是否與綜 合財務報表或吾等從審計工作所獲得資料之間 出現重大不相符情況,又或在其他方面出現重大 錯誤陳述。倘吾等基於所進行工作而得出其他資 料有重大錯誤陳述之結論,則吾等須匯報有關情 況。就此,吾等並無須匯報之事宜。

董事就綜合財務報表須承擔之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈之 香港財務報告準則及香港公司條例之披露要求, 編製真實公平地反映情況之綜合財務報表,及董 事釐定對編製綜合財務報表屬必要之有關內部 監控,以使該等綜合財務報表不會存在由於欺詐 或錯誤而導致之重大錯誤陳述。

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

在編製綜合財務報表時, 貴公司董事負責評估 貴集團持續經營之能力,並在適用情況下披露與持續經營有關之事宜,以及使用持續經營為會計基礎,除非 貴公司董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際替代方案。

貴公司董事於審核委員會的協助下,履行監管 貴集團財務申報程序的責任。

核數師就審計綜合財務報表承擔之責任

吾等之目標是對綜合財務報表整體是否不存在 由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述取得合 理保證,並出具載有吾等意見之核數師報告。吾 等乃根據委聘之協定條款僅向全體股東報告,不 作其他用途。吾等並不就本報告之內容對任何其 他人士負責或承擔責任。

合理確定屬高層次之核證,惟根據香港審計準則 進行之審核工作不能保證總能察覺所存在之重 大錯誤陳述。錯誤陳述可因欺詐或錯誤產生,倘 個別或整體在合理預期情況下可影響使用者根 據綜合財務報表作出之經濟決定時,則被視為重 大錯誤陳述。 In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

獨立核數師報告 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

在根據香港審計準則進行審計之過程中,吾等運 用專業判斷,保持專業懷疑態度。吾等亦:

識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述之風險、設計及執行審計程序以應對該等風險,以及獲取充足和適當之審計憑證,作為吾等意見之基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述或凌駕內部監控之情況,

因此未能發現因欺詐而導致之重大錯誤陳

述之風險高於未能發現因錯誤而導致之重

 了解與審計相關之內部監控,以設計適當 之審計程序,惟並非旨在對 貴集團內部 監控之有效性發表意見。

大錯誤陳述之風險。

- 評估董事所採用會計政策之恰當性及作出 會計估計和相關披露之合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎之恰當性作出結論,並根據所獲取之審計憑證,確定是否存在與事項或情況有關之重大不確定性,從而可能導致對 貴集團之持續經營能力產生重大疑慮。倘吾等認為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提醒使用者注意綜合財務報表中之相關披露。倘有關披露不足,則修訂吾等意見。吾等結論乃基於截至核數師報告日期止所取得之審計憑證。然而,未來事項或情況可能導致 貴集團無法持續經營。

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the
 consolidated financial statements, whether due to fraud or
 error, design and perform audit procedures responsive to those
 risks, and obtain audit evidence that is sufficient and
 appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not
 detecting a material misstatement resulting from fraud is higher
 than for one resulting from error, as fraud may involve collusion,
 forgery, intentional omissions, misrepresentations or the
 override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

- 評估綜合財務報表之整體呈報方式、結構 及內容,包括披露資料,以及綜合財務報 表是否中肯反映相關交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動之財務資料 獲取充足及適當之審計憑證,以便對綜合 財務報表發表意見。吾等負責集團審計之 方向、監督和執行。吾等為審核意見承擔 全部責任。

吾等與審核委員會就(其中包括)審計之計劃範圍、時間安排及重大審計發現溝通,該等發現包括吾等在審計過程中識別之內部監控之任何重大缺失。

吾等亦向審核委員會作出聲明,指出吾等已符合 有關獨立性之相關道德要求,並與彼等溝通可能 被合理認為會影響吾等獨立性之所有關係及其 他事宜,以及相關防範措施(如適用)。

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, related safeguards.

獨立核數師報告 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

從與審核委員會溝通之事項中,吾等釐定對本期間綜合財務報表之審計最為重要的事項,因而構成關鍵審計事項。吾等在核數師報告中描述該等事項,除非法律或法規不允許公開披露該等事項,或在極端罕見之情況下,倘合理預期在吾等報告中溝通某事項造成之負面後果超出產生之公眾利益,則吾等決定不應在報告中傳達該事項。

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

出具獨立核數師報告之審計項目董事為施永進。

The engagement director on the audit resulting in this independent auditor's report is Sze Wing Chun.

天健德揚會計師事務所有限公司

執業會計師

香港,二零一九年三月二十八日

施永進

執業證書編號 P06035

Ascenda Cachet CPA Limited

Certified Public Accountants Hong Kong, 28 March 2019

Sze Wing Chun

Practising Certificate Number P06035

綜合損益表

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

			二零一八年	二零一七年
			2018	2017
		附註	千港元	千港元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue	5	902,095	637,162
銷售成本	Cost of sales		(841,667)	(611,531)
毛利	Gross profit		60,428	25,631
其他收入	Other income	6	16,398	5,756
銷售及分銷費用	Selling and distribution expenses		(13,214)	(19,522)
管理費用	Administrative expenses		(52,150)	(52,876)
出售附屬公司之收益/(虧損)	Gain/(loss) on disposal of subsidiaries	30	1,925	(5,697)
其他經營費用	Other operating expenses	7(a)	(8,647)	(39,550)
其他(虧損)/收益淨值	Other net (loss)/gain	7(b)	(3,819)	8,725
經營業務溢利/(虧損)	Profit/(loss) from operations		921	(77,533)
財務成本	Finance costs	8(a)	_	(1,869)
除税前溢利/(虧損)	Profit/(loss) before taxation	8	921	(79,402)
所得税支出	Income tax charge	9	(8,297)	(5,379)
77113 0000 ==			(0,201)	(2,2.2)
本年度虧損	Loss for the year		(7,376)	(84,781)
	2033 for the year		(7,570)	(81,781)
下列人士應佔本年度虧損:	Loss for the year attributable to:		4 >	(22.222)
本公司擁有人	Owners of the Company		(5,424)	(82,839)
非控股權益	Non-controlling interests		(1,952)	(1,942)
			(7,376)	(84,781)
				- 18
每股虧損	Loss per share			
一基本及攤薄	– Basic and diluted	14	HK0.23 cents港仙	HK3.54 cents港仙

第67頁至187頁之附註構成財務報表其中一部份。

The notes on pages 67 to 187 form part of these financial statements.

綜合損益及其他全面收益表

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

		附註 Note	二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
本年度虧損	Loss for the year		(7,376)	(84,781)
本年度其他全面(虧損)/收益 (扣除零税項及重分類調整)	Other comprehensive (loss)/ income for the year (net of nil tax and reclassification adjustments)			
可於其後重分類至損益賬的項目: - 換算海外業務財務報表之 匯兑差額	Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: - Exchange differences on translation of financial			
- 出售附屬公司權益匯兑 儲備轉出	statements of foreign operations – Release of translation reserve upon disposal of interests in subsidiaries	30	(120,903) (1,493)	175,482 8,094
			(122,396)	183,576
本年度全面(虧損)/收益總值	Total comprehensive (loss)/income for the year		(129,772)	98,795
下列人士應佔本年度全面 (虧損)/收益總值: 本公司擁有人 非控股權益	Total comprehensive (loss)/income for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests		(127,502) (2,270)	100,151 (1,356)
			(129,772)	98,795

第67頁至187頁之附註構成財務報表其中一部份。

The notes on pages 67 to 187 form part of these financial statements.

綜合財務狀況表

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

於二零一八年十二月三十一日 As at 31 December 2018

		附註 Note	二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
非流動資產	Non-current assets			
商譽	Goodwill	16	-	-
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	17	182,158	254,983
經營租約下預付土地租金	Prepaid lease payments on			No.
	land under operating leases	18	98,476	135,958
其他非流動資產	Other non-current asset	20	17,307	18,141
			297,941	409,082
流動資產	Current assets			
經營租約下預付土地租金	Prepaid lease payments on			
紅呂 但 約 下 1只 17 工 地 但 亚	land under operating leases	18	3,107	4,007
存貨	Inventories	21	153,530	172,762
應收賬款及其他應收款	Trade and other receivables	22	464,479	337,091
預付款項及按金	Prepayments and deposits	22	184,155	331,796
可收回税項	Tax recoverable	26(a)	753	1,751
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents	23	1,666,292	1,665,102
光並及先並守直次日	cush and cush equivalents	23		
流動負債	Current liabilities		2,472,316	2,512,509
應付賬款	Trade payables	24	78,894	81,473
應計款項及其他應付款	Accruals and other payables	24	63,458	76,021
應付董事款項	Amounts due to directors	25	2,580	3,774
應付税項	Tax payable	26(a)	6,643	6,513
			151,575	167,781
流動資產淨值	Net current assets		2,320,741	2,344,728
				4 18
資產淨值	NET ASSETS		2,618,682	2,753,810

綜合財務狀況表

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

於二零一八年十二月三十一日 As at 31 December 2018

			二零一八年	二零一七年
			2018	2017
		附註	千港元	千港元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
資本及儲備	CAPITAL AND RESERVES	27		
股本	Share capital		234,170	234,170
儲備	Reserves		2,378,921	2,511,665
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to owners of the			
	Company		2,613,091	2,745,835
非控股權益	Non-controlling interests		5,591	7,975
權益總值	TOTAL EQUITY		2,618,682	2,753,810

第60頁至第187頁之綜合財務報表經由董事會於 二零一九年三月二十八日批准及授權刊發,並由 以下人士代表簽署: The consolidated financial statements on pages 60 to 187 were approved and authorised for issue by the board of directors on 28 March 2019, and are signed on its behalf by:

 蔣泉龍
 錢元英

 董事
 董事

Jiang Quanlong

Director

Qian Yuanying

Director

第67頁至187頁之附註構成財務報表其中一部份。

The notes on pages 67 to 187 form part of these financial statements.

綜合權益變動表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

本公	司擁	有人	確化	占權益

		本公司擁有人應佔權益 Attributable to owners of the Company								
		股本	股份溢價	資本儲備	法定儲備	匯兑儲備	累計虧損	小計	非控股權益	總值
		Share capital 千港元 HK\$'000	Share premium 千港元 HK\$'000	Capital reserve 千港元 HK\$'000	Statutory reserves 千港元 HK\$'000	Translation reserve 千港元 HK\$'000	Accumulated losses 千港元 HK\$'000	Sub-total 千港元 HK\$'000	Non- controlling interests 千港元 HK\$'000	Total 千港元 HK\$'000
於二零一七年一月一日	At 1 January 2017	234,170	2,093,306	22,348	251,948	232,551	(188,639)	2,645,684	9,331	2,655,015
於二零一七年之權益變動:	Changes in equity for 2017:									
本年度虧損 其他全面收益,扣除零稅項 及重分類調整 一換算海外業務財務報表 之匯兑差異	Loss for the year Other comprehensive income, net of nil tax and reclassification adjustments - Exchange differences on translation of financial	-	-	-	-	-	(82,839)	(82,839)	(1,942)	(84,781)
一出售附屬公司權益匯兑 儲備轉出	statements of foreign operations – Release of translation reserve upon disposal of interests in	-	-	-	-	174,896	-	174,896	586	175,482
	subsidiaries	- 14 -	<u> </u>			8,094		8,094	_	8,094
本年度全面收益/(虧損) 總值	Total comprehensive income/ (loss) for the year	1-1-1	-		-	182,990	(82,839)	100,151	(1,356)	98,795
於二零一七年十二月三十一日 及二零一八年一月一日	At 31 December 2017 and 1 January 2018	234,170	2,093,306	22,348	251,948	415,541	(271,478)	2,745,835	7,975	2,753,810
會計政策之變動(附註3)	Change in accounting policies (note 3)		-	-	_	(177)	(5,065)	(5,242)	(114)	(5,356)
於二零一八年一月一日(經調整	At 1 January 2018 (Adjusted)	234,170	2,093,306	22,348	251,948	415,364	(276,543)	2,740,593	7,861	2,748,454
於二零一八年之權益變動: 本年度虧損 其他全面虧損,扣除零税項 及重分類調整 - 換算海外業務財務報表 之匯兑差異	Changes in equity for 2018: Loss for the year Other comprehensive loss, net of nil tax and reclassification adjustments - Exchange differences on translation of financial	-	-	-	-	-	(5,424)	(5,424)	(1,952)	(7,376)
- 出售附屬公司權益匯兑 儲備轉出	statements of foreign operations – Release of translation reserve upon disposal of interest in	-	-	-	-	(120,585)	-	(120,585)	(318)	(120,903)
	a subsidiary	-	-	-	_	(1,493)	-	(1,493)	_	(1,493)
本年度全面虧損總值	Total comprehensive loss for the year		-	-	-	(122,078)	(5,424)	(127,502)	(2,270)	(129,772)
出售附屬公司權益儲備轉出	Release of reserves upon disposal of interest in a subsidiary		_		(2,870)	_	2,870			
於二零一八年十二月三十一日	At 31 December 2018	234,170	2,093,306	22,348	249,078	293,286	(279,097)	2,613,091	5,591	2,618,682

第67頁至187頁之附註構成財務報表其中一部份。

The notes on pages 67 to 187 form part of these financial statements.

綜合現金流量表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

			二零一八年	二零一七年
			2018	2017
		附註	千港元	千港元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
經營活動	Operating activities			
除税前溢利/(虧損)	Profit/(loss) before taxation		921	(79,402)
际优别渔利/(周)复	Profit/(loss) before taxation		921	(79,402)
調整項目:	Adjustments for:			
財務成本	Finance costs	8(a)	_	1,869
利息收入	Interest income	6	(4,717)	(5,756)
物業、廠房及設備	Depreciation of property, plant and			
之折舊	equipment	8(c)	41,799	57,156
出售物業、廠房及	Loss on disposal of property, plant and	7/1)		_
設備之虧損	equipment	7(b)	96	7
經營租約下預付土地	Amortisation of prepaid lease payments	0()		4.000
租金之攤銷	on land under operating leases	8(c)	3,553	4,089
應收賬款之減值虧損	Impairment loss on trade receivables	7(b)	6,668	990
其他應收款之減值虧損	Impairment loss on other receivables	7(b)	261	593
應收賬款之減值 虧損撥回	Reversal of impairment loss on trade receivables	7(b)	(7.404)	(4.445)
超損撥回 其他應收款之減值	Reversal of impairment loss on other	7(D)	(7,491)	(4,445)
新損撥回 「大記感収款之減且 「大記感収款之減且	receivables	7(b)	(266)	(181)
出售附屬公司之	(Gain)/loss on disposal of subsidiaries	/(D)	(200)	(101)
(收益)/虧損	(daiii)/ioss oii disposal oi subsidialies	30	(1,925)	5,697
存貨撇除	Write down of inventories	21(b)	20,753	26,331
存貨撇除撥回	Reversal of write down of inventories	21(b)	(1,622)	(694)
	Reversar of write down of inventories	21(0)	(1,022)	(034)
			58,030	6,254
營運資金變動	Changes in working capital			
存貨(增加)/減少	(Increase)/decrease in inventories		(10,434)	1,290
應收賬款及其他應收款	Increase in trade and other receivables		(, , ,	
增加			(155,529)	(53,824)
預付款項及按金	Decrease/(increase) in prepayments and			
減少/(增加)	deposits		135,526	(24,181)
應付賬款增加/(減少)	Increase/(decrease) in trade payables		2,967	(14,771)
應計款項及其他應付款	Increase in accruals and other payables			
增加			36,755	42,311
應付董事款項(減少)/	(Decrease)/increase in amounts due to			
增加	directors		(1,062)	318
經營所得/(使用)的現金	Cash generated from/(used in) operations		66,253	(42,603)
™ ⊏ 1/1 10/ (IX/11/ HJ 70 JE	generated nonn (asea m) operations		00,233	(42,003)
已付所得税	Income tax paid	26(a)	(7,972)	(1,491)
	income tax paid	20(a)	(1,912)	(1,431)
你然还新 们/	Not sook manageted for a floor			
經營活動所得/	Net cash generated from/(used in)		E0 204	(44.004)
(使用)的現金淨值	operating activities		58,281	(44,094)

綜合現金流量表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

		附註 Note	二零一八年 2018 千港元 HK\$′000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
投資活動 購置物業、廠房及設備 受限制銀行存款減少 出售物業、廠房及設備之 所得款項 出售附屬公司之現金 流入淨額 已收利息	Investing activities Purchase of property, plant and equipment Decrease in restricted bank deposits Proceed from disposal of property, plant and equipment Net cash inflows from disposal of subsidiaries Interest received	30	(19,520) - 60 31,568 4,717	(17,968) 17,512 - 136 5,756
投資活動所得的現金淨值	Net cash generated from investing activities		16,825	5,436
融資活動 新增銀行及其他借貸之 所得款項 償還銀行及其他借貸 已付利息	Financing activities Proceeds from new bank and other borrowings Repayment of bank and other borrowings Interest paid		- - -	92,166 (140,322) (1,869)
融資活動使用的現金淨值	Net cash used in financing activities		-	(50,025)
現金及現金等值項目增加/(減少)淨值	Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents		75,106	(88,683)
年初現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents at beginning of the year		1,665,102	1,649,125
匯率變動之影響	Effect of changes in exchange rate		(73,916)	104,660
年末現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents at end of the year	23	1,666,292	1,665,102

第67頁至187頁之附註構成財務報表其中一部份。

The notes on pages 67 to 187 form part of these financial statements.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

1. 一般資料

中國稀土控股有限公司(「本公司」)於開曼群島註冊成立為一間獲豁免的有限責任公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司註冊辦事處及主要營業地點於本年報「公司資料」一節中披露。

本公司之直接母公司及最終控股人士為YY Holdings Limited(「YY Holdings」),該公司 於英屬處女群島註冊成立。YY Holdings並 無編製可供公眾人士使用之財務報表。

本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)從 事製造及銷售稀土產品及耐火產品以及投 資控股。

本綜合財務報表以港元(「港元」)列示,即本公司及其於香港經營之附屬公司之功能貨幣,而本公司於中華人民共和國(「中國」)成立之附屬公司之功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。本公司董事認為,就控制及監察本集團業績及財務狀況以及向YY Holdings(其功能貨幣亦為港元)報告而言,以港元列示綜合財務報表更為得宜。

1. GENERAL

China Rare Earth Holdings Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the Company's registered office and principal place of business are disclosed in the "Corporate information" section of this annual report.

The immediate parent and the ultimate controlling party of the Company is YY Holdings Limited ("YY Holdings"), which was incorporated in the British Virgin Islands. YY Holdings does not produce financial statements available for public use.

The Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are engaged in manufacturing and sales of rare earth products and refractory products, and investment holding.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the functional currency of the Company and its subsidiaries operating in Hong Kong, while the functional currency of the Company's subsidiaries established in the People's Republic of China (the "PRC") is Renminbi ("RMB"). The directors of the Company consider that presenting the consolidated financial statements in Hong Kong dollars is preferable when controlling and monitoring the performance and financial position of the Group and in reporting to YY Holdings whose functional currency is also Hong Kong dollars.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策

a) 遵守聲明

香港會計師公會已頒佈若干新訂及經修訂之香港財務報告準則,有關準則自本集團的本會計期間初次生效或可供提前採用。有關初步應用該等準則導致會計政策任何變動之資料載於附註3內,惟以該等準則於此等財務報表所反映之現有及過往會計期間與本集團有關者為限。

b) 財務報表編製基準

截至二零一八年十二月三十一日止年 度之綜合財務報表包括本公司及其附 屬公司。

除若干金融工具於下文會計政策所闡 述按公平值計量外,編製財務報表所 採用之計量基準為歷史成本法。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the applicable disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance ("CO"). These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). Significant accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018 comprise the Company and its subsidiaries.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis, except for certain financial instruments, which are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

b) 財務報表編製基準(續)

本集團持續就所作估計及相關假設作 出評估。會計估計之變動如僅影響當 期,則有關會計估計變動將於當期確 認,或如有關變動影響現行及未來期 間,則在變動期間及未來期間確認。

管理層在應用香港財務報告準則時所 作出並對財務報表有重大影響之判斷, 以及估計不確定因素之主要來源,詳 述於附註4。

c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司為本集團控制的實體。當本集團具有承擔或享有參與實體所得的可變回報的風險或權利,並能透過其在該實體的權力影響該等回報,即屬對該實體具有控制權。當評估本集團是否具有該權力時,只會考慮(由本集團或其他人士持有)的實質權利。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

b) Basis of preparation of the financial statements (Continued)

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making judgements about the carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 4.

c) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

c) 附屬公司及非控股權益(續)

於附屬公司之投資會自控制開始日期 起合併入賬綜合財務報表內,直至控 制結束日期為止。集團內公司間之結 餘、交易及現金流量和集團內公司間 之交易所產生之任何未變現溢利於編 製綜合財務報表時悉數抵銷。倘並無 出現減值跡象,集團內公司間之交易 所產生之未變現虧損則按照未變現收 益之相同方式抵銷。

非控股權益指並非由本公司直接或間接擁有之附屬公司權益,而本集團未有就此與該權益持有人達成任何附加協議,致令本集團整體上對該等權益產生符合財務負債定義之合約責任。就每項業務合併而言,本集團可選擇按附屬公司之可辨識資產淨值之公平值或所佔附屬公司可辨識資產淨值之比例計量任何非控股權益。

非控股權益會在綜合財務狀況表之權 益項目中,與本公司擁有人之應佔權 益分開呈報。而非控股權益所佔集團 業績之權益則會在綜合損益表及綜合 損益及其他全面收益表中列作為本公司非控股權益與本公司擁有人之間的 年內損益總額及全面收益總額分配。 非控股權益持有人之貸款及該等持有 人的其他合約責任根據附註2(k)或2(l) 於綜合財務狀況表內呈列為金融負債, 視乎負債性質而定。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

c) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to owners of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and owners of the Company. Loans from holders of non-controlling interests and other contractual obligations towards these holders are presented as financial liabilities in the consolidated statement of financial position in accordance with notes 2(k) or 2(l) depending on the nature of the liability.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

c) 附屬公司及非控股權益(續)

當集團失去對附屬公司的控制權時,則計為出售該附屬公司全部權益,因此而產生的收益或虧損於損益確認。失去控制權當日於該前附屬公司留存的任何權益按公平值確認,有關金額視為初步確認金融資產時的公平值或(倘適用)初步確認於聯營公司或合營企業投資的成本。

在本公司之財務狀況表內,於附屬公司之投資按成本值減去任何減值虧損(見附註2(g)(ii))列賬。

d) 商譽

業務收購所產生之商譽乃按於業務收購之日所確定之成本減累計減值虧損 (如有)列賬。

就進行減值測試而言,商譽會分配至 預期可透過合併之協同效益獲利之本 集團各現金產生單位(或現金產生單位組別),表示為內部管理目的而監 察商譽之最低級別且不大於經營分部。

獲分配商譽之現金產生單位(或現金產生單位組別)會每年作減值測試,或於有跡象顯示該單位可能出現減值時,作更頻密減值測試。就於某一個學之現金產生單位(或現金產生單位組別)於該報告期末之前進值測試。當可收回金額低於服面值,繼而根據現金產生單位(或現金產生單位組別)內各資產之賬面值,按比例分配至其他資產。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

c) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

In the Company's statement of financial position, investments in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses (see note 2(g)(ii)).

d) Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units (or group of cash-generating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

A cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the cash-generating unit (or group of cash-generating units).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

d) 商譽(續)

於出售相關現金產生單位或現金產生單位組別內任何現金產生單位之任何應佔商譽金額均包括於出售時所釐定之損益金額內。當本集團出售現金產生單位(或現金產生單位組別中的現金產生單位)內的業務時,所出售商譽金額按所出售業務(或現金產生單位)與所保留現金產生單位(或現金產生單位組別)部分的相對價值計量。

e) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外)按成本值減累計折舊及任何累計減值虧損入賬(見附註2(q)(ii))。

自行興建之物業、廠房及設備之成本,包括材料成本、直接工資、初步估計之拆卸及搬遷項目以及恢復項目所在地原貌之成本(如適用),以及適當比例之其他成本及貸款成本(見附註2(s))。

報廢或出售物業、廠房及設備項目所 產生之收益或虧損,乃以出售所得款 項淨額與項目賬面值之差異釐定,並 於報廢或出售日期於損益確認。

物業、廠房及設備項目之折舊乃使用 直線法按其如下估計可使用年期撇銷 其成本值減估計剩餘價值(如有):

-	持作自用之樓宇	20年
_	機器及設備	10年
_	辦公室設備及裝置	5年
_	汽車	5年

當一項物業、廠房及設備之各部份有 不同的可使用年期,此項目各部份之 成本值將按合理基礎分配,而每部份 將作個別折舊。資產之可使用年期及 其剩餘價值(如有)會每年進行檢討。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

d) Goodwill (Continued)

On disposal of the relevant cash-generating unit or any of the cash-generating unit within the group of cash-generating units, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal. When the Group disposes of an operation within the cash-generating unit (or a cash-generating unit within a group of cash-generating units), the amount of goodwill disposed of is measured on the basis of the relative values of the operation (or the cash-generating unit) disposed of and the portion of the cash-generating unit (or the group of cash-generating units) retained.

e) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than construction-in-progress, are stated at cost less accumulated depreciation and any accumulated impairment losses (see note 2(q)(ii)).

The cost of self-constructed items of property, plant and equipment includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overheads and borrowing costs (see note 2(s)).

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives as follows:

-	Buildings held for own use	20 years
-	Machinery and equipment	10 years
_	Office equipment and fixtures	5 years
-	Motor vehicles	5 years

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

e) 物業、廠房及設備(續)

f) 租賃資產

倘本集團決定安排在協定期限內出讓 一項特定資產或多項資產之使用權, 以換取一筆付款或一連串付款,則有 關安排(包括一項交易或一連串交易) 即屬於或包括租賃。有關決定根據對 安排本質之評估(不論安排是否以法 定租賃形式)作出。

i) 出租予本集團之資產分類

倘本集團根據租賃持有資產而有 關租賃將擁有權涉及之絕大部份 風險及回報轉移至本集團,則有 關資產列作根據融資租賃持有。 並無將擁有權涉及之絕大部份風 險及回報轉移至本集團之租賃則 列作經營租賃,惟按經營租賃持 作自用的土地則除外,其公平值 無法與於其上興建的樓宇於租約 生效時的公平值分開計量,有關 土地則按根據融資租賃持有入 賬,除非有關樓宇亦明確根據經 營租賃持有。就此而言,租賃生 效的時間為本集團首次訂立租賃 的時間,或從先前承租人接管租 賃的時間。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

e) Property, plant and equipment (Continued)

Construction-in-progress represents property, plant and equipment under construction and pending installation and is stated at cost less accumulated impairment losses (see note 2(g)(ii)), if any. Cost includes the costs of construction of buildings, the costs of machinery and equipment and interest charges arising from borrowings used to finance the acquisition of these assets during the period of construction or installation and testing. No provision for depreciation is made on construction-in-progress until such time as the relevant assets are completed and are available for their intended use. When the assets concerned are ready for intended use, the costs are transferred to other categories of property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as stated above.

f) Lease assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases except for land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

f) 租賃資產(續)

ii) 經營租賃費用

如屬本集團根據經營租賃使用資產之情況,則根據租賃作出之情況,則根據租賃作出之間就會在租賃期所涵蓋之會計損益之會計損益地等額分期方式計更清楚地更清楚地區資產所產生之收益在實資產的產生之收勵在損益中確認為總租賃付款淨額的一計益中確認為總租金於其產生之會計期間計入損益中。

根據經營租賃持有之土地之收購成本乃於租賃期內以直線法攤銷。

iii) 租賃土地及樓宇

倘能可靠地分配相關款項,則入 賬列為經營租賃之租賃土地權益 將於綜合財務狀況表內列作「經 營租約下預付土地租金」,並於 租賃期內以直線法攤銷入賬。當 租金無法在土地部份與樓宇部份 間可靠分配時,整項物業通常分 類為融資租賃(猶如租賃土地乃 根據融資租賃持有)。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

f) Lease assets (Continued)

ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased assets. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight-line basis over the period of the lease term.

iii) Leasehold land and building

When the Group makes payments for property interest which includes both leasehold land and building elements, the Group assesses the classification of each element separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire lease is classified as an operating lease. Specifically, the entire consideration (including any lump sum upfront payments) are allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at initial recognition.

To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments on land under operating leases" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the payments cannot be allocated reliably between the leasehold land and building elements, the entire property is generally classified as if the leasehold land is finance lease.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貸虧損及資產減值

- i) 金融工具及合約資產之信貸虧損
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策 本集團就下列各項的預期 信貸虧損(「預期信貸虧損」) 確認虧損機備:
 - 按攤銷成本計量的金融資產(包括現金及現金等值項目以及應收賬款及其他應收款);
 - 香港財務報告準則第 15號所界定之合約資 產(見附註2(i))。

按公平值計量的金融資產、透過損益按公平值計量(「透過損益按公平值計量」)之權益證券、指定為透過其他全面收益按公平值計量」)的權益證券(不可劃轉)及衍生金融資產,均不受限於預期信貸虧損的評估。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets
 - *i)* Credit losses from financial instruments and contract assets
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, and trade and other receivables); and
- contract assets as defined in HKFRS 15 (see note 2(i)).

Financial assets measured at fair value, equity securities measured at fair value through profit or loss ("FVPL"), equity securities designated at fair value through other comprehensive income ("FVOCI") (non-recycling) and derivative financial assets, are not subject to the ECL assessment.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貸虧損及資產減值(續)

- i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策(續)

預期信貸虧損計量

預期信貸虧損乃以概率加權估計的信貸虧損。信貸虧損以所有預期現金短缺(即根據合約應付予本集團的現金流量及本集團預期收取的現金流量之間的差額)的現值計量。

倘貼現影響屬重大,預期 現金短缺將使用以下貼現 率貼現:

- 固定利率金融資產、 應收賬款及其他應收 款及合約資產:初始 確認釐定時的實際利 率或其近似值:及
- 一 浮動利率金融資產:現行實際利率。

於估計預期信貸虧損時考 慮的最長期間為本集團承 受信貸風險的最長合約期 間。

在計量預期信貸虧損時, 本集團考慮合理及有理據 而毋須付出不必要的成本 或努力獲得的資料。這包 括過去事件、當前狀況和 未來經濟狀況預測等資料。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

The expected cash shortfalls are discounted using the following discount rates where the effect of discounting is material:

- fixed-rate financial assets, trade and other receivables and contract assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof; and
- variable-rate financial assets: current effective interest rate.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

- q) 信貸虧損及資產減值(續)
 - i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策(續) 預期信貸虧損計量(續) 預期信貸虧損基於下列其 中一個基準計量:
 - 12個月預期信貸虧損: 預期於報告日期後12 個月內可能發生的違 約事件而導致的虧損; 及
 - 整個存續期的預期信 貸虧損:預期於採用 預期信貸虧損模式的 項目在預期年限內所 有可能發生的違約事 件而導致的虧損。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - *i)* Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

Loss allowances for trade receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貸虧損及資產減值(續)

- i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策(續)

預期信貸虧損計量(續)

對於所有其他金融工具, 本集團確認相當於12個月 預期信貸虧損的虧損撥備, 除非自初始確認以來金融 工具的信貸風險顯著增加, 在這種情況下,虧損撥備 計量等於整個存續期的預 期信貸虧損的金額。

信貸風險大幅上升

評估金融工具的信貸風險 自初始確認以來有否大幅 上升時,本集團會比較於 報告日期及於初始確認日 期評估的金融工具發生違 約的風險。作出該重新評 估時,本集團認為,倘(i)借 款人不大可能在本集團無 追索權採取變現抵押(如持 有)等行動的情況下向本集 團悉數支付其信貸承擔; 或(ii)金融資產已逾期90日, 則發生違約事件。本集團 會考慮合理可靠的定量及 定性資料,包括過往經驗 及在無需付出過多成本或 努力下即可獲得的前瞻性 資料。具體而言,評估信貸 風險自初始確認以來有否 大幅上升時會考慮以下資 料:

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort. In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貸虧損及資產減值(續)

- i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策(續)

信貸風險大幅上升(續)

- 未能按合約到期日期 支付本金或利息;
- 金融工具外部或內部 信貸測評的實際或預 期顯著惡化(如有);
- 債務人經營業績的實際或預期顯著惡化;及
- 科技、市場、經濟或 法律環境的目前或預 期變動對債務人履行 其對集團責任的能力 有重大不利影響。

取決於金融工具的性質,信貸風險大幅上升的評估乃按個別基準或共同基準進行。倘評估為按共同基準進行,金融工具則按共同的信貸風險特徵(如逾期狀況及信貸風險評級)進行分組。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - *i)* Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Significant increases in credit risk (Continued)

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貸虧損及資產減值(續)

- i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策(續)

信貸風險大幅上升(續)

預期信貸虧損於各報告日 期進行重新計量以反映金 融工具自初始確認以來的 信貸風險變動。預期信貸 虧損金額的任何變動均於 損益中確認為減值收入或 虧損。本集團就所有金融 工具確認減值收入或虧損, 並通過虧損撥備賬對彼等 之 賬 面 值 作 出 相 應 調 整 , 惟於按公平值計入其他全 面收益計量(可劃轉)之債 務證券之投資除外。有關 投資之虧損撥備於其他全 面收益內確認並於公平值 儲備中累計(可劃轉)。

計算利息收入的基準

根據附註2(q)(ii)確認的利息 收入乃根據金融資產之總 賬面值計算,除非該金融 資產出現信貸減值,在此 情況下,利息收入乃根據 金融資產之攤銷成本(即總 賬面值減虧損撥備)計算。

於各報告日期,本集團評估金融資產是否出現信貸減值。當發生一項或多項對金融資產估計未來現金流量有不利影響的事件時,金融資產出現信貸減值。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Significant increases in credit risk (Continued)

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account, except for investments in debt securities that are measured at FVOCI (recycling), for which the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the fair value reserve (recycling).

Basis of calculation of interest income

Interest income recognised in accordance with note 2(q)(ii) is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

- q) 信貸虧損及資產減值(續)
 - i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策(續) 計算利息收入的基準(續) 金融資產出現信貸減值的 證據包括以下可觀察事件:
 - 債務人有重大財務困 難;
 - 違反合約,如拖欠償還利息或本金;
 - 債務人可能破產或進 行其他財務重組;
 - 科技、市場、經濟或 法律環境有重大改變 而對債務人有不利影響;或
 - 一 由於發行人出現財務 困難,證券活躍市場 消失。

撇銷政策

若日後實際上不可收回款項,則會撇銷(部分或全部)金融資產或合約資產的總賬面值。該情況通常出現在本集團確定債務人沒有資產或可產生足夠現金流量的收入來源來償還應撇銷的金額。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - *i)* Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Basis of calculation of interest income (Continued)
Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
 - 金融工具及合約資產之信貸虧損(續)
 - (A) 自二零一八年一月一日起 適用的政策(續) <u>撇銷政策(續)</u> 隨後收回先前撇銷之資產

於收回期間在損益內確認 為減值撥回。

(B) 於二零一八年一月一日前 適用的政策

於二零一八年一月一日前,「已產生虧損」模式用於計量尚未分類為按公平值的無效。人類益的金融資產(例如的規一,減值虧損。根據「已產生虧損」模式,減值虧損僅於一一。一次,減值虧損僅於一一。一次,減值的客觀證據包括:

- 一 債務人有重大財務困 難;
- 一違反合約,如拖欠償還利息或本金;
- 債務人可能破產或進 行其他財務重組;
- 科技、市場、經濟或 法律環境有重大改變 而對債務人有不利影響:及
- 一 股權工具投資的公平 值大幅或長期下跌至 低於其成本。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Write-off policy (Continued)

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

(B) Policy applicable prior to 1 January 2018

Prior to 1 January 2018, an "incurred loss" model was used to measure impairment losses on financial assets not classified as at FVPL (e.g. trade and other receivables). Under the "incurred loss" model, an impairment loss was recognised only when there was objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment included:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

- q) 信貸虧損及資產減值(續)
 - i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (B) 於二零一八年一月一日前 適用的政策(續) 如存在任何上述證據,則 會釐定及確認減值虧損如 下:

就按攤銷成本列賬之應收 賬款及其他應收款及其他 金融資產而言,倘貼現之 影響重大,則減值虧損乃 按資產之賬面值與金融資 產原有實際利率貼現之估 計未來現金流量現值之間 之 差 額 計 量。 倘 該 等 金 融 資產具備類似風險特徵, 例如類似逾期情況,且並 未單獨被評估為減值,則 就此進行整體評估。經整 體評估減值之金融資產之 未來現金流量,乃根據與 整體組別信貸風險特徵相 似之資產之過往虧損經驗 作出。

倘於其後期間減值虧損金與間減值虧損上,損傷不動,損後發生之損減值虧觀上之損減值虧關,有關於不可損減值。所確認之,以不可損。如此,不可損益。如此,不可能不可能。如此,不可能不可能。如此,不可能不可能。如此,不可能不可能。如此,不可能不可能。如此,不可能不可能。如此,不可能不可能,不可能不可能。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- q) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

If any such evidence existed, an impairment loss was determined and recognised as follows:

For trade and other receivables and other financial assets carried at amortised cost, impairment loss was measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate, where the effect of discounting was material. This assessment was made collectively where these financial assets shared similar risk characteristics, such as similar past due status, and had not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which were assessed for impairment collectively were based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreased and the decrease could be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss was reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss was only recognised to the extent that it did not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貸虧損及資產減值(續)

- i) 金融工具及合約資產之信貸虧損 (續)
 - (B) 於二零一八年一月一日前 適用的政策(續)

i) 其他非流動資產之減值

本集團會於每個報告期末審閱內 部及外界所得資料,以確定下列 資產(商譽除外)是否出現減值或 先前已確認之減值虧損不再存在 或已經減少:

- 商譽;
- 物業、廠房及設備;
- 經營租約下預付土地租金;
- 本公司財務狀況表之於 附屬公司之投資;及
- 其他非流動資產。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

When the recovery of a trade debtor or other financial assets carried at amortised cost was considered doubtful but not remote, associated impairment losses were recorded using an allowance account. When the Group was satisfied that recovery was remote, the amount considered irrecoverable was written off against the gross carrying amount of those assets directly. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account were reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly were recognised in profit or loss.

ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or, except in the case of goodwill, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- goodwill;
- property, plant and equipment;
- prepaid lease payments on land under operating leases;
- investments in subsidiaries in the Company's statement of financial position; and
- other non-current assets.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貨虧損及資產減值(續)

ii) 其他非流動資產之減值(續)

倘出現任何該等跡象,則估計資 產之可收回數額。此外,就商譽 而言,其可收回數額會每年估計 (不論有否出現減值跡象)。

可收回數額計算

- 減值虧損確認

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - ii) Impairment of other non-current assets (Continued)

 If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. In addition, for goodwill, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.
 - Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of cash-generating units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the cash-generating unit (or group of cash-generating units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

q) 信貨虧損及資產減值(續)

ii) 其他非流動資產之減值(續)

- 減值虧損撥回

就商譽以外的資產而言, 倘用作釐定可收回數額之 估計出現有利變動,則須 撥回減值虧損。商譽之減 值虧損不會撥回。

減值虧損撥回只限於該資產並未計算過往年度所確認之減值虧損時之賬面值。 減值虧損撥回之數於確認有關撥回之年度計入損益內。

iii) 中期財務報告及減值

根據上市規則,本集團須按照香港會計準則第34號「中期財務報告」之規定就有關財政年度首六個月編製中期財務報告。於中期期末,本集團採用其於財政年度結束時將採用之同一減值測試、確認及撥回標準(見附註2(g)(i)及(ii))。

於中期期間就商譽確認之減值虧損不會於其後的期間撥回。假設有關中期期間的減值評估於財政年度結束時進行,即使沒有確認虧損或確認較少之虧損,均採用以上相同處理方法。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - ii) Impairment of other non-current assets (Continued)
 - Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

iii) Interim financial reporting and impairment

Under the Listing Rules, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34 "Interim Financial Reporting", in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition, and reversal criteria as it would at the end of the financial year (see notes 2(g)(i) and (ii)).

Impairment losses recognised in an interim period in respect of goodwill are not reversed in a subsequent period. This is the case even if no loss, or a smaller loss, would have been recognised had the impairment been assessed only at the end of the financial year to which the interim period relates.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

h) 存貨

存貨按成本值及可變現淨值(以較低者為準)列賬。

成本根據加權平均成本公式計算,包 括所有採購成本以及使存貨達至現址 和現況所產生之轉換成本及其他成本。

可變現淨值乃於日常業務過程中之估 計售價減估計完成成本及進行銷售所 必要之估計成本。

當售出存貨時,該等存貨之賬面值乃於確認相關收入之期間確認為一項開支。任何存貨撇減至可變現淨值之金額及存貨之所有虧損均於發生撇減或虧損之期間確認為一項開支。任何存貨撇減之回撥金額乃於回撥發生之期間確認為先前已列為一項開支之存貨金額之減少。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

h) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

i) 合約資產及合約負債

根據合約所載列的付款條款有權無條件獲取代價前,於集團確認收入時確認為合約資產。合約資產是根據附註2(g)(i)所載之會計政策就預期信貸虧損進行評估,並於收取代價款的權利成為無條件時重新分類為應收款(見附註2(j))。

合約負債於客戶在本集團確認相關收入前支付代價時確認。倘本集團於本集團確認相關收入前擁有無條件接納代價之權利,則確認合約負債。在此情況下,亦將確認相應的應收款(見附註2(j))。就與同一客戶的單一合約而言,只以合約資產淨額或合約,不相關的合約資產及合約負債不以淨額列報。

當合約包含重大融資成分時,合約結 餘額包括按實際利率法計算的應計利 息(見附註2(q))。

i) 應收賬款及其他應收款

應收款於本集團有無條件收取代價款的權利時予以確認。倘代價僅隨時間推移即會成為到期應付,則收取代價的權利為無條件。倘在本集團於獲得無條件收取代價的權利前確認收入,則該金額作為合約資產呈列(見附註2(i))。

應收款以實際利率法減信貸虧損撥備 按攤銷成本列賬(見附註2(g)(i))。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

i) Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises revenue before being unconditionally entitled to the consideration under the payment terms set out in the contract. Contract assets are assessed for ECL in accordance with the policy set out in note 2(g)(i) and are reclassified to receivables when the right to the consideration has become unconditional (see note 2(j)).

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue. A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see note 2(j)). For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

When the contract includes a significant financing component, the contract balance includes interest accrued under the effective interest method (see note 2(q)).

i) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to receive consideration, the amount is presented as a contract asset (see note 2(i)).

Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (see note 2(g)(i)).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

k) 計息貸款

計息貸款初步按公平值減交易成本確認。於初步確認後,計息貸款按攤銷成本採用實際利率法列賬。利息開支根據本集團有關借貸成本之會計政策(見附註2(s))確認。

l) 應付賬款及其他應付款

應付賬款及其他應付款初步按公平值 確認,其後按攤銷成本列賬,除非貼 現之影響並不重大,於此情況下則按 成本列賬。

m) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括銀行及手頭之現金、存放於銀行及其他金融機構之活期存款,以及於購入時至到期日為三個月以內之可輕易轉換為已知數額現金且價值變勸風險不大之短期高流動性投資。就綜合現金流量表而言理整體一部份之銀行透支,亦列為現金を體一部份之銀行透支,亦列為現金及現金等值項目根據附註2(g)(i)所載之政策進行預期信貸虧損評估。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

k) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost using the effective interest method. Interest expense is recognised in accordance with the Group's accounting policy for borrowing costs (see note 2(s)).

I) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value and are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

m) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the consolidated statement of cash flows. Cash and cash equivalents are assessed for ECL in accordance with the policy set out in note 2(g)(i).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

n) 僱員福利

i) 短期僱員福利及界定供款退休計 劃之供款

> 薪金、年度花紅、已付年假、向 界定供款退休計劃之供款及非貨 幣福利之成本均於僱員提供相關 服務之年度內預提。倘付款或結 算被遞延且影響重大,則該等金 額按其現值列賬。

ii) 以股份為基礎之付款

授予僱員之購股權之公平值確認 為僱員成本,而權益中之購股權 儲備亦會相應增加。如果僱員須 符合歸屬條件才能無條件享有購 股權之權利,經考慮購股權歸屬 之可能性後,購股權之估計公平 值總額則會在整個歸屬期內分攤。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

n) Employee benefits

 Short-term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

ii) Share based payments

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a share option reserve within equity. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to the options, the total estimated fair value of the options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

n) 僱員福利(續)

ii) 以股份為基礎之付款(續)

於歸屬期間,本集團會審閱預期 歸屬之購股權數目。除非原有僱 員開支符合資格確認為資產,否 則於過往年度確認之任何累積公 平值調整會在回顧年度扣除自/ 計入損益,而購股權儲備亦會作 相應調整。於歸屬日期,確認為 開支之數額會作出調整,以反映 歸屬購股權之實際數目(而購股 權儲備亦會作相應調整),惟倘 僅因未能達成與本公司股份市價 有關之歸屬條件而喪失則作別 論。權益金額乃於購股權儲備中 確認,直至購股權獲行使(屆時 有關金額計入就已發行股份於股 本確認之款項中)或購股權屆滿 (屆時有關金額直接撥入累計溢 利/(虧損))為止。

iii) 終止福利

當本集團不能再取消提供該等福利時及本集團確認涉及支付終止福利的重組成本時(以較早者為準),則確認終止福利。

o) 所得税

本年度所得税包括本期税項及遞延税 項資產和負債之變動。本期税項及遞 延税項資產和負債之變動均於損益確 認,惟與於其他全面收益或直接於權 益確認之項目有關者,則有關稅項分 別於其他全面收益或直接於權益內確 認。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

n) Employee benefits (Continued)

ii) Share based payments (Continued)

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any resulting adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/credited to profit or loss for the year of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the share option reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of options that vest (with a corresponding adjustment to the share option reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the share option reserve until either the option is exercised (when it is included in the amount recognised in share capital for the shares issued) or the option expires (when it is released directly to accumulated profits/(losses)).

iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when it recognises restructuring costs involving the payment of termination benefits.

o) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

o) 所得税(續)

本期税項是按本年度應課税收入採用 於報告期末已執行或實質上已執行之 税率計算之預期應付税項,以及就過 往年度應付税項之任何調整。

遞延税項資產和負債分別由可抵扣和 應課税暫時差異,即作財務報告用途 之資產和負債之賬面值與彼等稅基之 間之差異而產生。遞延税項資產亦可 因未運用税務虧損及未運用税務抵免 而產生。

除了若干有限之例外情況外,所有遞 延税項負債,以及所有遞延税項資產 (僅限於未來很可能取得應課稅溢利 而令該項資產得以運用之部份)均予 以確認。容許確認由可予扣減暫時差 異所產生之遞延税項資產之未來應課 税溢利包括其將由目前之應課税暫時 性差異撥回之部份,而此等應課税暫 時差異應由同一稅務當局向同一應課 税單位徵收,並預期在可予扣減暫時 差異預期撥回之同一期間內撥回或在 由遞延税項資產產生之税務虧損能轉 回或轉入之期間內撥回。在評定目前 之應課税暫時差異是否容許確認由未 運用之税務虧損及優惠所產生之遞延 税項資產時採用上述相同之標準,即 該等暫時差異由同一稅務當局向同一 應課税單位徵收,並預期在税務虧損 或抵免能動用之期間內撥回方計算在 內。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

o) Income tax (Continued)

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary differences or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

o) 所得税(續)

應確認之遞延税項數額是按照資產及 負債賬面值之預期變現或清償方式, 以報告期末採用或主要採用之税率計 算。遞延税項資產及負債均不作貼現 計算。

本集團會在每個報告期末評估遞延税 項資產之賬面值。如果不再可能取得 足夠之應課税溢利以運用有關之税務 利益,賬面金額則予以調低。如日後 可能取得足夠之應課税溢利時,已扣 減金額則予以撥回。

分派股息所產生之額外所得税在支付 有關股息之責任確認時予以確認。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

o) Income tax (Continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Additional income taxes that arise from the distribution of dividends are recognised when the liability to pay the related dividends is recognised.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

o) 所得税(續)

本期税項結餘及遞延税項結餘及其變動,乃各自分開列示及並無相互抵銷。 當本集團在法律上擁有抵銷本期税項 資產及本期税項負債之行使權利及能 符合下列額外條件時,本期税項資產 可抵銷本期税項負債,及遞延税項資 產可抵銷遞延税項負債:

- 若為本期稅項資產及負債,本集團計劃以淨額清償,或計劃同時變現資產和清償負債;或
- 若為遞延稅項資產及負債,如其 與同一稅務當局向下述者徵收之 所得稅有關:
 - 同一應課税單位;或
 - 如為不同之應課税單位, 預期在未來每一個週期將 清償或收回顯著數量之 延稅項負債,或資產及計 劃以淨額基準變現本期稅 項資產及清償本期稅項負 債,或計劃同時變現本期 稅項資產及清償本期稅項 負債。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

o) Income tax (Continued)

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

p) 撥備及或然負債

倘若本集團須就已發生之事件承擔法 律或推定責任,而履行該責任預期會 導致含有經濟效益之資源外流,並可 作出可靠之估計,便會計提撥備。如 金錢的時間價值重大,則按預計履行 責任所需開支之現值計提撥備。

倘若含有經濟效益之資源外流之可能 性很低,或是無法對有關款額作出可 靠之估計,便會將該責任披露為或然 負債;但假如這類資源外流之可能性 極低則除外。須視乎某宗或多宗未來 事件是否發生才能確定存在與否之潛 在責任,亦會披露為或然負債;但假 如這類資源外流之可能性極低則除外。

q) 收入及其他收入

本集團之收入主要來自於本集團日常 業務過程中銷售貨品。收入於產品之 控制權轉移至客戶時按本集團預期有 權獲取之承諾對價金額予以確認,惟 不包括代第三方收取之款項。收入並 不包括增值税或其他銷售税,並已扣 除任何營業折扣。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

p) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

q) Revenue and other income

The Group's revenue mainly arises from the sales of goods in the ordinary course of the Group's business. Revenue is recognised when control over a product is transferred to the customer at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

a) 收入及其他收入(續)

有關本集團收入及其他收入確認政策 詳列如下:

i) 銷售貨品

收入於貨品交付至客戶之處所, 而客戶接納貨品及所有權相關之 風險及回報之時間點確認。客戶 對貨品具有絕對酌情權,並無或 會影響客戶接納貨品之未達成責 任。

本集團於客戶接納貨品及所有權相關風險及回報時確認應收款項,乃由於收取代價之權利於有關時間點變為無條件,僅須待時間過去便可收取付款。當客戶接納已購貨品時,客戶無權退回貨品。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

g) Revenue and other income (Continued)

Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the customer for more than 12 months, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction with the customer, and interest income is accrued separately under the effective interest method. Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the Group, revenue recognised under that contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. The Group takes advantage of the practical expedient in paragraph 63 of HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" and does not adjust the consideration for any effects of a significant financing component if the period of financing is 12 months or less.

Further details of the Group's revenue and other income recognition policies are as follows:

i) Sales of goods

Revenue is recognised when goods are delivered at the customers' premises which is taken to be the point in time when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership. The customers have full discretion over the goods, and there is no unfulfilled obligation that could affect the customers' acceptance of the goods.

A receivable is recognised by the Group when the customers have accepted the goods and the related risks and rewards of ownership as this represents the point in time at which the right to consideration becomes unconditional, as only the passage of time is required before payment is due. Customers have no right to return the goods purchased once accepted.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

a) 收入及其他收入(續)

i) 銷售貨品(續)

於比較期間之銷售貨品收入乃根 據香港會計準則第18號「收入」 按類似基準確認。

ii) 利息收入

利息收入乃採用實際利率法於應計時確認。就按攤銷成本計量或透過其他全面收益按公平值列賬(可劃轉)且並無出現信貸減值的金融資產而言,則實際利率應用於資產的總賬面值。就出現信貸減值的金融資產而言,實際利率應用於資產的攤銷成本(即扣除虧損撥備的總賬面值)(見附註2(g)(i))。

iii) 政府補助

當有合理保證本集團將會獲得政府補助並遵守有關規定,則政府補助並遵守有關規定,則政府補助初始於綜合財務狀況表中確認。用以補償本集團開於損益內確認為收入。用以補償本集團值中扣除,其後按資產的可使用年期以減少折舊開支方式於損益內實際確認。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

g) Revenue and other income (Continued)

i) Sales of goods (Continued)

Revenue from sales of goods was recognised on a similar basis in the comparative period under HKAS 18 "Revenue".

ii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method. For financial assets measured at amortised cost or FVOCI (recycling) that are not credit-impaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset (see note 2(g)(i)).

iii) Government grants

Government grants are recognised in the consolidated statement of financial position initially when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as income in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

r) 外幣換算

年內外幣換算交易乃按於交易日期通 行之匯率換算。以外幣計值之貨幣性 資產及負債均按於報告期末通行之匯 率換算。匯兑盈虧乃於損益確認。

以歷史成本計量之外幣非貨幣性資產 及負債乃按交易日通行之匯率換算。 以公平值列賬之外幣非貨幣性資產及 負債乃以於釐定公平值日期之匯率換 算。

海外業務之業績乃按交易日通行之概約匯率換算為港元。財務狀況表項目(包括因合併二零零五年一月一日或之後購入之海外業務之賬目所產生之商譽)則按報告期末通行之匯率收全市價換算為港元。匯兑差額於其他全面收益確認,並於匯兑儲備之權益中中獨立累計。因合併二零零五年一月一日之前購入之海外業務之賬目所產生之商譽則按收購海外業務當日之適用匯率換算。

於出售海外業務時,與該海外業務有關之匯兑差額累計款項會於確認出售 盈虧時由權益重新分類至損益。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

r) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

The results of foreign operations are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items, including goodwill arising on consolidation of foreign operations acquired on or after 1 January 2005, are translated into Hong Kong dollars at the closing foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the translation reserve. Goodwill arising on consolidation of a foreign operation acquired before 1 January 2005 is translated at the foreign exchange rate that applied at the date of acquisition of the foreign operation.

On disposal of a foreign operation, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation is reclassified from equity to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

s) 貸款成本

與購入、建造或生產需經一段長時期 準備方可作預期運用或出售之資產直 接有關之貸款成本,乃作為該項資產 之部份成本撥充資本。其他貸款成本 於產生期間內支鎖。

貸款成本乃於合格資產之開支產生、 貸款成本產生及有關籌備資產作其擬 定用途或出售所需之活動進行時,即 資本化作為資產之部份成本。當所有 有關籌備合格資產作其擬定用途或出 售所需之活動大致上中斷或完成時, 即暫停或停止資本化貸款成本。

t) 關連人士

- (a) 倘若該名人士屬以下情況,則該 人士或該人士之家族之近親乃與 本集團有關連:
 - i) 對本集團擁有控制權或共 同控制權;
 - ii) 對本集團擁有重大影響力; 或
 - iii) 為本集團或本集團之母公司之主要管理人員之成員。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

s) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale, are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

t) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - i) has control or joint control over the Group;
 - ii) has significant influence over the Group; or
 - iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

t) 關連人士(續)

- (b) 倘若以下任何條件適用,則該實 體乃與本集團有關連:
 - i) 該實體與本集團均為相同 集團之成員(即各母公司、 附屬公司及同系附屬公司 彼此間有關連)。
 - ii) 一間實體為另一實體之聯 營公司或合營企業(或另一 實體為集團旗下成員公司 之聯營公司或合營企業之 成員公司)。
 - iii) 兩間實體均為同一第三方 之合營企業。
 - iv) 一間實體為第三方實體之 合營企業,而另一實體為 該第三方實體之聯營公司。
 - v) 實體為本集團或與本集團 有關連之實體就僱員利益 設立之離職福利計劃。
 - vi) 實體受附註2(t)(a)所識別人 士所控制或共同控制。
 - vii) 附註2(t)(a)(i)所識別人士對 實體擁有重大影響力或屬 該實體(或該實體之母公司) 之主要管理人員成員。
 - viii) 向本集團或本公司母公司 提供主要管理人員服務之 實體或其所屬集團之任何 成員公司。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- t) Related parties (Continued)
 - (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in note 2(t)(a).
 - vii) A person identified in note 2(t)(a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

2. 主要會計政策(續)

t) 關連人士(續)

該名人士之近親家庭成員為於與該實 體進行交易時可能預期影響該名人士 或可能被該名人士影響之該等家族成 員。

u) 分部報告

綜合財務報表所呈報之經營分部及各 分部項目之款項乃於為分配資源予本 集團不同業務及地區以及評估該等業 務及地區之表現而定期向本集團首席 營運決策人提供之財務資料中確認。

就財務報告而言,個別重大經營分部不會合併,惟分部間有類似經濟特點及在產品及服務性質、生產過程性質、客戶種類或類別、用作分銷產品或提供服務之方法以及監管環境性質方面相類似則除外。倘並非個別重大之經營分部符合大部份此等準則,則該等經營分部可能合併處理。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

t) Related parties (Continued)

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

u) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the consolidated financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's chief operating decision maker for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動

a) 概覽

香港會計師公會已頒佈多項於本集團 本會計期間首次生效的新訂香港財務 報告準則及香港財務報告準則之修訂 本,其中下列進展與本集團的綜合財 務報表有關:

香港財務報告準則 金融工具 第9號

香港財務報告準則 來自客戶合約之 第15號 收入

香港(國際財務報 外幣交易及預付 告詮釋委員會) 代價

— 詮釋第22號

除香港財務報告準則第9號之修訂本 「具有負補償之提早償還特性」於採納 香港財務報告準則第9號時已獲採納 外,本集團並無應用本會計期間尚未 生效之任何新準則或詮釋。

根據所選擇的過渡法,本集團將首次應用香港財務報告準則第9號的累計影響確認為對二零一八年一月一日權益期初餘額的調整。未重列比較資料。下表概述就綜合財務狀況報表中受到香港財務報告準則第9號及香港財務報告準則第15號影響的各項目確認的期初結餘調整:

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

a) Overview

The HKICPA has issued a number of new HKFRSs and amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group. Of these, the following developments are relevant to the Group's consolidated financial statements:

HKFRS 9 Financial Instruments

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

HK(IFRIC) Foreign Currency Transactions and- INT 22 Advance Consideration

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period, except for the amendments to HKFRS 9 "Prepayment Features with Negative Compensation" which have been adopted at the same time as HKFRS 9.

Under the transition methods chosen, the Group recognises cumulative effect of the initial application of HKFRS 9 as an adjustment to the opening balance of equity as at 1 January 2018. Comparative information is not restated. The following table gives a summary of the opening balance adjustments recognised for each line item in the consolidated statement of financial position that has been impacted by HKFRS 9 and HKFRS 15:

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

a) 概覽(續)

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

a) Overview (Continued)

			首次應用香港	首次應用香港	
		於二零一七年	財務報告準則	財務報告準則	於二零一八年
		十二月三十一日	第9號的影響	第15號的影響	一月一日
			Impact on	Impact on	
		As at 31	initial	initial	As at
		December	application	application	1 January
		2017	of HKFRS 9	of HKFRS 15	2018
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
- U pc + 1 - 7					
應收賬款及	Trade and other receivables	227.004	(5.256)		224 725
其他應收款		337,091	(5,356)	-	331,735
合約負債(計入	Contract liabilities				
應計款項及	(included in accruals			(46.024)	(46.024)
其他應付款)	and other payables)			(46,931)	(46,931)
預收款項(計入	Receipts in advance (included in accruals				
應計款項及	· `	(46,021)		46.031	
其他應付款) 其他資產及負債	and other payables) Other assets and liabilities	(46,931)	\	46,931	2 462 650
共他資産及貝頂	Other assets and habilities	2,463,650			2,463,650
資產淨值	Net assets	2,753,810	(5,356)	-	2,748,454
		Table 1			
股本	Share capital	234,170	-	j = _	234,170
股份溢價	Share premium	2,093,306	-	-	2,093,306
資本儲備	Capital reserve	22,348	-	-	22,348
法定儲備	Statutory reserves	251,948	-	-	251,948
匯兑儲備	Translation reserve	415,541	(177)	-	415,364
累計虧損	Accumulated losses	(271,478)	(5,065)		(276,543)
127k1					
本公司擁有人	Equity attributable to	2 - 1 - 2	(= 0 (=)		27.2
應佔權益	owners of the Company	2,745,835	(5,242)		2,740,593
非控股權益	Non-controlling interests	7,975	(114)		7,861
權益總值	Total equity	2,753,810	(5,356)	-	2,748,454

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

a) 概覽(續)

本集團於計量信貸虧損方面受到香港財務報告準則第9號所影響。採納香港財務報告準則第15號及香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第22號並無對本集團之財務狀況及財務業績造成任何重大影響。有關會計政策變動之詳情於附許3(b)至3(d)討論。

b) 香港財務報告準則第9號「金融工具」, 包括香港財務報告準則第9號之修訂 本「具有負補償之提早償還特性」

香港財務報告準則第9號取代香港會計準則第39號「金融工具:確認及計量」。其載列金融資產、金融負債及買賣非金融項目的部分合約之確認及計量規定。

本集團已按照過渡規定對二零一八年一月一日存在的項目追溯應用香港財務報告準則第9號。本集團已將首次應用的累計影響確認為對二零一八年一月一日的期初權益的調整。因此,比較資料繼續按照香港會計準則第39號報告。

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

a) Overview (Continued)

The Group has been impacted by HKFRS 9 in relation to measurement of credit losses. The adoption of HKFRS 15 and HK(IFRIC)-INT 22 does not have any material impact on the financial position and the financial result of the Group. Details of the changes in accounting policies are discussed in notes 3(b) to 3(d).

b) HKFRS 9 "Financial Instruments", including amendments to HKFRS 9 "Prepayment Features with Negative Compensation"

HKFRS 9 replaces HKAS 39 "Financial Instruments: Recognition and Measurement". It sets out the requirements for recognising and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items.

The Group has applied HKFRS 9 retrospectively to items that existed as at 1 January 2018 in accordance with the transition requirements. The Group has recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening equity as at 1 January 2018. Therefore, comparative information continues to be reported under HKAS 39.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

b) 香港財務報告準則第9號「金融工具」, 包括香港財務報告準則第9號之修訂 本「具有負補償之提早償還特性」(續)

> 下表概述過渡至香港財務報告準則第 9號對本集團於二零一八年一月一日 的儲備及非控股權益的影響:

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

b) HKFRS 9 "Financial Instruments", including amendments to HKFRS 9 "Prepayment Features with Negative Compensation" (Continued)

The following table summarises the impact of transition to HKFRS 9 on the Group's reserves and non-controlling interests as at 1 January 2018:

千港元 HK\$'000

累計虧損

於二零一八年一月一日就按攤銷 成本計量的金融資產確認額外 預期信貸虧損及累計虧損增加

匯兑儲備

於二零一八年一月一日就按攤銷 成本計量的金融資產確認額外 信貸虧損產生匯兑差異及 匯兑儲備減少

非控股權益

於二零一八年一月一日就按攤銷 成本計量的金融資產確認額外 信貸虧損導致非控股權益 應佔額外虧損及非控股權益 減少

Accumulated losses

Recognition of additional expected credit losses on financial assets measured at amortised cost and increase in accumulated losses as at 1 January 2018

(5,065)

Translation reserve

Exchange differences arising from recognition of additional credit losses on financial assets measured at amortised cost and decrease in translation reserve as at 1 January 2018

(177)

Non-controlling interests

Share of additional loss by non-controlling interests as a result of recognition of additional credit losses on financial assets measured at amortised cost and decrease in non-controlling interests as at 1 January 2018

(114)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

b) 香港財務報告準則第9號「金融工具」, 包括香港財務報告準則第9號之修訂 本「具有負補償之提早償還特性」(續) 有關先前會計政策變動之性質及影響 之進一步詳情及過渡方法載列如下:

(i) 金融資產及金融負債之分類

本集團按攤銷成本計量的金融資產指持作收回合約現金流(且該等現金流僅指支付之本金及利息)之金融資產。應用香港財務報告準則第9號並無改變該等資產先前的分類及計量。

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

 b) HKFRS 9 "Financial Instruments", including amendments to HKFRS 9 "Prepayment Features with Negative Compensation" (Continued)

Further details of the nature and effect of the changes to previous accounting policies and the transition approach are set out below:

(i) Classification of financial assets and financial liabilities

HKFRS 9 categories financial assets into three principal classification categories: measured at amortised cost, at FVOCI and at FVPL. These supersede HKAS 39's categories of held-to-maturity investments, loans and receivables, available-for-sale financial assets and financial assets measured at FVPL. The classification of financial assets under HKFRS 9 is based on the business model under which the financial asset is managed and its contractual cash flow characteristics.

The Group's financial assets measured at amortised cost represent those financial assets that are held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest. Applying HKFRS 9 does not change the previous classification and measurement of these assets.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

- b) 香港財務報告準則第9號「金融工具」, 包括香港財務報告準則第9號之修訂 本「具有負補償之提早償還特性」(續)
 - (i) 金融資產及金融負債之分類(續)

所有金融負債之計量類別維持不變。於二零一八年一月一日,本集團的所有金融負債之賬面值並無受到初始應用香港財務報告準則第9號影響。

於二零一八年一月一日,本集團 並無指定或取消指定任何透過損 益按公平值列賬的金融資產或金 融負債。

(ii) 信貸虧損

香港財務報告準則第9號以「預期信貸虧損」模式取代香港會計準則第39號「已產生虧損」模式。預期信貸虧損模式要求持續計量金融資產相關的信貸風險,因此確認預期信貸虧損的時間較香港會計準則第39號「已產生虧損」之會計模式為早。

本集團將新預期信貸虧損模式應 用於以下項目:

- 按攤銷成本計量的金融資產(包括現金及現金等值項目及應收賬款及其他應收款);及
- 一 香港財務報告準則第15號 所界定之合約資產(見附註 2(i))。

本集團有關信貸虧損會計法之會 計政策之進一步詳情載於附註 2(g)(i)。

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- b) HKFRS 9 "Financial Instruments", including amendments to HKFRS 9 "Prepayment Features with Negative Compensation" (Continued)
 - (i) Classification of financial assets and financial liabilities (Continued)

The measurement categories for all financial liabilities remain the same. The carrying amounts for all financial liabilities of the Group as at 1 January 2018 have not been impacted by the initial application of HKFRS 9.

The Group did not designate or de-designate any financial asset or financial liability at FVPL as at 1 January 2018.

(ii) Credit losses

HKFRS 9 replaces the "incurred loss" model in HKAS 39 with the "expected credit loss" model. The ECL model requires an ongoing measurement of credit risk associated with a financial asset and therefore recognises ECLs earlier than under the "incurred loss" accounting model in HKAS 39.

The Group applies the new ECL model to the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, and trade and other receivables); and
- contract assets as defined in HKFRS 15 (see note 2(i)).

For further details on the Group's accounting policy for accounting for credit losses are set out in note 2(g)(i).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

- b) 香港財務報告準則第9號「金融工具」, 包括香港財務報告準則第9號之修訂 本「具有負補償之提早償還特性」(續)
 - (ii) 信貸虧損(續)

下表對照了按照香港會計準則第 39號於二零一七年十二月三十一 日釐定的期末應收賬款及其他應 收款減值虧損及按照香港財務報 告準則第9號於二零一八年一月 一日釐定的期初減值虧損:

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- b) HKFRS 9 "Financial Instruments", including amendments to HKFRS 9 "Prepayment Features with Negative Compensation" (Continued)
 - (ii) Credit losses (Continued)

The following table reconciles the closing impairment loss on trade and other receivables determined in accordance with HKAS 39 as at 31 December 2017 with the opening impairment loss determined in accordance with HKFRS 9 as at 1 January 2018:

千港元 HK\$'000

按照香港會計準則第39號 於二零一七年十二月 三十一日的應收賬款及 其他應收款減值虧損

於二零一八年一月一日確認 的應收賬款新增信貸虧損

按照香港財務報告準則 第9號於二零一八年 一月一日的應收賬款 及其他應收款減值虧損 Impairment loss on trade and other receivables as at 31 December 2017 under HKAS 39

Additional credit loss recognised as at 1 January 2018 on trade receivables

Impairment loss on trade and other receivables as at 1 January 2018 under HKFRS 9

38,092

32,736

5,356

108

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

b) 香港財務報告準則第9號「金融工具」, 包括香港財務報告準則第9號之修訂 本「具有負補償之提早償還特性」(續)

(iii) 過渡

因採納香港財務報告準則第9號 而導致的會計政策變動已追溯應 用,以下所述者除外:

- 一 與比較期間有關的資料未 予重列。因採納香港財務 報告準則第9號而導致的二 融資產賬面值差額於二二 一八年一月一日的累計 損及儲備確認。故此,就 零一七年呈列的資料繼 根據香港會計準則第39號 報告,因此可能無法與本 年度比較。
- 釐定持有金融資產的業務 模式乃基於二零一八年一 月一日(本集團初始應用香 港財務報告準則第9號之日) 存在的事實及情況作出。
- 一 如於初始應用日期評估自 初步確認起信貸風險是否 已大幅增加將涉及過度成 本或努力,則就該金融工 具確認整個存續期之預期 信貸虧損。

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

 b) HKFRS 9 "Financial Instruments", including amendments to HKFRS 9 "Prepayment Features with Negative Compensation" (Continued)

(iii) Transition

Changes in accounting policies resulting from the adoption of HKFRS 9 have been applied retrospectively, except as described below:

- Information relating to comparative periods has not been restated. Differences in the carrying amounts of financial assets resulting from the adoption of HKFRS 9 are recognised in accumulated losses and reserves as at 1 January 2018. Accordingly, the information presented for 2017 continues to be reported under HKAS 39 and thus may not be comparable with the current year.
- The determination of the business model within which a financial asset is held has been made on the basis of the facts and circumstances that existed as at 1 January 2018 (the date of initial application of HKFRS 9 by the Group).
- If, at the date of initial application, the assessment of whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition would have involved undue cost or effort, a lifetime ECL has been recognised for that financial instrument.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

c) 香港財務報告準則第15號「來自合約 客戶之收入 |

香港財務報告準則第15號建立了確認來自客戶合約收入及若干成本的全面框架。香港財務報告準則第15號將取代涵蓋銷售貨品及提供服務所產生收入的香港會計準則第18號「收入」。

香港財務報告準則第15號亦引入額外 定性及定量披露規定,旨在讓財務報 表使用者了解客戶合約所產生的收入 及現金流量的性質、金額、時間及不 確定性。

有關先前會計政策之性質<mark>及變動</mark>之影響詳情載列如下:

(i) 收入確認之時間

過往,銷售貨品的收入一般於貨品所有權的風險及回報已轉移至客戶時確認。

根據香港財務報告準則第15號, 收入於客戶獲得合約的承諾貨品 或服務的控制權時確認。這可能 在某一時點或一段時間內。香港 財務報告準則第15號確定了以下 對承諾貨品或服務的控制權被視 為隨時間轉移的三種情況:

- A. 當客戶於實體履約時同時 接受及使用實體履約所提 供的利益時;
- B. 當實體履約創造或改良一項於資產被創造或改良時由客戶所控制的資產(如在建工程)時:

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

c) HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers"

HKFRS 15 establishes a comprehensive framework for recognising revenue and some costs from contracts with customers. HKFRS 15 replaces HKAS 18 "Revenue", which covers revenue arising from sales of goods and rendering of services.

HKFRS 15 also introduces additional qualitative and quantitative disclosure requirements which aim to enable users of the financial statements to understand the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows arising from contracts with customers.

Details of the nature and effect of the changes on previous accounting policies are set out below:

(i) Timing of revenue recognition

Previously, revenue from sales of goods was generally recognised at a point in time when the risks and rewards of ownership of the goods had passed to the customers.

Under HKFRS 15, revenue is recognised when the customer obtains control of the promised good or service in the contract. This may be at a single point in time or over time. HKFRS 15 identifies the following three situations in which control of the promised good or service is regarded as being transferred over time:

- A. When the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the entity's performance, as the entity performs;
- B. When the entity's performance creates or enhances an asset (for example work in progress) that the customer controls as the asset is created or enhanced;

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

- c) 香港財務報告準則第15號「來自合約 客戶之收入」(續)
 - (i) 收入確認之時間(續)
 - C. 當實體的履約並無創造對 實體而言具替代用途的資 產,且該實體對迄今完成 的履約付款具有可行使權 利時。

倘合約條款及實體活動並不屬於該三種情況的任何一種,則根據香港財務報告準則第15號,實體於某一時間點(即控制權轉移時)就銷售貨品確認收入。所有權風險及回報之轉移僅為於釐定控制權轉移發生時考慮的其中一項指標。

採納香港財務報告準則第15號對本集團確認銷售貨品之收入(見附註2(q)(i))時並無任何重大影響。本集團選擇使用累計影響。本集團選擇使用累計影響。本集團選擇使用累計影響。其於四級大學確認為對於二零一八年一月一日前完成的合約應用新規定。

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- c) HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" (Continued)
 - (i) Timing of revenue recognition (Continued)
 - C. When the entity's performance does not create an asset with an alternative use to the entity and the entity has an enforceable right to payment for performance completed to date.

If the contract terms and the entity's activities do not fall into any of these three situations, then under HKFRS 15 the entity recognises revenue for the sale of that good at a single point in time, being when control has passed. Transfer of risks and rewards of ownership is only one of the indicators that is considered in determining when the transfer of control occurs.

The adoption of HKFRS 15 does not have a significant impact on when the Group recognises revenue from sales of goods (see note 2(q)(i)). The Group has elected to use the cumulative effect transition method and concluded that the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity as at 1 January 2018 was insignificant. Comparative information has not been restated and continues to be reported under HKAS 18. As allowed by HKFRS 15, the Group has applied the new requirements only to contracts that were not completed before 1 January 2018.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

c) 香港財務報告準則第15號「來自合約 客戶之收入」(續)

(ii) 合約資產及負債的呈列

於二零一八年一月一日之綜合財 務狀況表已確認之金額已作出下 列調整:

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" (Continued)

(ii) Presentation of contract assets and liabilities

Under HKFRS 15, a receivable is recognised only if the Group has an unconditional right to consideration. If the Group recognises the related revenue (see note 2(i)) before being unconditionally entitled to the consideration for the promised goods and services in the contract, then the entitlement to consideration is classified as a contract asset. Similarly, a contract liability, rather than a payable, is recognised when a customer pays consideration, or is contractually required to pay consideration and the amount is already due, before the Group recognises the related revenue. As a result, certain reclassification of contract liabilities was made as at 1 January 2018.

The following adjustment was made to the amounts recognised in the consolidated statement of financial position as at 1 January 2018:

		根據香港會計 準則第18號 於二零一七年 十二月三十一日 之賬面值 Carrying	重新分類	根據香港財務 報告準則第 15 號 於二零一八年 一月一日 之賬面值 Carrying
		amount as at 31 December 2017		amount as at 1 January 2018
		under HKAS 18	Reclassification	under HKFRS 15
		千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
預收款項(計入應計 款項及其他應付款)	Receipts in advance (included in accruals and other payables)	(46,931)	46,931	
合約負債(計入應計 款項及其他應付款)	Contract liabilities (included in accruals and other payables)	E -	(46,931)	(46,931)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

- 香港財務報告準則第15號「來自合約 客戶之收入」(續)
 - (iii) 就截至二零一八年十二月三十一 日止年度披露因於二零一八年一 月一日採納香港財務報告準則第 15號而列報的金額之估計影響

下表就本集團截至二零一八年 十二月三十一日止年度的綜合財 務報表而概述採納香港財務報告 準則第15號的估計影響,方式是 將此等綜合財務報表中按香港財 務報告準則第15號列報的金額, 與本來按香港會計準則第18號確 認的假定金額估計數字作比較(倘 該替代準則而非香港財務報告準 則第15號一直適用於二零一八 年)。此列表僅顯示該等受採納 香港財務報告準則第15號影響的 項目:

CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" (Continued)
 - (iii) Disclosure of the estimated impact on the amounts reported in respect of the year ended 31 December 2018 as a result of the adoption of HKFRS 15 on 1 January 2018

The following table summarises the estimated impact of adoption of HKFRS 15 on the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018, by comparing the amounts reported under HKFRS 15 in these consolidated financial statements with estimates of the hypothetical amounts that would have been recognised under HKAS 18 if that superseded standard had continued to apply to 2018 instead of HKFRS 15. The table shows only those line items impacted by the adoption of HKFRS 15:

差異:		
採納香港財務	根據香港會計	根據香港財務
報告準則第15號	準則第18號	報告準則第15號
的估計影響	假定的金額	列報的金額
Difference:		
Estimated		
impact of	Hypothetical	Reported
impact of adoption of	Hypothetical amount under	Reported amount under
	- '	
adoption of	amount under	amount under
adoption of HKFRS 15	amount under HKAS 18	amount under HKFRS 15

受採納香港財務報告準 Line items in the

則第15號影響之二零 一八年十二月三十一 consolidated statement of financial position as at 31 December 2018

日綜合財務狀況表中 項目:

impacted by the adoption

of HKFRS 15:

合約負債(計入應計款項 Contract liabilities (included in accruals and other payables) 及其他應付款)

33,769 33,769

預收款項(計入應計款項 Receipts in advance (included 及其他應付款) in accruals and other payables)

33.769 (33.769)

附註: 因上述會計政策之變動產生 差異。

Note: The differences arise as a result of the changes in accounting policies described above.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

3. 會計政策之變動(續)

- c) 香港財務報告準則第15號「來自合約 客戶之收入」(續)
 - (iii) 就截至二零一八年十二月三十一 日止年度披露因於二零一八年一 月一日採納香港財務報告準則第 15號而列報的金額之估計影響 (續)

採納香港財務報告準則第15號對本集團綜合損益表、本集團綜合損益表、本集團綜合損益表以及本集團之經營、投資及融資現金流並無估計影響,方法為將該等綜合財務報表根據香港財務報告準則第15號列報之金額,與按香港額計數字作比較(倘該替代準則而直對等175號一直適用於二零一八年)。

d) 香港(國際財務報告詮釋委員會)— 詮 釋第22號「外幣交易及預付代價」

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- HKFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" (Continued)
 - (iii) Disclosure of the estimated impact on the amounts reported in respect of the year ended 31 December 2018 as a result of the adoption of HKFRS 15 on 1 January 2018 (Continued)

There is no estimated impact of adoption of HKFRS 15 on the Group's consolidated statement of profit or loss, the Group's consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, and the Group's operating, investing and financing cash flows by comparing the amounts reported under HKFRS 15 in these consolidated financial statements with estimates of the hypothetical amounts that would have been recognised under HKAS 18 if that superseded standard had continued to apply to 2018 instead of HKFRS 15.

d) HK(IFRIC)-INT 22 "Foreign Currency Transactions and Advance Consideration"

This interpretation provides guidance on determining "the date of the transaction" for the purpose of determining the exchange rate to use on initial recognition of the related asset, expense or income (or part of it) arising from a transaction in which an entity receives or pays advance consideration in a foreign currency. The Interpretation clarifies that "the date of the transaction" is the date on initial recognition of the non-monetary asset or liability arising from the payment or receipt of advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance of recognising the related item, the date of the transaction for each payment or receipt should be determined in this way. The adoption of HK(IFRIC)-INT 22 does not have any material impact on the financial position and the financial result of the Group.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

4. 關鍵會計判斷及估計不確定性之主要來源

a) 估計不確定性之主要來源

於應用附註2所述之本集團會計政策 之過程中,管理層已作出若干主要假 設,該等假設涉及未來及於報告期末 估計不確定性之其他主要來源,該等 假設可能存在導致資產及負債之賬面 值於下個財政年度作出重大調整之重 大風險,有關詳情討論如下。

i) 物業、廠房及設備以及經營租約 下預付土地租金之可使用年期及 剩餘價值

管理層根據附註2(e)及2(f)分別所載之本集團會計政策釐定本集團物業、廠房及設備以及經營租約下預付土地租金之估計可使用年期及剩餘價值。本集團將修訂折舊支出及攤銷開支(如可使用年期及剩餘價值與先前估計不同),或撇銷或撇減已被棄用或出售之在技術上過時或屬非策略性之資產。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

a) Key sources of estimation uncertainty

In the process of applying the Group's accounting policies which are described in note 2, management has made certain key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, as discussed below.

i) Useful lives and residual values of property, plant and equipment, and prepaid lease payments on land under operating leases

Management determines the estimated useful lives and residual values for the Group's property, plant and equipment, and prepaid lease payments on land under operating leases in accordance with the Group's accounting policies stated in notes 2(e) and 2(f) respectively. The Group will revise the depreciation charge and the amortisation expense where useful lives and residual values are different from previous estimates, or will write off or write down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

4. 關鍵會計判斷及估計不確定性之主要來源(續)

a) 估計不確定性之主要來源(續)

ii) 物業、廠房及設備減值之估算

可收回金額乃公平值減出售成本 與使用價值之較高者。釐定使用 價值時,會將資產產生之預期未 來現金流量貼現至其現值,此需 要對收入水平及經營成本金額作 出重大判斷。本集團利用所有可 得資料(包括基於合理及有力假 設之估計以及對收入水平及經營 成本金額之預測),釐定可收回 金額之合理近似金額。該等估計 之變動可能對資產賬面值產生重 大影響, 並可能導致於未來期間 之額外減值支出或撥回減值。於 二零一八年十二月三十一日,物 業、廠房及設備之賬面值約為 182,158,000港元(二零一七年: 254,983,000港元)。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

- a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)
 - ii) Estimation of impairment of property, plant and equipment

If circumstances indicate that the carrying value of an item of the property, plant and equipment may not be recoverable, the asset may be considered "impaired", and an impairment loss may be recognised in profit or loss in accordance with the Group's accounting policy for impairment of property, plant and equipment as described in note 2(g)(ii). The carrying amounts of assets are reviewed periodically in order to assess whether the recoverable amounts have declined below the carrying amounts. These assets are tested for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that their recorded carrying amounts may not be recoverable. When such a decline has occurred, the carrying amount is reduced to recoverable amount.

The recoverable amount is the greater of the fair value less costs of disposal and the value in use. In determining the value in use, expected future cash flows generated by the asset are discounted to their present value, which requires significant judgement relating to the level of revenue and amount of operating costs. The Group uses all readily available information in determining an amount that is a reasonable approximation of recoverable amount, including estimates based on reasonable and supportable assumptions and projections of the level of revenue and amount of operating costs. Changes in these estimates could have a significant impact on the carrying value of the assets and could result in additional impairment charge or reversal of impairment in future periods. As at 31 December 2018, the carrying amount of property, plant and equipment is approximately HK\$182,158,000 (2017: HK\$254,983,000).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

4. 關鍵會計判斷及估計不確定性之主要來源(續)

a) 估計不確定性之主要來源(續)

iii) 經營租約下預付土地租金減值之 估算

本集團根據附註2(g)(ii)所載之本 集團會計政策,每年對經營租稅 行評付土地租金是否出現減值地 行評估。現金產生單位之可 金額乃根據使用價值計算理層 定。該等計算需要使用管理層 業務之未來營運作出之估計關 時價值計算之假設。於二零一 年十二月三十一日,經營租約 年十二月三十一日,經營租約 101,583,000港元(二零一七年 139,965,000港元)。

iv) 應收賬款減值之估算

本集團透過評估預期信貸虧損估 計應收賬款的減值虧損撥備。這 需要運用估計及判斷。預期信貸 虧損乃根據跟本集團的過往信貸 虧損經驗,就具體債務人的因素 作出之調整及於報告期末對當前 及預期整體經濟狀況作出的評估 得出。倘估計與初始估計出現差 異,有關差異將影響應收賬款的 賬面值,因此,有關估計期間的 減值虧損會出現變動。本集團會 在預期期限內不斷評估應收賬款 的預期信貸虧損。於二零一八年 十二月三十一日,應收賬款之賬 面值約為420,482,000港元(二零 一十年:138,508,000港元)。有 關應收賬款減值之詳情於附註22 及33(a)披露。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)

iii) Estimation of impairment of prepaid lease payments on land under operating leases

The Group performs annual assessments on whether there has been impairment of prepaid lease payments on land under operating leases in accordance with the Group's accounting policy stated in note 2(g)(ii). The recoverable amounts of cash-generating units are determined based on value in use calculations. These calculations require the use of estimates and assumptions made by management on the future operation of the business, pre-tax discount rates, and other assumptions underlying the value in use calculations. As at 31 December 2018, the carrying amount of prepaid lease payments on land under operating leases is approximately HK\$101,583,000 (2017: HK\$139,965,000).

iv) Estimation of impairment of trade receivables

The Group estimates the impairment loss allowances for trade receivables by assessing the ECLs. This requires the use of estimates and judgements. ECLs are based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the end of reporting period. Where the estimation is different from the original estimate, such difference will affect the carrying amounts of trade receivables and thus the impairment loss in the period in which such estimate is changed. The Group keeps assessing the ECL of trade receivables during their expected lives. As at 31 December 2018, the carrying amount of trade receivables is approximately HK\$420,482,000 (2017: HK\$138,508,000). Details of the impairment of trade receivables are disclosed in notes 22 and 33(a).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

4. 關鍵會計判斷及估計不確定性之主要來源(續)

a) 估計不確定性之主要來源(續)

v) 存貨之可變現淨值

存貨乃按成本與可變現淨值之較 低者列賬。可變現淨值乃根據日 常業務過程中之估計售價,減估 計完成成本及進行銷售所需之估 計成本釐定。該等估計是根據目 前市況及製造和銷售同類產品之 過往經驗而作出。本公司董事主 要根據最近期之發票價格及現時 市況估計存貨之可變現淨值。截 至二零一八年十二月三十一日止 年度,本公司董事按逐項產品基 準對存貨進行定期檢討,並撇除 為數約20,753,000港元(二零 一七年:26,331,000港元)及作 出存貨撇除撥回約1,622,000港 元(二零一七年:694,000港元)。

b) 在應用本集團會計政策時所作之重大 會計判斷

在釐定若干資產及負債之賬面值時, 本集團就不確定的未來事件對各報告 期末資產及負債之影響作出假設。有 關估計涉及對現金流量及所用貼現率 之假設。本集團根據過往經驗及對未 來事件之預計作出估計及假設,並定 期檢討。除對未來事件之假設及估計 外,本集團在應用會計政策時亦作出 判斷。

CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)

v) Net realisable value of inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Net realisable value is determined on the basis of the estimated selling price in the ordinary course of business, less estimated cost of completion and the estimated cost necessary to make the sale. These estimates are based on the current market conditions and the historical experience of manufacturing and selling products of similar nature. The directors of the Company estimate the net realisable value for inventories based primarily on the latest invoice prices and current market conditions. During the year ended 31 December 2018, the directors of the Company performed periodic review on a product-by-product basis and made a write down of its inventories of approximately HK\$20,753,000 (2017: HK\$26,331,000) and a reversal of write down of inventories of approximately HK\$1,622,000 (2017: HK\$694,000).

b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies

In determining the carrying amounts of certain assets and liabilities, the Group makes assumptions for the effects of uncertain future events on those assets and liabilities at the end of each reporting period. These estimates involve assumptions about such items as cash flows and discount rates used. The Group's estimates and assumptions are based on historical experience and expectations of future events and are reviewed periodically. In addition to assumptions and estimations of future events, judgements are also made during the process of applying the Group's accounting policies.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

4. 關鍵會計判斷及估計不確定性之主要來源(續)

b) 在應用本集團會計政策時所作之重大 會計判斷(續)

i) 所得税及遞延税項

ii) 分派股息所產生之預扣税

本集團乃根據派付股息的時間判斷釐定是否應計若干附屬公司分派的股息產生的預扣稅(根據相關稅務法例及規定徵收)。本集團認為,倘該等附屬公司於可預見未來將不會分派溢利,則毋須就有關預扣稅提供撥備。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies (Continued)

i) Income taxes and deferred taxation

The Group is subject to income tax in Hong Kong and various taxes in the PRC. Significant judgement is required in determining the provision for taxation. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax issues based on estimates of whether additional tax will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made.

Deferred tax assets relating to certain temporary differences are recognised as management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. Where the expectation is different from the original estimate, such differences will impact the recognition of deferred tax assets and tax charge in the periods in which such estimate is changed. In this regard, the Group did not recognised deferred tax assets as at 31 December 2018 and 2017.

ii) Withholding tax arising from distribution of dividends

The Group's determination as to whether to accrue for withholding tax arising from distribution of dividends from certain subsidiaries according to the relevant tax law and regulations is subject to judgement on the timing of the payment of dividends. The Group considers that if the profits of these subsidiaries will not be distributed in the foreseeable future, then no withholding tax should be provided.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

5. 收入

收入指供應予客戶之貨品銷售價值(不包括 增值稅及其他銷售稅項),並扣除任何退貨 及貿易折扣。

a) 截至二零一八年十二月三十一日止年 度

截至二零一八年十二月三十一日止年 度來自合約客戶之收入於某時間點確 認。年內來自合約客戶之收入之分析 如下:

5. REVENUE

Revenue represents the sales value of goods supplied to customers which excludes value-added and other sales taxes, and is after deduction of any goods returns and trade discounts.

a) For the year ended 31 December 2018

Revenue from contracts with customers are recognised at point in time during the year ended 31 December 2018 and the disaggregation of revenue from contracts with customers during the year are as follows:

		稀土分部	耐火分部	總計
		Rare Earth	Refractory	
		Segment	Segment	Total
		千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
主要產品類別	Types of major products			
銷售稀土產品	Sales of rare earth products			
-稀土氧化物	– Rare earth oxides	554,515	-	554,515
銷售耐火產品	Sales of refractory products			
一耐火材料	– Refractory materials		257,528	257,528
一鎂砂	– Magnesium grains	-	90,052	90,052
小計	Sub-total	<u>-</u>	347,580	347,580
總計	Total	554,515	347,580	902,095
地區市場	Geographical markets			
中國	The PRC	528,660	282,755	811,415
日本	Japan	13,584	44,539	58,123
歐洲	Europe	9,548	2,319	11,867
其他	Others	2,723	17,967	20,690
總計	Total	554,515	347,580	902,095

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

5. 收入(續)

a) 截至二零一八年十二月三十一日止年 度(續)

有關本集團履約表現之資料

銷售稀土及耐火產品之履約表現於貨品交付至客戶之處所而客戶接納貨品及所有權相關之風險及回報之時間點獲履行。與客戶之交易條款主要以信貸方式,惟新客戶則一般須預付款項。信貸期介乎交付後0至180日。

預期於日後確認產生自與報告日期現 有客戶所訂合約之收入

本集團已將香港財務報告準則第15號 第121段的實際權宜手段用於銷售貨 品之客戶合約,故此,本集團概不披 露有關本集團(在其履行該等合約的 餘下履約責任時)將有權獲取的收入 之資料,因該等合約均有一年或以下 的原有預期期限。

5. REVENUE (Continued)

a) For the year ended 31 December 2018 (Continued)

Information about the Group's performance obligation

The performance obligation for sales of rare earth and refractory products is satisfied upon delivery of the goods at the customers' premises which is taken to be the point in time when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership. The trading terms with customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit periods are ranged from 0 to 180 days upon delivery.

Revenue expected to be recognised in the future arising from contracts with customers in existence at the reporting date

The Group has applied the practical expedient in paragraph 121 of HKFRS 15 to its contracts with customers for sales of goods such that the Group does not disclose information about revenue that the Group will be entitled to when it satisfies the remaining performance obligations under these contracts as these contracts have an original expected duration of one year or less.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

5. 收入(續)

b) 截至二零一七年十二月三十一日止年 度

本集團初始應用香港財務報告準則第 15號使用累計影響法。根據此方法, 於二零一七年之比較資料並無重列, 並根據香港會計準則第18號編製。

本集團於截至二零一七年十二月 三十一日止年度之收入分析如下:

5. REVENUE (Continued)

b) For the year ended 31 December 2017

The Group has initially applied HKFRS 15 using the cumulative effect method. Under this method, the comparative information in 2017 is not restated and was prepared in accordance with HKAS 18.

An analysis of the Group's revenue for the year ended 31 December 2017 is as follows:

工:#=

				千港元 HK\$'000
	銷售稀土產品	Sales of rare earth products		386,533
	銷售耐火產品	Sales of refractory products	$f \wedge g$	250,629
				637,162
6.	其他收入	6. OTHER INCOME		
			二零一八年	二零一七年
			2018	2017
			千港元	千港元
			HK\$'000	HK\$'000
	銀行存款利息收入	Interest income from bank deposits	4,717	5,756
	政府補助(附註)	Government grants (note)	11,681	<u> </u>
			16,398	5,756

附註: 本集團已於截至二零一八年十二月 三十一日止年度期間收取由中國地方政 府機關發放之政府補助11,681,000港元 (二零一七年:無),作為本集團對中國 丁蜀鎮環保及工業發展貢獻之補助。 Note: The government grants of HK\$11,681,000 (2017: Nil) during the year ended 31 December 2018 were received from a local government authority in the PRC as subsidies for the Group's contribution to the environmental protection and industrial development in Dingshu Town in the PRC.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

7. 其他經營費用及其他(虧損)/收益 淨值

a) 其他經營費用

7. OTHER OPERATING EXPENSES AND OTHER NET (LOSS)/GAIN

a) Other operating expenses

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
暫時性停產期間之費用	Expenses incurred during temporary		
	suspension of production	(8,647)	(39,550)

截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度,由於進行內部整合, 本集團暫時停止其若干生產線。於暫 時性停產期間所產生之相關費用已計 入其他經營費用內。

b) 其他(虧損)/收益淨值

During the years ended 31 December 2018 and 2017, the Group temporarily suspended certain of its production for internal consolidation. The related expenses incurred during the temporary production suspension were included in other operating expenses.

b) Other net (loss)/gain

		二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	零一七年 2017 千港元 HK\$'000
匯兑(虧損)/收益淨額	Net exchange (loss)/gain	(4,563)	6,296
應收賬款之減值虧損	Impairment loss on trade receivables	(6,668)	(990)
其他應收款之減值虧損	Impairment loss on other receivables	(261)	(593)
應收賬款之減值虧損撥回	Reversal of impairment loss on trade		
	receivables	7,491	4,445
其他應收款之減值虧損撥回	Reversal of impairment loss on other		
	receivables	266	181
出售物業、廠房及設備之虧損	Loss on disposal of property, plant and		
	equipment	(96)	(7)
其他	Others	12	(607)
		(3,819)	8,725

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

8. 除税前溢利/(虧損)

除税前溢利/(虧損)已扣除下列各項:

8. PROFIT/(LOSS) BEFORE TAXATION

Profit/(loss) before taxation is arrived at after charging:

				二零一八年	二零一七年
				2018	2017
				千港元	千港元
_				HK\$'000	HK\$'000
a)	財務成本	a)	Finance costs		
	銀行貸款利息支出		Interest expenses on bank borrowings	-	1,869
b)	員工成本(包括附註 10 所載之董事酬金)#	b)	Staff costs (including directors' remuneration in note 10)#		
	薪金及工資		Salaries and wages Retirement benefits scheme	36,820	39,601
	退休福利計劃供款 (附註12)		contributions (note 12)	3,996	4,414
	員工遣散費用		Staff redundancy costs	2,321	4,414
				43,137	44,015
c)	其他項目	c)	Other items		
	核數師酬金		Auditors' remuneration		
	一審核服務		– audit services	2,610	2,610
	一其他服務		– other services	575	675
				3,185	3,285
	存貨成本(附註21(b))#		Cost of inventories (note 21(b))#	841,667	611,531
	物業、廠房及設備之折舊#		Depreciation of property, plant and		
	/- www.40.// 27.// 40. A		equipment#	41,799	57,156
	經營租約下預付土地租金		Amortisation of prepaid lease payments on	2.552	4.000
	之攤銷# 租賃物業經營租賃支出#		land under operating leases* Operating lease charges on rented premises*	3,553	4,089
	但貝彻未經宮但貝又山"		operating lease charges on rented premises	2,894	2,075

[#] 截至二零一八年十二月三十一日止年度內, 存貨成本包括有關員工成本、折舊及攤銷 費用以及經營租賃支出約53,168,000港元 (二零一七年:40,207,000港元),有關款 項亦已就各類別費用計入上文獨立披露之 總額內。

During the year ended 31 December 2018, cost of inventories included approximately HK\$53,168,000 (2017: HK\$40,207,000) relating to staff costs, depreciation and amortisation expenses, and operating lease charges, which amounts were also included in the respective total amounts disclosed separately above for each of these types of expenses.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

9. 綜合損益表內之所得稅

a) 綜合損益表內之所得稅指:

9. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

 a) Income tax in the consolidated statement of profit or loss represents:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
本期税項-中國企業所得税	Current tax – PRC Enterprise		
	Income Tax		
本年度撥備(附註26(a))	Provision for the year (note 26(a))	(8,297)	(5,299)
遞延税項	Deferred taxation		
暫時性差異之產生及撥回	Origination and reversal of temporary		
(附註26(b))	differences (note 26(b))	_	(80)
所得税支出	Income tax charge	(8,297)	(5,379)

本公司及其附屬公司分別於開曼群島 及英屬處女群島註冊成立,根據彼等 各自註冊成立國家之規則及規定,毋 須繳付任何所得税。

由於本集團於截至二零一八年及二零 一七年十二月三十一日止年度並無於 香港產生估計應課<mark>稅溢利</mark>,因此無就 香港利得稅作出撥備。

截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度內,中國企業所得稅 乃根據本公司於中國成立之附屬公司 之估計應課稅溢利按法定所得稅率 25%計算。 The Company and its subsidiaries incorporated in the Cayman Islands and the British Virgin Islands, respectively, are not subject to any income tax pursuant to the rules and regulations of their respective countries of incorporation.

No provision for Hong Kong Profits Tax is provided for as the Group has no estimated assessable profits arising in Hong Kong during the years ended 31 December 2018 and 2017.

PRC Enterprise Income Tax is calculated at the statutory income tax rate of 25% on the estimated assessable profits of the Company's subsidiaries established in the PRC during the years ended 31 December 2018 and 2017.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

9. 綜合損益表內之所得稅(續)

a) (續)

中國企業所得稅法亦規定自二零零八年一月一日起中國附屬公司向其海外(包括香港)股東分派溢利時須按5%或10%稅率繳納預扣稅。

根據中國有關稅務法例及規例,宜興 新威利成耐火材料有限公司(「利成耐 火」)獲分類為外商投資之「高新技術 企業」,由二零一七年一月一日起三 年期間可享有優惠所得稅率15%。

b) 所得税支出與會計溢利/(虧損)之間 按適用税率計算之對賬如下:

INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS (Continued)

a) (Continued)

The PRC Enterprise Income Tax Law also requires withholding tax of 5% or 10% upon distribution of profits by the PRC subsidiaries since 1 January 2008 to its overseas (including Hong Kong) shareholders.

Pursuant to the relevant tax laws and regulations in the PRC, Yixing Xinwei Leeshing Refractory Materials Company Limited ("Leeshing Refractory") is classified as foreign invested "New and High Technology Enterprises" and is entitled to a preferential income tax rate of 15% for a period of three years from 1 January 2017.

b) Reconciliation between income tax charge and accounting profit/(loss) at applicable tax rates is as follows:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
除税前溢利/(虧損)	Profit/(loss) before taxation	921	(79,402)
除税前溢利/(虧損)按各税務	Notional tax on profit/(loss) before		
司法權區適用法定税率計算	taxation, calculated at statutory tax		
之名義税項	rates applicable to the respective tax		
	jurisdictions concerned	181	(16,105)
不可抵扣支出之税務影響	Tax effect of non-deductible expenses	2,060	3,476
毋須課税收入之税務影響	Tax effect of non-taxable income	(2,860)	(83)
未確認税務虧損之税務影響	Tax effect of tax losses not recognised	12,256	22,965
動用先前未確認税務虧損之	Tax effect of utilisation of tax losses		
税務影響	previously not recognised	(70)	(2,879)
中國附屬公司獲授優惠税率之	Tax effect of concessionary tax rate		
税務影響	granted to a PRC subsidiary	(3,270)	(1,995)
所得税支出	Income tax charge	8,297	5,379

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

10. 董事酬金

根據公司條例第383(1)條及公司(披露董事利益資料)規例第2部披露的董事酬金如下:

10. DIRECTORS' EMOLUMENTS

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the CO and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

二零一八年 2018

				2	018		
			薪金、津貼及		退休福利	以股份為	
		董事袍金	實物福利	酌情花紅	計劃供款	基礎之付款	總計
			Salaries,		Retirement		
			allowances		benefits	Share-	
		Directors'	and benefit-	Discretionary	scheme	based	
		fees	in-kind	bonus	contributions	payments	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
±1 /= ±± ±							
執行董事	Executive directors						
錢元英女士(附註(i))	Ms. Qian Yuanying (note (i))	-	1,098	-	-	-	1,098
蔣泉龍先生(附註(ii))	Mr. Jiang Quanlong (note (ii))	-	1,430	-	-	-	1,430
蔣大偉先生(附註(iii))	Mr. Jiang Dawei (note (iii))	-	200	-	3	-	203
蔣才南先生	Mr. Jiang Cainan		158	-	2	-	160
		<u>-</u>	2,886		5	<u>-</u>	2,891
獨立非執行董事	Independent non-executive						
	directors						
黃春華先生	Mr. Huang Chunhua	72	-	-	-	-	72
金重先生	Mr. Jin Zhong	42	-	-	-	-	42
王國珍先生	Mr. Wang Guozhen	70	-	_	_	_	70
		404					404
		184	-	-	-	-	184
總計	Total	184	2,886	-	5	_	3,075

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

10. 董事酬金(續)

10. DIRECTORS' EMOLUMENTS (Continued)

				<u>二</u> 零- 20	-七年 17		
			薪金、津貼及		退休福利	以股份為	
		董事袍金	實物福利	酌情花紅	計劃供款	基礎之付款	總計
			Salaries,		Retirement		
			allowances		benefits	Share-	
		Directors'	and benefit-	Discretionary	scheme	based	
		fees	in-kind	bonus	contributions	payments	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
執行董事	Executive directors						
錢元英女士(附註(i))	Ms. Qian Yuanying (note (i))		1,928		_		1,928
蔣泉龍先生(附註(ii))	Mr. Jiang Quanlong (note (ii))		1,430			_	1,430
蔣大偉先生(附註(iii))	Mr. Jiang Dawei (note (iii))	-	150		1		151
蔣才南先生	Mr. Jiang Cainan	_	60	-	() <u>-</u>		60
		<u> </u>	3,568		1		3,569
獨立非執行董事	Independent non-executive						
	directors						
黃春華先生	Mr. Huang Chunhua	72	-	-	-		72
金重先生	Mr. Jin Zhong	42	-	-	- 16	-	42
王國珍先生	Mr. Wang Guozhen	69	-	-	1-1-		69
		183	-	_	-		183
總計	Total	183	3,568	4 -	1	77/4	3,752

附註:

- (i) 錢元英女士已由本公司之副主席兼行政總裁調任為本公司之主席,由二零一七年九月七日起生效。
- (ii) 蔣泉龍先生已辭任本公司主席職務,由二零一七年九月七日起生效。
- (iii) 蔣大偉先生已獲委任為本公司執行董事兼 本公司行政總裁,由二零一七年九月七日 起生效。

截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度內,概無董事向本集團收 取任何酬金,作為鼓勵加入本集團或加入 本集團時之獎勵或離職補償。於該兩個年 度,概無董事放棄或同意放棄任何酬金。

Notes:

- (i) Ms. Qian Yuanying was redesignated from the Deputy Chairman and the Chief Executive Officer of the Company, to the Chairman of the Company with effect from 7 September 2017.
- (ii) Mr. Jiang Quanlong resigned as the Chairman of the Company with effect from 7 September 2017.
- (iii) Mr. Jiang Dawei was appointed as an executive director of the Company and Chief Executive Officer of the Company with effect from 7 September 2017.

During the years ended 31 December 2018 and 2017, no director received any emoluments from the Group as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. No director has waived or agreed to waive any emoluments during both years.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

11. 最高薪人士及高級管理人員酬金

a) 五名最高薪人士

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團五名最高薪人士中,其中兩名(二零一七年:兩名)為本公司董事,其酬金於附註10披露。其餘三名(二零一七年:三名)最高薪人士之酬金總額如下:

11. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

a) Five highest paid individuals

During the year ended 31 December 2018, out of the five highest paid individuals in the Group, two (2017: two) are directors of the Company whose emoluments are disclosed in note 10. The aggregate emoluments in respect of the remaining three (2017: three) highest paid individuals are as follows:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
薪金及其他酬金	Salaries and other emoluments	1,882	2,217
酌情花紅	Discretionary bonus	-	_
退休褔利計劃供款	Retirement benefits scheme contributions	79	56
以股份為基礎之付款	Share-b <mark>ased</mark> payments	-	_
		1,961	2,273

其餘三名(二零一七年:三名)最高薪 人士之酬金介乎於下列範圍: The emoluments of the remaining three (2017: three) highest paid individuals are within the following band:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		人數	人數
		Number of	Number of
		Individuals	Individuals
12000/4 1/5			
範圍:	Bands:		
零-1,000,000港元	Nil – HK\$1,000,000	2	2
1,000,001港元-1,500,000港元	HK\$1,000,001 - HK\$1,500,000	1	1
		3	3

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

11. 最高薪人士及高級管理人員酬金(續)

a) 五名最高薪人士(續)

截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度,本集團並無向五位 最高薪人士支付或應付任何酬金,作 為鼓勵其加入或於加入本集團時的報 酬或離職賠償。

b) 高級管理人員酬金

已付或應付予高級管理人員(包括上文所披露之三名(二零一七年:三名) 最高薪人士)之酬金介乎於下列範圍:

INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Continued)

a) Five highest paid individuals (Continued)

No emoluments were paid or payable by the Group to the five highest paid individuals as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during the years ended 31 December 2018 and 2017.

b) Senior management's emoluments

The emoluments paid or payable to senior management (including three (2017: three) highest paid individuals as disclosed above) are within the following bands:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		人數	人數
		Number of	Number of
		Individuals	Individuals
範圍:	Bands:		
零-1,000,000港元	Nil – HK\$1,000,000	9	6
1,000,001港元-1,500,000港元	HK\$1,000,001 - HK\$1,500,000	1	1
		10	7

附註: 截至二零一八年十二月三十一 日止年度,四名(二零一七 年:一名)高級管理人員辭 任。 Note: During the year ended 31 December 2018, four (2017: one) individuals of senior management resigned.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

12. 僱員退休福利

如中國有關規則及條例的規定,本公司於中國成立之附屬公司須為其全體僱員根據僱員基本薪金的若干百分比參與國家資助退休計劃(一項界定供款退休金計劃)。僱員退休後的生活津貼由國家資助退休計劃 負責支付。該等附屬公司除每年供款外,毋須支付實際退休金,亦毋須負責僱員的退休後福利。截至二零一八年十二月三十一日止年度,退休計劃供款額為3,917,000港元(二零一七年:4,346,000港元)。該計劃供款即時歸屬。

本集團自二零零零年十二月一日起已參與強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。該計劃為界定供款退休金計劃。本集團每月按僱員基本薪金若干百分比向該計劃供款。截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團向強積金計劃供款約79,000港元(二零一七年:68,000港元)。強積金的資產與本集團的資產分開持有,並由獨立專業基金經理管理。該計劃供款按時歸屬。

13. 股息

本公司董事不建議派付截至二零一八年 十二月三十一日止年度之股息(二零一七年: 無)。

12. EMPLOYEE RETIREMENT BENEFITS

As stipulated by the relevant rules and regulations in the PRC, the Company's subsidiaries established in the PRC are required to participate in a state-sponsored retirement plan, which is a defined contribution pension scheme, for all of their employees based on certain percentages of the employee's basic salary. The state-sponsored retirement plan is responsible for the entire pension obligations payable to retired employees and these subsidiaries have no further obligations for the actual pension payments or other post-retirement benefits beyond the annual contributions. For the year ended 31 December 2018, the retirement plan contribution amounted to approximately HK\$3,917,000 (2017: HK\$4,346,000). Contributions to the plan vest immediately.

The Group has participated in Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme"), which is a defined contribution pension scheme, since 1 December 2000. The Group makes monthly contribution to the scheme based on certain percentage of the employees' basic salaries. For the year ended 31 December 2018, the Group's contributions to the MPF Scheme were approximately HK\$79,000 (2017: HK\$68,000). The assets of the fund are held separately from the Group and are managed by independent professional fund managers. Contributions to the scheme vest progressively.

13. DIVIDENDS

The directors of the Company do not recommend the payment of a dividend for the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

14. 每股虧損

每股基本虧損

本公司擁有人之每股基本虧損乃根據下列 數據計算:

14. LOSS PER SHARE

Basic loss per share

The calculation of the basic loss per share to owners of the Company is based on the following data:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
計算每股基本虧損之	Loss for the year attributable to owners of		
本公司擁有人	the Company for the purpose of		
應佔年度虧損	calculating basic loss per share	5,424	82,839
			7.7.1

Number of shares

 股份數目

 二零一八年
 二零一七年

 2018
 2017

 千股
 千股

'000 '000

計算每股基本虧損之 普通股份加權平均數

Weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating basic loss per share

2,341,700 2,3

2,341,700

每股攤薄虧損

由於本公司於截至二零一八年及二零一七年十二月三十一日止年度期間並無尚未行使之潛在攤薄普通股,因此每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

Diluted loss per share

Diluted loss per share equals to the basic loss per share as the Company has no potential dilutive ordinary shares outstanding during the years ended 31 December 2018 and 2017.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

15. 分部報告

本集團按業務性質劃分分部及進行管理。 於採納香港財務報告準則第8號「經營分部」 及與向被確認為本集團首席營運決策人(「首 席營運決策人」)之行政總裁內部呈報用以 資源分配及表現評估之資料一致,本集團 呈列了兩個呈報分部。並無合併經營分部 以形成下列呈報分部:

稀十: 製造及銷售稀十產品

耐火: 製造及銷售耐火產品

a) 分部業績、資產及負債

就評估分部表現及分部間分配資源而 言,本集團之首席營運決策人按照下 列基準監察各個呈報分部應佔之業績、 資產及負債:

分部資產包括所有有形及無形資產及 流動資產,但不包括可收回稅項、未 分配現金及現金等值項目以及未分配 至個別呈報分部之其他企業資產。分 部負債包括個別分部之製造及銷售活 動應佔之應付賬款、應計款項及其他 應付款。

收入及開支乃經參考呈報分部之銷售 額及開支或該等分部應佔資產之折舊 或攤銷所引致之開支,分配至該等分 部。

15. SEGMENT REPORTING

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by business lines. On adoption of HKFRS 8 "Operating Segments", and in a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Chief Executive Officer, who has been identified as the Group's chief operating decision maker ("CODM"), for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented two reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments:

Rare earth: Manufacture and sales of rare earth products

Refractory: Manufacture and sales of refractory products

a) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's CODM monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible and intangible assets, and current assets with the exception of tax recoverable, unallocated cash and cash equivalents, and other corporate assets which are unallocated to an individual reportable segment. Segment liabilities include trade payables, accruals and other payables attributable to the manufacturing and sales activities of the individual segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

15. 分部報告(續)

a) 分部業績、資產及負債(續)

呈報分部溢利/(虧損)所使用之計量 方法為「經調整扣除利息、税項、折舊 及攤銷前溢利」(「經調整EBITDA」)。 為計算經調整EBITDA,本集團之溢 利/(虧損)會就並非特定個別呈報分 部應佔之項目作出進一步調整,如董 事酬金、核數師酬金及其他未分配企 業開支。

除獲得有關經調整EBITDA之分部資料外,本集團首席營運決策人亦獲提供有關收入(包括分部間銷售)、折舊、攤銷、由分部直接管理之銀行結餘及借貸之利息收入及開支、減值虧損、出售附屬公司之收益/(虧損)及分部於營運中所使用之非流動分部資產添置之分部資料。分部間銷售參考就同類訂單收取外部第三方之價格訂價。

15. SEGMENT REPORTING (Continued)

a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

The measure used for reporting segment profit/(loss) is "adjusted profit before interest, taxes, depreciation and amortisation" ("Adjusted EBITDA"). To arrive at the Adjusted EBITDA, the Group's profit/(loss) further adjusted for items not specifically attributed to an individual reportable segment, such as directors' emoluments, auditors' remuneration and other unallocated corporate expenses.

In addition to the receiving of segment information concerning the Adjusted EBITDA, the Group's CODM is provided with segment information concerning revenue (including inter-segment sales), depreciation, amortisation, interest income and expenses from bank balances and borrowings managed directly by the segments, impairment losses, gain/(loss) on disposal of subsidiaries and additions to non-current segment assets used by the segments in their operations. Inter-segment sales are priced with reference to prices charged to external parties for similar orders.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

15. 分部報告(續)

a) 分部業績、資產及負債(續)

年內,就提供予本集團首席營運決策 人用作分配資源及評估分部表現之本 集團呈報分部資料載列如下:

15. SEGMENT REPORTING (Continued)

a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's CODM for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the year is as follows:

		稀土 Rare earth		耐火 Refractory			計 tal
		二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000	二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000	二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
來自對外客戶之收入							
分部間收入	customers Inter-segment revenue	554,515 131	386,533 214	347,580 –	250,629 –	902,095 131	637,162
呈報分部收入	Reportable segment revenue	554,646	386,747	347,580	250,629	902,226	637,376
呈報分部溢利/	Reportable segment profit/						
(虧損)(經調整 EBITDA)	(loss) (Adjusted EBITDA)	(13,565)	(37,455)	67,561	34,752	53,996	(2,703)
利息收入	Interest income	2,002	2,906	2,715	2,850	4,717	5,756
財務成本	Finance costs Depreciation of property,	2,002	(1,869)	2,7 ID -	2,030	4,717	(1,869)
物業、廠房及設備之折舊	plant and equipment Amortisation of prepaid lease	(19,636)	(27,573)	(22,134)	(29,577)	(41,770)	(57,150)
經營租約下預付 土地租金之攤銷	payments on land under	(4.705)	/1 005)	(4.040)	/2.404\	(2.552)	(4.000)
應收賬款之	operating leases Impairment loss on	(1,705)	(1,905)	(1,848)	(2,184)	(3,553)	(4,089)
減值虧損 其他應收款之	trade receivables Impairment loss on	(4,263)	(934)	(2,405)	(56)	(6,668)	(990)
減值虧損應收賬款之	other receivables Reversal of impairment	(48)	(165)	(213)	(428)	(261)	(593)
減值虧損撥回 其他應收款之	loss on trade receivables Reversal of impairment	1,645	898	5,846	3,547	7,491	4,445
減值虧損撥回 出售附屬公司之	loss on other receivables Gain/(loss) on disposal	-	6	266	175	266	181
收益/(虧損)	of subsidiaries	-	(5,697)	1,925	-	1,925	(5,697)
呈報分部資產	Reportable segment assets	1,518,671	1,637,014	1,831,226	1,885,148	3,349,897	3,522,162
添置非流動 分部資產:	Additions to non-current segment assets:						
一物業、廠房 及設備	- Property, plant and equipment	14,462	12,665	4,760	5,303	19,222	17,968
呈報分部負債	Reportable segment liabilities	542,362	576,568	181,547	191,635	723,909	768,203

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

15. 分部報告(續)

b) 呈報分部收入、溢利或虧損、資產及 負債之對賬

15. SEGMENT REPORTING (Continued)

b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue		
呈報分部收入	Reportable segment revenue	902,226	637,376
撇銷分部間收入	Elimination of inter-segment revenue	(131)	(214)
綜合收入	Consolidated revenue	902,095	637,162
米利士転 相	Due Carroller		
溢利或虧損	Profit or loss	F2 005	(2.702)
呈報分部溢利/(虧損)	Reportable segment profit/(loss)	53,996	(2,703)
撇銷分部間溢利或虧損	Elimination of inter-segment		
	profit or loss	_	
來自本集團對外客戶之	Reportable segment profit/(loss)		
呈報分部溢利/(虧損)	derived from Group's external		
	customers	53,996	(2,703)
利息收入	Interest income	4,717	5,756
物業、廠房及設備之折舊	Depreciation of property,		
	plant and equipment	(41,799)	(57,156)
經營租約下預付土地租金	Amortisation of prepaid lease payments		
之攤銷	on land under operating lease	(3,553)	(4,089)
財務成本	Finance costs	-	(1,869)
未分配企業開支	Unallocated corporate expenses	(12,440)	(19,341)
綜合除稅前溢利/(虧損)	Consolidated profit/(loss) before taxation	921	(79,402)
所得税支出	Income tax charge	(8,297)	(5,379)
綜合除税後虧損	Consolidated loss after taxation	(7,376)	(84,781)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

15. 分部報告(續)

b) 呈報分部收入、溢利或虧損、資產及 負債之對賬(續)

15. SEGMENT REPORTING (Continued)

b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets		
呈報分部資產	Reportable segment assets	3,349,897	3,522,162
撇銷分部間應收款項	Elimination of inter-segment receivables	(585,216)	(613,103)
		2,764,681	2,909,059
未分配現金及現金等值項目	Unallocated cash and cash equivalents	3,745	10,010
未分配企業資產	Unallocated corporate assets	1,078	771
可收回税項	Tax recoverable	753	1,751
綜合資產總值	Consolidated total assets	2,770,257	2,921,591
			F
負債	Liabilities		
呈報分部負債	Reportable segment liabilities	723,909	768,203
撇銷分部間應付款項	Elimination of inter-segment payables	(585,216)	(613,103)
NOVALLA HELEGINANTI OVI X		(200,210)	(3.27.22)
		138,693	155,100
未分配企業負債	Unallocated corporate liabilities	6,239	6,168
應付税項	Tax payable	6,643	6,513
Nov11 No.∀		0,043	5,515
炉	Consolidated total liabilities	454 535	167 701
綜合負債總值	Consolidated total habilities	151,575	167,781

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

15. 分部報告(續)

c) 地區資料

(i) 來自對外客戶之收入

下表載列有關本集團來自對外客 戶之收入所在地區的資料。客戶 所在地區按貨品付運地點劃分。

15. SEGMENT REPORTING (Continued)

c) Geographical information

(i) Revenues from external customers

The following table sets out information about the geographical location of the Group's revenues from external customers. The geographical location of customers is based on the location at which the goods were delivered.

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
17/	E NAME OF		
中國(註冊地點)	The PRC (place of domicile)	811,415	508,856
日本	Japan	58,123	63,372
歐洲	Europe	11,867	25,930
美利堅合眾國	The United States of America	- 1	14,294
其他	Others	20,690	24,710
		90,680	128,306
		1	
		902,095	637,162

(ii) 特定非流動資產

本集團之特定非流動資產,包括 物業、廠房及設備、經營租約下 預付土地租金、其他非流動資產 及商譽。

該等特定非流動資產之地區位置 乃根據(i)資產實際所在地點(就 物業、廠房及設備、經營租約下 預付土地租金及其他非流動資產 而言):及(ii)所分配之營運所在 地點(就商譽而言)劃分。

(ii) Specified non-current assets

The Group's specified non-current assets comprise property, plant and equipment, prepaid lease payments on land under operating leases, other non-current asset and goodwill.

The geographical location of these specified non-current assets is based on (i) the physical location of the assets, in the case of property, plant and equipment, prepaid lease payments on land under operating leases, and other non-current asset and (ii) the location of the operation to which they are allocated, in the case of goodwill.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

15. 分部報告(續)

c) 地區資料(續)

(ii) 特定非流動資產(續)

該等特定非流動資產之地區位置 載列如下:

15. SEGMENT REPORTING (Continued)

c) Geographical information (Continued)

(ii) Specified non-current assets (Continued)

The geographical locations of these specified non-current assets are set out below:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
中國(註冊地點)	The PRC (place of domicile)	297,664	409,074
香港	Hong Kong	277	8
		297,941	409,082

d) 有關主要客戶之資料

來自個別對外客戶之收入佔本集團總收入10%或以上如下:

d) Information about major customers

Revenue from external customers individually contributing 10% or more of the Group's total revenue is as follows:

	二零一八年	二零一七年
	2018	2017
	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000
Customer A	151,956	-
Customer B	不適用 N/A*	101,613
Customer C	_	78,760
	Customer B	2018 千港元 HK\$'000 Customer A 151,956 Customer B 不適用 N/A*

於截至二零一八年及二零一七年十二 月三十一日止年度期間來自上述客戶 之收入乃產生自銷售稀土產品。

* 相關收入並未佔本集團各報告期間 收入總額之10%或以上。 Revenue from the above customers during the years ended 31 December 2018 and 2017 are generated from sales of rare earth products.

* The corresponding revenue did not contribute 10% or more of the Group's total revenue for the respective reporting period.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

16. 商譽

16. GOODWILL

千港元

		HK\$'000
成本	Cost	
於二零一七年一月一日	At 1 January 2017	209,991
匯兑差異	Exchange differences	5,150
於二零一七年十二月三十一日及	At 31 December 2017 and 1 January 2018	
二零一八年一月一日		215,141
匯兑差異	Exchange differences	(3,616)
於二零一八年十二月三十一日	At 31 December 2018	211,525
累計減值	Accumulated impairment	
於二零一七年一月一日	At 1 January 2017	209,991
匯兑差異	Exchange differences	5,150
於二零一七年十二月三十一日及	At 31 December 2017 and 1 January 2018	
二零一八年一月一日		215,141
匯兑差異	Exchange differences	(3,616)
於二零一八年十二月三十一日	At 31 December 2018	211,525
賬面值	Carrying amount	
於二零一八年及 二零一七年十二月三十一日	At 31 December 2018 and 2017	

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

16. 商譽(續)

於各報告期末,收購下列附屬公司之全部 股權所產生之商譽指收購成本超過本集團 於收購日期所收購可識別資產及負債之公 平值權益之款項:

16. GOODWILL (Continued)

At the end of each reporting period, the goodwill arising from the acquisition of equity interests in the following subsidiaries represented the excess of the cost of acquisition over the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities acquired at the date of acquisition:

附屬公司名稱	收購日期	分部	主要業務
Name of subsidiary	Date of acquisition	Segment	Principal activities
無錫新威高溫陶瓷有限公司(「高溫陶瓷」)	二零零四年	耐火分部	製造及銷售高溫陶瓷產品
	一月二十九日		
Wuxi Xinwei High Temperature Ceramics	29 January 2004	Refractory segment	Manufacturing and sales of high
Co., Ltd. ("High Temperature Ceramics")			temperature ceramics products
	- m m - /-	T. J. 八克	生I VH TZ NV 在 NY TA 文 TZ
海城市蘇海鎂礦有限公司(「蘇海鎂礦」)	二零零五年	耐火分部	製造及銷售鎂砂產品
	十二月二十三日		
Haicheng City Suhai Magnesium Ore	23 December 2005	Refractory segment	Manufacturing and sales of
Co., Ltd. ("Suhai Magnesium")			magnesium products

收購高溫陶瓷及蘇海鎂礦之股權所產生之 商譽已於以往年度全數減值。 The goodwill arising from the acquisition of equity interests in High Temperature Ceramics and Suhai Magnesium was fully impaired in previous years.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

17. 物業、廠房及設備

17. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

		持作 自用樓字 Buildings held for own use 千港元 HK\$'000	機器及設備 Machinery and equipment 千港元 HK\$'000	辦公室設備 及裝置 Office equipment and fixtures 千港元 HK\$'000	汽車 Motor vehicles 千港元 HK\$'000	在建工程 Construction- in-progress 千港元 HK\$'000	總值 Total 千港元 HK\$'000
成本	Cost						
於二零一七年一月一日	At 1 January 2017	369,630	868,376	8,840	17,339	10,061	1,2 <mark>74,</mark> 246
添置	Additions	-	3,964	-	-	14,004	17,968
由在建工程轉入	Transfer from						
	construction-in-progress	1	11,854	-	-	(11,854)	-
處置	Disposals	-	-	(82)		-	(82)
出售附屬公司時終止確認	Derecognised on disposal						
(附註30)	of subsidiaries (note 30)	(100,929)	(45,007)	(809)	(956)		(147,701)
匯兑差異	Exchange differences	25,236	61,130	589	1,210	781	88,946
於二零一七年 十二月三十一日及	At 31 December 2017 and 1 January 2018						
二零一八年一月一日		293,937	900,317	8,538	17,593	12,992	1,233,377
添置	Additions	-	5,073	348	507	13,592	19,520
由在建工程轉入	Transfer from						
	construction-in-progress	- \	26,278	-	-	(26,278)	-
處置	Disposals	-	(1,523)	(170)	(246)	-	(1,939)
出售附屬公司時終止確認	Derecognised on disposal						
(附註30)	of a subsidiary (note 30)	(39,962)	(150,518)	(109)	(1,324)	-	(191,913)
匯兑差異	Exchange differences	(12,438)	(38,024)	(377)	(779)	(306)	(51,924)
於二零一八年	At 31 December 2018						
十二月三十一日		241,537	741,603	8,230	15,751		1,007,121

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

17. 物業、廠房及設備(續)

17. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

おりずり

		持作 自用樓宇 Buildings	機器及設備 Machinery	辦公室設備 及裝置 Office	汽車	在建工程	總值
		held for	and	equipment	Motor	Construction-	
		own use	equipment	and fixtures	vehicles	in-progress	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
累計折舊及減值	Accumulated depreciation						
	and impairment						
於二零一七年一月一日	At 1 January 2017	250,605	681,860	8,684	13,885	-	955,034
本年度計提	Charge for the year	16,263	39,830	71	992	-	57,156
處置撥回	Written back on disposals	-	-	(75)	-	-	(75)
出售附屬公司時抵銷	Eliminated on disposal of						
(附註30)	subsidiaries (note 30)	(72,182)	(28,057)	(806)	(956)		(102,001)
匯兑差異	Exchange differences	17,674	49,022	582	1,002	-	68,280
於二零一七年	At 31 December 2017 and						
十二月三十一日及	1 January 2018						
二零一八年一月一日		212,360	742,655	8,456	14,923	-	978,394
本年度計提	Charge for the year	10,004	30,775	72	948	-	41,799
處置撥回	Written back on disposals	-	(1,523)	(170)	(90)	-	(1,783)
出售附屬公司時抵銷	Eliminated on disposal of						
(附註30)	a subsidiary (note 30)	(19,859)	(130,455)	(109)	(1,051)	-	(151,474)
匯兑差異	Exchange differences	(9,476)	(31,446)	(373)	(678)	-	(41,973)
於二零一八年	At 31 December 2018						
十二月三十一日		193,029	610,006	7,876	14,052	-	824,963
版面值 版面值	Carrying amount						
於二零一八年	At 31 December 2018	1/4					
十二月三十一日		48,508	131,597	354	1,699	-	182,158
於二零一七年	At 31 December 2017						
十二月三十一日		81,577	157,662	82	2,670	12,992	254,983

附註:

- (i) 於二零一八年及二零一七年十二月 三十一日,持作自用樓宇乃位於中國根 據中期租約持有之土地。
- (ii) 於二零一八年十二月三十一日,賬面總額 約3,806,000港元之若干樓宇已抵押予一家 銀行作為銀行融資之抵押品(二零一七 年:無)。

Notes:

- (i) As at 31 December 2018 and 2017, the buildings held for own use are situated on lands held under medium-term leases in the PRC.
- (ii) As at 31 December 2018, certain buildings with aggregate carrying amount of approximately HK\$3,806,000 (2017: Nil) were pledged as collateral to a bank for banking facilities.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

18. 經營租約下預付土地租金

18. PREPAID LEASE PAYMENTS ON LAND UNDER OPERATING LEASES

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
於一月一日之賬面值	Carrying amount at 1 January	139,965	143,648
本年度攤銷(附註)	Amortisation for the year (note)	(3,553)	(4,089)
出售附屬公司時終止確認	Derecognised on disposal of		
(附註30)	subsidiaries (note 30)	(29,272)	(9,457)
匯兑差異	Exchange differences	(5,557)	9,863
於十二月三十一日之賬面值	Carrying amount at 31 December	101,583	139,965
於中國之租賃土地:	Leasehold lands in the PRC:		
中期租約	Medium-term leases	101,583	139,965
就報告目的而作出之分析如下:	Analysed for reporting purposes as:		
流動資產	Current asset	3,107	4,007
非流動資產	Non-current asset	98,476	135,958
		101,583	139,965

附註:

- (i) 攤銷支出約561,000港元(二零一七年:773,000港元)及2,992,000港元(二零一七年:3,316,000港元)分別計入截至二零一八年十二月三十一日止年度綜合損益表中銷售成本及管理費用內。
- (ii) 於二零一八年十二月三十一日,賬面總額約45,498,000港元之若干租賃土地已抵押予一家銀行作為銀行融資之抵押品(二零一七年:無)。

Notes:

- (i) The amortisation charges of approximately HK\$561,000 (2017: HK\$773,000) and HK\$2,992,000 (2017: HK\$3,316,000) are included in cost of sales and administrative expenses, respectively, in the consolidated statement of profit or loss for the year ended 31 December 2018.
- (ii) As at 31 December 2018, certain leasehold land with carrying amount of approximately HK\$45,498,000 (2017: Nil) were pledged as collateral to a bank for banking facilities.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

19. 附屬公司之投資

於二零一八年十二月三十一日,本公司附屬公司之詳情如下:

19. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

As at 31 December 2018, the particulars of the Company's subsidiaries are as follows:

所有權權益比例 Proportion of ownership interest

附屬公司名稱 Name of subsidiary	註冊成立/成立 之地點及日期 Place and date of incorporation/ establishment	營運地點 Place of business	已發行及已繳足 股本之詳情 Particulars of issued and paid up capital	本集團 實際權益 Effective interest of the Group %	本公司持有 Held by the Company %	一間附屬 公司持有 Held by a subsidiary %	主營業務 Principal activities
51 N. 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	## N N 1 7W 4	#U	00 5 00 7 15				In Mally on
利成控股有限公司	英屬處女群島 一九九八年十二月三日	附註(d)	20股每股面值 1美元之普通股	100	100	-	投資控股
Lee Shing Holdings Limited	British Virgin Islands 3 December 1998	Note (d)	20 ordinary shares of US\$1 each	100	100	-	Investment holding
龍科國際貿易(上海)有限公司 (附註(a))	中國 二零零零年二月二十四日	中國	註冊資本 200,000美元	100	100	-	貿易稀土產品
Wellfire (Shanghai) Company Limited (note (a))	The PRC 24 February 2000	The PRC	Registered capital US\$200,000	100	100	-	Trading of rare earth products
Dynamic Goal Worldwide Inc.	英屬處女群島 二零零零年五月三十一日	附註(d)	2股每股面值 1美元之普通股	100	1 -	100	投資控股
Dynamic Goal Worldwide Inc.	British Virgin Islands 31 May 2000	Note (d)	2 ordinary shares of US\$1 each	100	77/-	100	Investment holding
宜興新威利成稀土有限公司	中國	中國	註冊資本	95	-	95	製造及銷售稀土產品
(附註(b)) Yixing Xinwei Leeshing	一九九三年七月十七日 The PRC	The PRC	15,660,000美元 Registered capital	95	_	95	Manufacturing and sales
Rare Earth Company Limited (note (b))	17 July 1993		US\$15,660,000				of rare earth products
利成耐火(附註(a))	中國一九九九年七月三十日	中國	註冊資本 17,000,000美元	100		100	製造及銷售耐火產品
Leeshing Refractory (note (a))	The PRC 30 July 1999	The PRC	Registered capital US\$17,000,000	100		100	Manufacturing and sales of refractory products
無錫新威熒光材料有限公司 (附註(a))	中國二零零一年十二月二十日	中國	註冊資本 8,520,000美元	100	-	100	暫無業務(附註(e))
Wuxi Xinwei Fluorescent Materials Co., Ltd. (note (a))	The PRC 20 December 2001	The PRC	Registered capital US\$8,520,000	100	-	100	Dormant (note (e))
微科資源有限公司	香港 一九九八年十月二十三日	香港	普通股 2港元	100	-	100	貿易稀土產品
Microtech Resources Limited	Hong Kong 23 October 1998	Hong Kong	Ordinary shares HK\$2	100	-	100	Trading of rare earth products

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

19. 附屬公司之投資(續)

19. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

					所有權權益比例 n of ownership i	nterest	
附屬公司名稱	註冊成立/成立 之地點及日期 Place and date	營運地點	已發行及已繳足 股本之詳情 Particulars of	本集團 實際權益 Effective	本公司持有	一間附屬 公司持有	主營業務
Name of subsidiary	of incorporation/ establishment	Place of business	issued and paid up capital	interest of the Group %	Held by the Company %	Held by a subsidiary %	Principal activities
中國稀土貿易有限公司	香港 二零零零年三月二十四日	香港	普通股 2港元	100	-	100	暫無業務
China Rare Earth Trading Limited	Hong Kong 24 March 2000	Hong Kong	Ordinary shares HK\$2	100		100	Dormant
高溫陶瓷(附註(a))	中國 二零零二年四月一日	中國	註冊資本 30,000,000港元	100	\mathcal{M}	100	製造及銷售高溫陶瓷產品
High Temperature Ceramics (note (a))	The PRC 1 April 2002	The PRC	Registered capital HK\$30,000,000	100		100	Manufacturing and sales of high temperature ceramics products
蘇海鎂礦(附註(c))	中國二零零二年四月二十七日	中國	註冊資本 人民幣25,000,000元	100	- /-	100	製造及銷售鎂砂產品
Suhai Magnesium (note (c))	The PRC 27 April 2002	The PRC	Registered capital RMB25,000,000	100	W	100	Manufacturing and sales of magnesium products
宜興威爾發非金屬材料有限公司 (附註(a))	中國二零零六年九月二十七日	中國	註冊資本 3,000,000美元	100	the	100	製造及銷售耐火相關產品
Yixing Wellfire Nonmetal Materials Co., Ltd. (note (a))	The PRC 27 September 2006	The PRC	Registered capital US\$3,000,000	100		100	Manufacturing and sales of refractory related products
宜興常容貿易發展有限公司 (附註(a))	中國 二零一零年十一月二十六日	中國	註冊資本 200,000,000港元	100	1	100	暫無業務(附註(e))
Yixing Changrong Trading Development Co., Ltd. (note (a))	The PRC 26 November 2010	The PRC	Registered capital HK\$200,000,000	100	-	100	Dormant (note (e))
金茂控股有限公司	香港 二零一零年十二月六日	附註(d)	普通股 1港元	100	-	100	投資控股
Golden Mile Holdings Limited	Hong Kong 6 December 2010	Note (d)	Ordinary share HK\$1	100		100	Investment holding
宜興新威利成科技發展有限公司 (附註(a))	中國二零一八年二月二十三日	中國	不適用 (附註(f))	100		100	尚未開展業務
Yixing Xinwei Leeshing Technology Development Company Limited	The PRC 23 February 2018	The PRC	N/A (note (f))	100	-	100	Not yet commenced business

(note (a))

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

19. 附屬公司之投資(續)

附註:

- a) 該等公司根據中國法例註冊成立為外商獨 資企業。
- b) 該公司根據中國法例註冊成立為中外合營 企業。
- c) 該公司根據中國法例註冊成立為有限責任 公司。
- d) 該等公司為並無特定主要營業地點之投資 控股公司。
- e) 該等公司正在按中國法例進行註銷程序。
- f) 於二零一八年十二月三十一日,該公司之 註冊資本並未由本集團注資。

概無附屬公司擁有任何於年結日或年內任 何時間持續有效之債務證券。

截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度,本集團並無附屬公司持 有重大非控股權益。

20. 其他非流動資產

本集團其他非流動資產指丁蜀鎮人民政府 (「丁蜀政府」)將予賠償之一幅租賃土地之 成本。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度, 本公司之附屬公司宜興新威利成稀土有限 公司收到丁蜀政府頒令,就新政府城鎮規 劃,需要徵用一幅一所廠房所處之租賃土 地,並以另一幅土地及若干現金作為賠償。 現金代價已於以往年度全數收取。

於二零一八年十二月三十一日,丁蜀政府已確定新土地之位置,惟本集團仍須待有關政府機關授出正式土地使用權證。本公司董事認為,於二零一八年十二月三十一日無需確認任何其他非流動資產之減值虧損。

19. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

Notes:

- These companies are registered under the laws of the PRC as wholly-owned foreign enterprises.
- b) This company is registered under the laws of the PRC as a sino-foreign equity enterprise.
- This company is registered under the laws of the PRC as limited liability enterprises.
- These companies are investment holding companies which have no specific principal place of business.
- These companies are under deregistration process under the laws of the PRC.
- As at 31 December 2018, the registered capital of this company was not yet injected by the Group.

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the year or within any time during the year.

The Group had no subsidiary which has material non-controlling interests for the years ended 31 December 2018 and 2017.

20. OTHER NON-CURRENT ASSET

Other non-current asset of the Group represents the cost of a piece of leasehold land to be compensated by Dingshu Town People's Government ("Dingshu Government").

During the year ended 31 December 2012, Yixing Xinwei Leeshing Rare Earth Company Limited, the Company's subsidiary, received an order from Dingshu Government to confiscate a piece of leasehold land, on which a factory was located, due to a new government town plan with compensation for another piece of land and certain amount of cash. Cash consideration was received in full in previous years.

As at 31 December 2018, the location for the new piece of land has been ascertained by Dingshu Government but the grant of the formal land use right certificate from respective government authority to the Group is still in progress. In the opinion of the directors of the Company, no impairment loss on the other non-current asset should be recognised as at 31 December 2018.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

21. 存貨

a) 綜合財務狀況表之存貨包括:

21. INVENTORIES

a) Inventories in the consolidated statement of financial position comprise:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
原材料	Raw materials	28,444	30,578
在製品	Work in progress	76,497	82,146
產成品	Finished goods	48,589	60,038
		153,530	172,762

b) 確認為開支之存貨金額之分析如下:

b) The analysis of the amount of inventories recognised as an expense is as follows:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
已售存貨之賬面值	Carrying amount of inventories sold	822,536	585,894
存貨撇除	Write down of inventories	20,753	26,331
存貨撇除撥回	Reversal of write down of inventories	(1,622)	(694)
		841,667	611,531

產生存貨撇除撥回乃由於年內市況變 動導致若干產品之估計可變現淨值增 加。 The reversal of write down of inventories arose due to an increase in the estimated net realisable value of certain products during the year as a result of change in market conditions.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

22. 應收賬款及其他應收款、預付款項 及按金

22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
應收賬款	Trade receivables	454,050	169,180
減:應收賬款之減值虧損	Less: Impairment loss on trade receivables	(33,568)	(30,672)
應收賬款淨額	Trade receivables, net	420,482	138,508
其他應收款	Other receivables	5,742	152,595
減:其他應收款之減值虧損	Less: Impairment loss on other receivables	(1,965)	(2,064)
其他應收款淨額	Other receivables, net	3,777	150,531
		424,259	289,039
其他可退回税項	Other tax refundable	40,220	48,052
應收賬款及其他應收款	Trade and other receivables	464,479	337,091
就購買材料向供應商預付	Prepayments to suppliers for		
款項(附註(ii))	purchase of materials (note (ii))	151,644	317,860
其他預付款項及按金	Other prepayments and deposits	32,511	13,936
預付款項及按金	Prepayments and deposits	184,155	331,796
總計	Total	648,634	668,887

附註:

- (i) 所有應收賬款及其他應收款、預付款項及 按金預期可於一年內收回或確認為開支。
- (ii) 於二零一八年十二月三十一日,本集團就 購買稀土及耐火材料向多名供應商預付合 共約151,644,000港元(二零一七年: 317,860,000港元)。

Notes:

- All of the trade and other receivables, prepayments and deposits are expected to be recovered or recognised as expense within one year.
- (ii) As at 31 December 2018, the Group prepaid an aggregate amount of approximately HK\$151,644,000 (2017: HK\$317,860,000) to several suppliers for purchase of rare earth and refractory materials.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

22. 應收賬款及其他應收款、預付款項及按金(續)

應收賬款按發票日期(與收入確認日期相若) 呈列之賬齡分析如下:

22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS (Continued)

The presentation of ageing analysis of the trade receivables based on the invoice date, which is approximate to the revenue recognition date, is as follows:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
6個月以內	Less than 6 months	300,530	93,271
6個月至1年以內	6 months to less than 1 year	113,719	23,264
1至2年以內	1 year to less than 2 years	10,584	14,099
2年以上	Over 2 years	29,217	38,546
		454,050	169,180
減:應收賬款之減值虧損	Less: Impairment loss on trade receivables	(33,568)	(30,672)
		420,482	138,508

於截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度,本集團給予其客戶介乎0 至180日之信貸期。

本集團信貸於評估客戶的財政能力及付款 往績後授出。本集團為所有客戶制定信貸 限額,僅在管理層之批准下方可超過信貸 限額。管理層亦監督已逾期之應收賬款並 跟進收回該等應收款項。 During the years ended 31 December 2018 and 2017, the Group allows credit periods ranging from 0 to 180 days to its customers.

Credit is offered to customers following an assessment of their financial abilities and payment track record. Credit limits are set out for all customers and these can be exceeded only with the approval from management. Management also monitors overdue trade receivables, and follows up the collection of these receivables.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

22. 應收賬款及其他應收款、預付款項及按金(續)

減值虧損撥備之變動如下:

22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS (Continued)

The movements of loss allowances for impairment are as follows:

		應收賬款之減值 Impairment of trade receivables		Impairr	款之減值 nent of ceivables
		二零一八年 2018 千港元 HK\$′000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000	二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
於一月一日 採納香港財務報告準則 第9號之影響 (附註3(b)(ii))	At 1 January Effect of adoption of HKFRS 9 (note 3(b)(ii))	30,672 5,356	34,183	2,064	1,530
經調整 已確認減值虧損 減值虧損撥回 出售附屬公司時終止確認 匯兑差異	As adjusted Impairment loss recognised Reversal of impairment loss Derecognised on disposal of subsidiaries Exchange differences	36,028 6,668 (7,491) – (1,637)	34,183 990 (4,445) (2,315) 2,259	2,064 261 (266) - (94)	1,530 593 (181) – 122
於十二月三十一日	At 31 December	33,568	30,672	1,965	2,064

截至二零一八年十二月三十一日止年度根據香港財務報告準則第**9**號之減值

由二零一八年一月一日起,本集團應用香港財務報告準則第9號所規定之預期信貸虧損,預期信貸虧損模式之減值方法載於附註33(a)。

截至二零一七年十二月三十一日止年度根 據香港會計準則第39號之減值

上述應收賬款之減值虧損乃根據香港會計準則第39號已產生之信貸虧損計量,於二零一七年十二月三十一日為個別已減值應收賬款之減值虧損約30,672,000港元。於報告期末,該等個別已減值應收款為未償還超過一年或由財務困難之債務人拖欠。因此,於二零一七年十二月三十一日已就應收賬款減值虧損確認特別撥備約30,672,000港元。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

Impairment under HKFRS 9 for the year ended 31 December 2018

Starting from 1 January 2018, the Group applied the ECL prescribed by HKFRS 9, and the impairment methodology of ECL model is set out in note 33(a).

Impairment under HKAS 39 for the year ended 31 December 2017

Included in the above impairment losses of trade receivables, which was measured based on incurred credit losses under HKAS 39, as at 31 December 2017 was impairment loss for individually impaired trade receivables amounting to approximately HK\$30,672,000. Those individually impaired receivables had been outstanding for over one year as at the end of the reporting period or were due from debtors with financial difficulties. Accordingly, specific allowances for impairment losses of trade receivables of approximately HK\$30,672,000 were recognised as at 31 December 2017. The Group did not hold any collateral over these balances.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

22. 應收賬款及其他應收款、預付款項及按金(續)

於二零一七年十二月三十一日根據香港會計準則第39號並無個別或共同視為將出現減值之應收賬款之賬齡分析如下:

22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND DEPOSITS (Continued)

The ageing analysis of the trade receivables as at 31 December 2017 that were not individually nor collectively considered to be impaired under HKAS 39 is as follows:

千港元

HK\$'000

未逾期且未減值	Neither past due nor impaired	60,396
逾期少於6個月 逾期超過6個月但少於1年 逾期超過1年	Less than 6 months past due More than 6 months but less than 1 year past due More than 1 year past due	45,814 17,946 14,352
		78,112
		138,508

未逾期且未減值之應收款乃與多名近期沒 有拖欠紀錄之客戶有關。

已逾期但未減值之應收款與多名與本集團保持良好往績記錄之獨立客戶有關。按照過往經驗,管理層相信,由於信貸質素並無重大變動,且該等結餘仍被視為可全數收回,故毋須就有關結餘作出減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

Receivables that were neither past due nor impaired related to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired related to a number of independent customers that had a good track record with the Group. Based on past experience, management believed that no impairment allowance was necessary in respect of these balances as there had not been a significant change in credit quality and the balances were still considered fully recoverable. The Group did not hold any collateral over these balances.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

23. 現金及現金等值項目

23. CASH AND CASH EQUIVALENTS

		二零一八年	二零一七年
		2018	3 2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
銀行結餘及現金	Bank balances and cash	1,666,292	1,665,102

現金及現金等值項目包括本集團持有之現金及按現行市場年利率介乎0%至0.3%(二零一七年:0%至0.3%)計息之銀行結餘。

於二零一八年十二月三十一日,本集團不可自由轉換或須遵守中國外匯管制之人民幣計值銀行結餘及現金約為1,661,997,000港元(二零一七年:1,653,632,000港元)。

24. 應付賬款、應計款項及其他應付款

Cash and cash equivalents comprise cash held by the Group and bank balances at prevailing market interest rates ranging from 0% to 0.3% (2017: 0% to 0.3%) per annum.

As at 31 December 2018, the Group had bank balances and cash denominated in RMB that were either not freely convertible or were subject to exchange controls in the PRC amounting to approximately HK\$1,661,997,000 (2017: HK\$1,653,632,000).

24. TRADE PAYABLES, ACCRUALS AND OTHER PAYABLES

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
X > 7.			
應付賬款	Trade payables	78,894	81,473
預提費用及其他應付款	Accrued expenses and other payables	26,824	27,598
合約負債(附註(i))	Contract liabilities (note (i))	33,769	_
預收款項(附註(ii))	Receipts in advance (note (ii))	-	46,931
其他應付税項	Other tax payables	2,865	1,492
應計款項及其他應付款	Accruals and other payables	63,458	76,021
總計	Total	142,352	157,494

附註:

- (i) 有關金額主要指尚未交付銷售貨品之客戶 預付款。
- (ii) 因採納香港財務報告準則第15號,預收款項已重分類為合約負債,由二零一八年一月一日起生效。

Notes:

- (i) The amounts primarily represent the advance payments from customers for sales of goods not yet delivered.
- (ii) As a result of adoption of HKFRS 15, the receipts in advance was reclassified as contract liabilities with effect from 1 January 2018.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

24. 應付賬款、應計款項及其他應付款 (續)

應付賬款按發票日期呈列之賬齡分析如下:

24. TRADE PAYABLES, ACCRUALS AND OTHER PAYABLES (Continued)

The ageing analysis of trade payables presented based on the invoice date is as follows:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
6個月以內	Less than 6 months	39,056	38,471
6個月至1年以內	6 months to less than 1 year	14,913	10,480
1至2年以內	1 year to less than 2 years	4,227	18,578
2年以上	Over 2 years	20,698	13,944
		78,894	81,473
年內合約負債之變動如下:	The movement of contract	t liabilities during the	e year are as
	follows:		

千港元 HK\$'000

於二零一七年十二月三十一日	At 31 December 2017	-
採納香港財務報告準則第15號之影響(附註3(c))	Effect of adoption of HKFRS 15 (note 3(c))	46,931
於二零一八年一月一日(經調整)	At 1 January 2018 (as adjusted)	46,931
於年初計入合約負債之已確認收入	Revenue recognised that was included in the	
	contract liabilities at the beginning of the year	(45,824)
因已收現金而增加,不包括年內已確認為收入	Increase due to cash received, excluding amounts	
之金額	recognised as revenue during the year	34,562
匯兑差異	Exchange differences	(1,900)
於二零一八年十二月三十一日	At 31 December 2018	33,769
	_	

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

25. 應付董事款項

25. AMOUNTS DUE TO DIRECTORS

		二零一八年 2018 千港元 HK\$′000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
錢元英女士 蔣泉龍先生 蔣才南先生	Ms. Qian Yuanying Mr. Jiang Quanlong Mr. Jiang Cainan	45 2,375 160	45 3,562 167
		2,580	3,774

應付董事款項為無抵押、免息及按要求時 償還。

The amounts due to directors are unsecured, interest-free and repayable on demand.

26. 於綜合財務狀況表之所得税

a) 年內,綜合財務狀況表之應付/(可收回)稅項之變動如下:

26. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

a) The movement of tax payable/(recoverable) in the consolidated statement of financial position during the year are as follows:

and the		二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
於一月一日	At 1 January	4,762	919
本年度撥備(附註9(a)) 一中國企業所得稅 出售附屬公司時終止確認	Provision for the year (note 9(a)) – PRC Enterprise Income Tax Derecognised upon disposal of	8,297	5,299
(附註30) 本年度已付所得税	subsidiaries (note 30) Income tax paid during the year	943	6
一中國企業所得税	 PRC Enterprise Income Tax 	(7,972)	(1,491)
匯兑差異	Exchange differences	6,030 (140)	4,733 29
於十二月三十一日	At 31 December	5,890	4,762
於綜合財務狀況表確認之 可收回税項 於綜合財務狀況表確認之 應付税項	Tax recoverable recognised in the consolidated statement of financial position Tax payable recognised in the consolidated statement	(753)	(1,751)
/IS(1) / 0 / 1	of financial position	6,643	6,513
應付税項淨值	Net tax payable	5,890	4,762

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

26. 於綜合財務狀況表之所得税(續)

b) 已確認之遞延税項資產及負債

於本報告期間及上一個報告期間已確認遞延税項資產/(負債)之主要組成部份及其變動如下:

26. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

b) Deferred tax assets and liabilities recognised

The major components of deferred tax assets/(liabilities) recognised and movements thereon during the current and prior reporting period are as follows:

	物業、	經營租約下	
	廠房及設備	預付土地租金	
	之公平值調整	之公平值調整	總值
		Fair value	
		adjustment on	
	Fair value	prepaid lease	
	adjustment on	payments on	
	property, plant	land under	
	and equipment	operating leases	Total
	千港元	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Deferred tax arising from:			
At 1 January 2017	4,525	(811)	3,714
Charged to profit or loss			
(note 9(a))	(99)	19	(80)
Derecognised on disposal			
of subsidiaries (note 30)	(4,707)	842	(3,865)
Exchange differences	281	(50)	231
			70 - 1
A+ 21 December 2017			
At 31 December 2017,			
1 January 2018 and			
	At 1 January 2017 Charged to profit or loss (note 9(a)) Derecognised on disposal of subsidiaries (note 30)	麻房及設備 之公平値調整 Fair value adjustment on property, plant and equipment 千港元 HK\$'000 Deferred tax arising from: At 1 January 2017 4,525 Charged to profit or loss (note 9(a)) (99) Derecognised on disposal of subsidiaries (note 30) (4,707)	麻房及設備 之公平値調整 之公平値調整 Fair value adjustment on Fair value prepaid lease adjustment on payments on property, plant land under and equipment operating leases 干港元 HK\$'000 HK\$'000 Deferred tax arising from: At 1 January 2017 4,525 (811) Charged to profit or loss (note 9(a)) (99) 19 Derecognised on disposal of subsidiaries (note 30) (4,707) 842

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

26. 於綜合財務狀況表之所得稅(續)

c) 尚未確認之遞延税項資產

於二零一八年十二月三十一日,未於該等財務報表確認有關稅項虧損之可扣減暫時差異約為1,390,900,000港元(二零一七年:1,590,006,000港元)。由於難以預測未來溢利來源,故並無就有關可扣減暫時差異確認遞延稅項資產。上述已計入僅可結轉最多五年之稅項虧損約為954,122,000港元(二零一七年:1,153,442,000港元)。其他虧損可無限期結轉。

d) 尚未確認之遞延税項負債

根據於二零零八年一月一日起生效之中國企業所得稅法,並無於中國成立立立時有業務之非駐居企業或於中國成立或設有業務但相關收入並非實際與就各類被動收入(如源自中國之股息)按10%稅率繳納預扣所得稅。於四零之年十二月二十一日前自外資企業保留溢利作出之股息分派將獲豁免繳納預扣所得稅。

於二零一八年十二月三十一日,有關於中國成立之附屬公司自二零零八年之未分配溢利之暫時差異約為410,096,000港元(二零一七年:402,178,000港元)。由於本集團能控制該等附屬公司之股息政策,從而控制暫時差異之撥回時間,且於可見將來不大可能撥回暫時差異,故尚未就該等暫時差異確認遞延税項負債約41,010,000港元(二零一七年:40,218,000港元)。

26. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

c) Deferred tax assets not recognised

As at 31 December 2018, deductible temporary differences in respect of tax losses not recognised in these financial statements were approximately HK\$1,390,900,000 (2017: HK\$1,590,006,000). No deferred tax asset has been recognised in respect of such deductible temporary differences due to the unpredictability of future profit streams. Included in the above are tax losses of approximately HK\$954,122,000 (2017: HK\$1,153,442,000) which can only be carried forward for a maximum period of five years. Other losses may be carried forward indefinitely.

d) Deferred tax liabilities not recognised

Under the PRC Enterprise Income Tax Law with effect from 1 January 2008 onwards, non-resident enterprises without an establishment or place of business in the PRC or which have an establishment or place of business but the relevant income is not effectively connected with the establishment or a place of business in the PRC, will be subject to withholding income tax at the rate of 10% on various types of passive income such as dividends derived from sources in the PRC. On 22 February 2008, the Ministry of Finance and State Administration of Tax approved Caishui (2008) No. 1, pursuant to which dividend distributions out of retained profits of foreign investment enterprises prior to 31 December 2007 will be exempted from withholding income tax.

As at 31 December 2018, temporary differences relating to the undistributed profits of subsidiaries established in the PRC since 2008 amounted to approximately HK\$410,096,000 (2017: HK\$402,178,000). Deferred tax liabilities of approximately HK\$41,010,000 (2017: HK\$40,218,000) have not been recognised in respect of these temporary differences as the Group is able to control the dividend policy of these subsidiaries and in turn to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

27. 股本及儲備

a) 本集團綜合權益之各項部份於年初及 年末之對賬載於綜合權益變動表內。 有關本公司權益之個別部份於年初至 年末期間之變動詳情載列如下:

27. CAPITAL AND RESERVES

a) The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below:

本公司擁有人應佔 Attributable to owners of the Company

			Attributable to ow	ners of the Company	
		股本 Share capital 千港元 HK\$'000	股份溢價 Share premium 千港元 HK\$'000	累計虧損 Accumulated losses 千港元 HK\$'000	總值 Total 千港元 HK\$'000
於二零一七年一月一日	At 1 January 2017	234,170	2,243,256	(18,984)	2,458,442
二零一七年之權益變動: 本年度虧損	Changes in equity for 2017: Loss for the year	-	-	(12,959)	(12,959)
本年度其他全面收益	Other comprehensive income for the year		-	_	_
本年度全面虧損總值	Total comprehensive loss for the year		W.	(12,959)	(12,959)
於二零一七年十二月三十一日及 二零一八年一月一日	At 31 December 2017 and 1 January 2018	234,170	2,243,256	(31,943)	2,445,483
二零一八年之權益變動:	Changes in equity for 2018:				
本年度虧損本年度其他全面收益	Loss for the year Other comprehensive income for the year	-	-	(12,909)	(12,909)
本年度全面虧損總值	Total comprehensive loss for the year			(12,909)	(12,909)
於二零一八年十二月三十一日	At 31 December 2018	234,170	2,243,256	(44,852)	2,432,574

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

27. 股本及儲備(續) 法定及已發行股本

27. CAPITAL AND RESERVES (Continued) b) Authorised and issued share capital

每股面值0.10港元之普通股

Ordinary shares of HK\$0.10 each

股份數目

金額

千港元

Number of

Amount shares

000

千股

HK\$'000

法定

於二零一七年十二月三十一日、 二零一八年一月一日及

二零一八年十二月三十一日

Authorised

At 31 December 2017,

1 January 2018 and

31 December 2018

4.000.000

400.000

已發行及繳足

於二零一七年十二月三十一日、

二零一八年一月一日及

二零一八年十二月三十一日

Issued and fully paid

At 31 December 2017,

1 January 2018 and 31 December 2018

2,341,700

234,170

普通股持有人有權獲得不時宣派之股 息及於本公司會議上享有每股一票之 投票權。所有普通股對本公司之剩餘

資產均享有相等權益。

儲備之性質及目的

i) 股份溢價

根據開曼群島公司法(經修訂), 股份溢價賬可供分派予本公司股 東,惟於緊隨建議分派股息之日 期後,本公司將有能力於日常業 務過程中償還其到期債務。

本公司之股份溢價包括實繳盈餘 約149,950,000港元,即本公司 交換利成控股有限公司全部已發 行股本所發行股份之面值,與本 公司於一九九九年九月二十九日 收購利成控股有限公司所持有附 屬公司當日彼等之相關淨資產價 值之差額。

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

Nature and purpose of reserves

Share premium

Under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the share premium account is distributable to the shareholders of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

The share premium of the Company included the contribution surplus of approximately HK\$149,950,000 which represented the difference between the nominal value of the shares of the Company issued in exchange for the entire issued share capital of Lee Shing Holdings Limited and the value of the underlying net assets of the subsidiaries held by Lee Shing Holdings Limited at the date they were acquired by the Company on 29 September 1999.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

27. 股本及儲備(續)

c) 儲備之性質及目的(續)

ii) 資本儲備

資本儲備指本集團因應集團重組 而已資本化之分配至法定儲備之 總額。

iii) 法定儲備

自保留盈利撥至法定儲備金乃根據有關之中國規則及規定以及本公司於中國成立之附屬公司之公司章程而作出,並經由各自之董事會批准。

法定儲備金可用於抵銷過往年度 之虧損(如有)並可轉換為實繳資 本,惟於進行該轉換後之法定儲 備金結餘不得少於實體註冊資本 之25%。

本公司若干於中國之附屬公司須 最低限度向法定儲備轉撥按中國 會計規則及規例釐定之純利之 10%,直至該儲備結餘達至註冊 資本之50%為止。作出之轉撥須 於向擁有人分派股息之前進行。

iv) 匯兑儲備

匯兑儲備包括因換算海外業務之 財務報表而產生之所有匯兑差 額。該儲備乃根據附註2(r)所載 之會計政策予以處理。

27. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

c) Nature and purpose of reserves (Continued)

ii) Capital reserve

The capital reserve represents the capitalised aggregate appropriations to the statutory reserves made by the Group as a result of group reorganisation.

iii) Statutory reserves

Transfers from retained earnings to statutory reserve fund were made in accordance with the relevant PRC rules and regulations and the articles of association of the Company's subsidiaries established in the PRC and were approved by the respective boards of directors.

Statutory reserve fund can be used to offset previous years' losses, if any, and may be converted into paid-up capital provided that the balance of the statutory reserve fund after such conversion is not less than 25% of the entity's registered capital.

The Company's certain subsidiaries in the PRC are required to transfer a minimum of 10% of their net profits, as determined in accordance with the PRC accounting rules and regulations to the statutory reserves until the reserve balances reaches 50% of the registered capital. The transfer must be made before distribution of dividends to owners.

iv) Translation reserve

The translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 2(r).

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

27. 股本及儲備(續)

d) 儲備之可供分派情況

於二零一八年十二月三十一日,可供分派予本公司擁有人之本公司儲備總額約為2,198,404,000港元(二零一七年:2,211,313,000港元),其中包括本公司股份溢價約2,243,256,000港元(二零一七年:2,243,256,000港元)及抵銷累計虧損約44,852,000港元(二零一七年:31,943,000港元)。該等儲備可作出分派,惟緊隨建議宣派股息之日,本公司必須有能力償還於日常業務中到期的債項,方能作出分派。

e) 資本管理

本集團管理資本之主要目標乃保障本 集團持續經營之能力以為股東帶來回 報及讓其他股權持有人獲益,並維持 優化之資本架構以減少資金成本。

本集團會積極及定期審閱及管理其資金架構,以在盡可能提高股東回報與穩健資本狀況可承受之較高貸款水平帶來的好處及保障之間取得平衡,並因應經濟狀況之變動對資本架構作出調整。為維持或調整資本架構,本集團可透過調整向股東支付之股息金額、發行新股、退還資本予股東或出售資產以減債。

27. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

d) Distributability of reserves

As at 31 December 2018, the aggregate amount of the Company's reserves available for distribution to owners of the Company was approximately HK\$2,198,404,000 (2017: HK\$2,211,313,000) which included the Company's share premium of approximately HK\$2,243,256,000 (2017: HK\$2,243,256,000), and offsetting with accumulated losses of approximately HK\$44,852,000 (2017: HK\$31,943,000). These reserves are available for distribution provided that immediately following the date on which the dividend is proposed, the Company will be able to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefit for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher stakeholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares, return capital to shareholders or sell assets to reduce debt.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

27. 股本及儲備(續)

e) 資本管理(續)

與業界慣例一致,本集團以資產負債 比率監控資本架構。該比率以本集團 之銀行及其他借貸減現金及現金等值 項目除以本公司擁有人應佔權益總值 計算。本集團於二零一八年及二零 一七年十二月三十一日並無淨債項。 截至二零一八年十二月三十一日止年 度期間,本集團之策略與二零一七年 相同。

本公司及其任何附屬公司毋須遵守外 界實施之資本規定。

28. 購股權計劃

於二零一四年六月六日舉行之股東週年大會上,本公司股東批准採納一項購股權計劃(「購股權計劃」),將於採納日期起計十年有效。

截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度內,並無購股權計劃項下 之購股權獲授出、行使、沒收或尚未行使。

27. CAPITAL AND RESERVES (Continued)

e) Capital management (Continued)

Consistent with industry practice, the Group monitors its capital structure on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as the Group's bank and other borrowings less cash and cash equivalents over its total equity attributable to owners of the Company. There were no net debt for the Group as at 31 December 2018 and 2017. During the year ended 31 December 2018, the Group's strategy was unchanged from year 2017.

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

28. SHARE OPTION SCHEME

At the annual general meeting of the Company held on 6 June 2014, the shareholders of the Company approved the adoption of a share option scheme (the "Share Option Scheme"), which will be valid for 10 years from the date of its adoption.

Under the Share Option Scheme, the directors of the Company may grant share options to eligible persons, including directors of the Company and its subsidiaries, any of its shareholders, suppliers, customers, consultants, advisers and joint venture partners or business alliance who have contributed or will contribute to the development and growth of the Group, to take up options to subscribe for shares in the Company subject to the terms and conditions stipulated therein. A nominal consideration will be paid by eligible participants for each lot of share options granted. An option may be exercised at any time during a period to be determined and identified by the directors of the Company to each grantee at the time of making the offer, but in any event, shall not exceed the period of ten years from the date of grant of the particular option, subject to the early termination of the Share Option Scheme.

There were no share options granted, exercised, forfeited nor outstanding under the Share Option Scheme during the years ended 31 December 2018 and 2017.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

29. 重大關連人士交易

a) 與關連人士之交易

除該等財務報表其他地方所披露之交 易及結餘外,本公司董事認為,下列 為截至二零一八年及二零一七年十二 月三十一日止年度內本集團訂立之重 大關連人士交易:

29. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

a) Transactions with related parties

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the directors of the Company consider that the followings are the material related party transactions entered into by the Group during the years ended 31 December 2018 and 2017:

關連人士名稱	與本集團之關係	交易性質	二零一八年	二零一七年
			2018	2017
Name of	Relationship		千港元	千港元
related party	with the Group	Nature of transaction	HK\$'000	HK\$'000
蔣泉龍先生	本公司執行董事	本集團支付租金費用	841	832
Mr. Jiang Quanlong	Executive director of the	Payment of rental	841	832
	Company	expenses by the Group		
無錫泛亞環保科技有限公司	本公司董事蔣泉龍先生	本集團支付租金費用	3	61
(「無錫泛亞」)	亦為其董事之公司			
Wuxi Pan Asia	A company of which	Payment of rental	3	61
Environmental Protection	Mr. Jiang Quanlong, a	expenses by the Group		
Technologies Limited ("Wu	xi director of the Company,			
Pan-Asia")	is also a director			
泛亞環保(江蘇)有限公司	本公司董事蔣泉龍先生	本集團支付租金費用	31	-
	亦為其董事之公司			
Pan Asia Environmental	A company of which	Payment of rental	31	-
Protection (Jiangsu)	Mr. Jian <mark>g Quanl</mark> ong, a	expenses by the Group		
Company Limited	director of the Company,			
	is also a director			

本公司董事認為,上述交易乃於一般 業務過程中根據規管該等交易之協議 條款訂立。

The directors of the Company are of the opinion that the above transactions were entered into under the normal course of business and in accordance with the terms of the agreements governing such transactions.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

29. 重大關連人士交易(續)

b) 與主要管理人員之交易

主要管理人員之酬金(包括支付予附 註10所披露之本公司董事及附註11所 披露之最高薪酬人士及高級管理人員 之金額)如下:

29. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

b) Transactions with key management personnel

Emoluments for key management personnel, including amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 10, and the highest paid employees and senior management as disclosed in note 11 are as follows:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
短期僱員福利	Short-term employee benefits	5,666	6,282
退休後福利	Post-employment benefits	89	61
		5,755	6,343

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

30. 出售附屬公司

a) 於二零一八年七月六日,本集團與一名獨立第三方訂立協議,以出售海城新威利成鎂資源有限公司(「海城新威」)之100%股權,現金代價為人民幣28,000,000元(相當於約32,933,000港元)(「海城新威出售事項」)。海城新威主要從事製造及銷售鎂砂產品。海城新威出售事項已於二零一八年七月十八日完成。

(i) 已收代價

30. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

a) On 6 July 2018, the Group entered into an agreement with an independent third party to dispose of its 100% equity interest in Hai Cheng Xinwei Leeshing Magnesium Resources Co., Ltd. ("Hai Cheng Xinwei") at a cash consideration of RMB28,000,000 (equivalent to approximately HK\$32,933,000) (the "Disposal of Hai Cheng Xinwei"). Hai Cheng Xinwei was principally engaged in manufacturing and sales of magnesium products. The Disposal of Hai Cheng Xinwei was completed on 18 July 2018.

(i) Consideration received

千港元

HK\$'000

已收現金及現金等值項目代價 Cor

Consideration received in cash and cash equivalents

32,933

(ii) 失去控制權資產及負債之分析

(ii) Analysis of assets and liabilities over which control was lost

		千港元
		HK\$'000
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	40,439
經營租約下預付土地租金	Prepaid lease payments on land	
	under operating leases	29,272
存貨	Inventories	2,866
應收賬款及其他應收款	Trade and other receivables	5,043
可收回税項	Tax recoverable	943
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents	1,365
應付賬款	Trade payables	(1,779)
應計款項及其他應付款	Accruals and other payables	(45,648)
出售之資產淨值	Net assets disposed of	32,501

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

30. 出售附屬公司(續)

- a) (續)
 - (iii) 出售附屬公司之收益

30. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

- a) (Continued)
 - (iii) Gain on disposal of a subsidiary

		千港元
	A STATE OF THE STA	HK\$'000
已收代價	Consideration received	32,933
出售之資產淨值	Net assets disposed of	(32,501)
就失去附屬公司之控制權由權益	Cumulative exchange gain in respect	
重分類為損益之附屬公司資產	of the net assets of the subsidiary	
淨值之累計匯兑收益	reclassified from equity to profit or	
	loss on loss of control in the subsidiary	1,493
		7/1
於損益中確認出售附屬公司	Gain on disposal of a subsidiary	
之收益	recognised in profit or loss	1,925
出售附屬公司之現金流入淨額	(iv) Net cash inflows on disposal or	f a subsidiary
		千港元
		HK\$'000
已收現金及現金等值項目代價	Consideration received in cash	
_ ,,,_,,,,	and cash equivalents	32,933
減:出售之現金及現金等值項目	Less: Cash and cash equivalents	32,333
城,田日之先並及先並守值次日	disposed of	(1,365)
	uisposed of	(1,303)
出售之現金流入淨額	Net cash inflows on disposal	31,568
日日に火型が加入八丁以	Tree cash hillows on disposal	31,300

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

30. 出售附屬公司(續)

b) 於二零一七年十二月二十二日,本集團與一名獨立第三方訂立股份轉讓協議,以出售銀茂控股有限公司(「銀茂」)之100%股權,現金代價為500,000港元(「銀茂出售事項」)。銀茂及其附屬公司宜興銀茂熒光材料有限公司主要從事製造及銷售熒光產品。銀茂出售事項已於二零一七年十二月二十二日完成。

(i) 已收代價

30. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

b) On 22 December 2017, the Group entered into a share transfer agreement with an independent third party to dispose of its 100% equity interest in Sliver Mile Holdings Limited ("Silver Mile") at a cash consideration of HK\$500,000 (the "Disposal of Silver Mile"). Silver Mile and its subsidiary namely Yixing Silver Mile Fluorescent Materials Co., Ltd. were principally engaged in manufacturing and sales of fluorescent products. The Disposal of Silver Mile was completed on 22 December 2017.

(i) Consideration received

千港元

HK\$'000

已收現金及現金等值項目代價

Consideration received in cash and cash equivalents

500

(ii) 失去控制權資產及負債之分析

(ii) Analysis of assets and liabilities over which control was lost

		千港元 HK\$'000
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	45,700
經營租約下預付土地租金	Prepaid lease payments on land	
	under operating leases	9,457
遞延税項資產	Deferred tax assets	4,707
存貨	Inventories	5,797
應收賬款及其他應收款	Trade and other receivables	22,418
預付款項及按金	Prepayments and deposits	1,600
可收回税項	Tax recoverable	6
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents	364
應付賬款	Trade payables	(11,594)
應計款項及其他應付款	Accruals and other payables	(46,236)
銀行及其他借貸	Bank and other borrowings	(33,274)
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	(842)
出售之負債淨值	Net liabilities disposed of	(1,897)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

30. 出售附屬公司(續)

- **b)** (續)
 - (iii) 出售附屬公司之虧損

30. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

- b) (Continued)
 - (iii) Loss on disposal of subsidiaries

			千港元 HK\$′000
	已收代價	Consideration received	500
	出售之負債淨值	Net liabilities disposed of	1,897
	就失去附屬公司之控制權由權益	Cumulative exchange loss in respect	
	重分類為損益之附屬公司負債	of the net liabilities of the subsidiaries	
	淨值之累計匯兑虧損	reclassified from equity to profit or	
		loss on loss of control in the subsidiaries	(8,094)
	於損益中確認出售附屬公司	Loss on disposal of subsidiaries	
	之虧損	recognised in profit or loss	(5,697)
iv)	出售附屬公司之現金流入淨額	(iv) Net cash inflows on disposal of su	bsidiaries
			千港元
			HK\$'000
	已收現金及現金等值項目代價	Consideration received in cash	
		and cash equivalents	500
	減:出售之現金及現金等值項目	Less: Cash and cash equivalents	
		disposed of	(364)
	出售之現金流入淨額	Net cash inflows on disposal	136

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

31. 承擔

a) 於報告期末,本集團於該等財務報表 內有關物業、廠房及設備之收購及建 造之已訂約但未撥備的資本承擔如下:

31. COMMITMENTS

a) At the end of the reporting period, the Group had capital commitments in respect of acquisition and construction of property, plant and equipment contracted but not provided for in these financial statements as follows:

	二零一八年	二零一七年
	2018	2017
	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000
物業、廠房及設備之收購及建造 Acquisition and construction of property,		
plant and equipment	_	3,581

- b) 於報告期末,本集團根據物業之不可 撤銷經營租賃於日後所須繳付的最低 租金款項承擔之到期日如下:
- b) At the end of the reporting period, the Group had operating lease commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of properties which fall due as follows:

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
1年內	Within one year	2,261	884
1年後但5年內	After one year but within five years	2,184	_
		4,445	884

經營租賃付款指本集團就其若干辦公室應付之租金。租約及租金乃通過磋商釐定,為期一至五年。概無租賃涉及或然租金。

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its offices. Leases and rentals are negotiated and fixed for a period of one to five years. None of the leases includes contingent rentals.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

31. 承擔(續)

b) (續)

上述承擔包括於附註29(a)所披露之本公司董事蔣泉龍先生及關連人士無錫泛亞之未來租金付款到期日如下:

31. COMMITMENTS (Continued)

b) (Continued)

The above commitments included future lease payments to Mr. Jiang Quanlong, a director of the Company, and Wuxi Pan-Asia, a related party as disclosed in note 29(a), which fall due as follows:

		二零一八年 2018 千港元 HK\$'000	二零一七年 2017 千港元 HK\$'000
應付予蔣泉龍先生之未來 租金付款 一1年內 應付予無錫泛亞之未來 租金付款	Future lease payments to Mr. Jiang Quanlong – Within one year Future lease payments to Wuxi Pan-Asia	822	
-1年內	– Within one year	822	21

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

32. 按類別劃分之金融工具

於報告期末,各類別金融工具之賬面值載 列如下:

32. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORIES

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments at the end of the reporting period are as follows:

二零一八年 2018 千港元 HK\$'000

金融資產	Financial assets					
應收賬款	Trade receivables					
其他應收款	Other receivables					
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents		3,777 1,666,292			
按攤銷成本計量之金融資產	Financial assets measured at an	Financial assets measured at amortised cost				
			二零一七年			
			2017			
			千港元			
			HK\$'000			
金融資產	Financial assets					
應收賬款	Trade receivables		138,508			
其他應收款	Other receivables		150,531			
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents		1,665,102			
貸款及應收款項	Loans and receivables		1,954,141			
		二零一八年	二零一七年			
		2018	2017			
		千港元	千港元			
ALL STATES		HK\$'000	HK\$'000			
金融負債	Financial liabilities					
應付賬款	Trade payables	78,894	81,473			
預提費用及其他應付款	Accrued expenses and other payables	26,824	27,598			
應付董事款項	Amounts due to directors	2,580	3,774			
按攤銷成本計量之金融負債	Financial liabilities measured					
	at amortised cost	108,298	112,845			

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值

金融工具之風險包括本集團在日常業務過程中產生之信貸風險、流動資金風險、利率風險及貨幣風險。本集團承擔該等風險的狀況及本集團管理該等風險所採用的財務風險管理政策及慣例載列於下文。

a) 信貸風險

信貸風險指交易對手無法履行合約責 任導致本集團財務虧損之風險。本集 團信貸風險主要來自應收賬款及其他 應收款以及銀行結餘。管理層已實施 信貸政策,並持續監察該等信貸風險。

(i) 應收賬款及其他應收款

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The risks associated with the financial instruments include credit risk, liquidity risk, interest rate risk and currency risk arise in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

a) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables, and bank balances. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

(i) Trade and other receivables

In respect of trade and other receivables, in order to minimise credit risk, the management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis. Credit evaluations of its customers' financial position and conditions are performed on each major customer periodically. These evaluations focus on the customers' past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customers as well as pertaining to the economic environment in which the customers operate. The Group does not require collateral in respect of its financial assets.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

a) 信貸風險(續)

(i) 應收賬款及其他應收款(續)

本集團須承受之信貸風險主要受各客戶之個別特點所影響。客戶所經營行業及國家之拖欠風險亦會對信貸風險有所影響,但程度較低。於報告期末,應收賬款總額中26%(二零一七年:0%)及64%(二零一七年:13%)分別來自本集團之最大客戶及五大客戶。

最高信貸風險指經扣除任何減值 虧損後綜合財務狀況表內各金融 資產的賬面值。於二零一八年及 二零一七年十二月三十一日,本 集團未提供將使本集團承受信貸 風險的任何擔保。

於二零一七年十二月三十一日, 本集團就債務人個別或集體審閱 應收賬款之可收回金額,並根據 香港會計準則第39號之已產生信 貸虧損評估減值虧損,以確保已 就不可收回金額作出足夠減值虧 損。就此而言,本公司董事認為 本集團應收賬款之信貸風險已大 幅減少。

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

a) Credit risk (Continued)

(i) Trade and other receivables (Continued)

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer. The default risk of the industry and the country in which customers operate also has an influence on credit risk but to a lesser extent. At the end of the reporting period, 26% (2017: 0%) and 64% (2017: 13%) of the total trade receivables were due from the Group's largest customer and the five largest customers respectively.

The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each financial asset in the consolidated statement of financial position after deducting any impairment loss. As at 31 December 2018 and 2017, the Group did not provide any guarantees which would expose the Group to credit risk.

As at 31 December 2017, the Group reviewed the recoverable amounts of trade receivables individually or collectively for debtors and assessed the impairment loss based on incurred credit losses under HKAS 39 to ensure that adequate impairment losses were made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company considered that the Group's credit risk on trade receivables was significantly reduced.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

a) 信貸風險(續)

(i) 應收賬款及其他應收款(續)

由二零一八年一月一日起,本集 團根據香港財務報告準則第9號 重新評估應收賬款之整個存續期 之預期信貸虧損,以確保就發生 違約之可能性或風險顯著增加而 作出足夠之減值虧損。已就債務 人之應收賬款預期信貸虧損使用 撥備矩陣進行個別或集體評估。 作為本集團信貸風險管理之部 份,本集團使用債務人之賬齡評 估減值虧損,乃由於該等客戶包 括大量有共同風險特徵的客戶, 而該風險特徵代表客戶根據合約 條款悉數支付到期款項的能力。 估計虧損率乃基於債務人於預期 年期的過往觀察所得的違約率估 計,並在毋須付出繁重成本或努 力下可取得的前瞻性資料調整。

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- a) Credit risk (Continued)
 - (i) Trade and other receivables (Continued)

Starting from 1 January 2018, the Group reassesses lifetime ECL for trade receivables under HKFRS 9 to ensure that adequate impairment losses are made for significant increase in the likelihood or risk of a default occurring. The ECL on trade receivables are assessed for debtors individually or collectively using a provision matrix. As part of the Group's credit risk management, the Group uses debtors' ageing to assess with the impairment loss because these customers consist of a large number of customers which share common risk characteristics that are representative of the customers' abilities to pay all amounts due in accordance with the contractual terms. The estimated loss rates are estimated on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted forward-looking information that is available without undue cost or effort.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

a) 信貸風險(續)

(i) 應收賬款及其他應收款(續)

下表提供有關本集團所承擔信貸 風險及於二零一八年十二月 三十一日之應收賬款預期信貸虧 損之資料:

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

a) Credit risk (Continued)

(i) Trade and other receivables (Continued)

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables as at 31 December 2018:

		預期虧損率 Expected loss rate	賬面總額 Gross carrying amount 千港元 HK\$'000	減值之虧損撥備 Loss allowances for impairment 千港元 HK\$'000
即期(未逾期)	Current (not yet past due)	0.73%	300,689	2,185
逾期少於六個月	Less than 6 months past due	2.73%	113,564	3,096
逾期超過六個月但少於一年	More than 6 months but less			
	than 1 year past due	3.73%	10,278	383
逾期超過一年但少於兩年	More than 1 year but less			
	than 2 y <mark>ears past due</mark>	17.69%	1,962	347
逾期超過兩年	Over 2 years p <mark>ast d</mark> ue	100%	27,557	27,557
			454,050	33,568

預期虧損率乃根據過往2年的實際虧損經驗得出。該等比率會作出調整以反映已蒐集歷史數據的期間的經濟狀況、當前狀況及本集團對應收款項於預期年限的經濟狀況的觀點的差異。

有關本集團來自應收賬款及其他 應收款之信貸風險之進一步量化 披露載於附註22。 Expected loss rates are based on actual loss experience over the past 2 years. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the period over which the historical data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade and other receivables are set out in note 22.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

a) 信貸風險(續)

(ii) 銀行結餘

本集團透過在信貸評級卓著的金 融機構存款減低信貸風險。由於 銀行信貸評級良好,管理層預計 任何對手方均不會不履行其責任。

b) 流動資金風險

本集團旗下之獨立營運實體須負責其 各自之現金管理,包括現金盈餘之短 期投資及籌措貸款以滿足預期現金需 求,惟須獲董事會批准後,方可作實。 本集團之政策為定期監察當前及預計 之流動資金需求,以及遵守貸款契諾, 確保本集團能維持充裕的現金及從主 要金融機構取得足夠的承諾信貸融資, 以滿足其短期及較長期流動資金需要。

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

a) Credit risk (Continued)

(ii) Bank balances

The Group mitigates its exposure to credit risk by placing deposits with financial institutions with established credit rating. Given the high credit ratings of the banks, the management does not expect any counterparty to fail to meet its obligations.

b) Liquidity risk

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short-term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands, subject to the approval from board of directors. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with lending covenants to ensure that it maintains sufficient amount of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

b) 流動資金風險(續)

下表載列本集團之金融負債於報告期末,基於合約未貼現現金流量(包括使用合約利率計得之利息付款或,如按浮息,則按報告期末之利率計)及本集團可被要求償還之最早日期所得之餘下合約期:

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

b) Liquidity risk (Continued)

The following table set out the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's financial liabilities based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates at the end of the reporting period) and the earliest date the Group can be required to pay:

		二零一八年			二零一七年	
	2018			2017		
	合約未貼現	現金流量		合約未貼現	現金流量	
	Contractual		Contra	Contractual		
	undiscounted	l cash flow		undiscounte	undiscounted cash flow	
	一年內或			一年內或		
	按要求償還	總計	賬面值	按要求償還	總計	賬面值
	Within			Within		
	1 year or		Carrying	1 year or		Carrying
	on demand	Total	amount	on demand	Total	amount
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Non-derivative financial						
liabilities						
Trade payables	78,894	78,894	78,894	81,473	81,473	81,473
Accrued expenses and						
other payables	26,824	26,824	26,824	27,598	27,598	27,598
Amounts due to directors	2,580	2,580	2,580	3,774	3,774	3,774
				# -		
	108,298	108,298	108,298	112,845	112,845	112,845
	liabilities Trade payables Accrued expenses and other payables	Contra- undiscounted 一年內或 按要求償還 Within 1 year or on demand 千港元 HK\$'000 Non-derivative financial liabilities Trade payables Accrued expenses and other payables Accrued expenses and other payables Amounts due to directors	Accrued expenses and other payables Accrued expenses and other payables Amounts due to directors Accrued expenses and other payables Accrued expenses and other payables Amounts due to directors Accrued expenses and Acc	Accrued expenses and other payables A SA TRANSITION TO THE Payables A Contractual undiscounted cash flow —年內或 按要求償還 總計 賬面值 Within 1 year or Carrying on demand Total amount 千港元 千港元 千港元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000	会約未貼現現金流量 Contractual Contractual Undiscounted cash flow Undiscounted 接要求償還 総計 賬面値 按要求償還 Within Usear or On demand Total amount On demand 千港元 千港元 千港元 十港元 HK\$'000 H	Page

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

c) 利率風險

本集團之利率風險主要來自現金及現 金等值項目。由於現金及現金等值項 目之利率預期不會重大變動,因此本 集團預期將不會存在重大利率風險。

i) 利率組合

下表詳細載列本集團的現金及現金等值項目於報告期末的利率組合:

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

c) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises primarily from cash and cash equivalents. The Group does not anticipate significant interest rate risk to cash and cash equivalents because the interest rates of these balances are not expected to change significantly.

i) Interest rate profile

The following table details the interest rate profile of the Group's cash and cash equivalents at the end of the reporting period:

		二零一	八年	二零一七年	
		2018		2017	
		實際利率	千港元	實際利率	千港元
		Effective		Effective	
		interest rate	HK\$'000	interest rate	HK\$'000
					7 1
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents	0%-0.3%	1,666,292	0%-0.3%	1,665,102

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

c) 利率風險(續)

ii) 敏感度分析

於二零一八年十二月三十一日,在所有其他變數保持不變的情況下,估計利率整體上升/下降50個基點將減少/增加本集團本年度除稅後虧損及減少/增加本集團累計虧損約5,744,000港元(二零一七年:6,505,000港元)。利率整體上升或下降對綜合權益的其他部份並無影響。

上述敏感度分析乃根據於報告期末所承擔之利率風險而釐定。有關分析乃假設於報告期末之未償還金融工具於整個年度尚未償還而編製。50個基點上升或下降為內部向主要管理人員匯報利率風險所使用之基點,並為管理層對利率的合理可能變動的評估。二零一七年已以相同基準作出分析。

d) 貨幣風險

本集團主要因以與有關集團實體的功能貨幣以外的貨幣進行買賣所產生應 收款、應付款及現金及現金等值項目 而面對貨幣風險。導致貨幣風險之貨 幣主要為美元。

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

c) Interest rate risk (Continued)

ii) Sensitivity analysis

As at 31 December 2018, it is estimated that a general increase/decrease of 50 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's loss after taxation for the year and decrease/increase the Group's accumulated losses by approximately HK\$5,744,000 (2017: HK\$6,505,000). Other components of consolidated equity would not be changed in response to the general increase or decrease in interest rates.

The sensitivity analysis above has been determined based on the exposure to interest rates at the end of the reporting period. The analysis is prepared assuming the financial instruments outstanding at the end of the reporting period were outstanding for the whole year. The 50 basis points increase or decrease is used when reporting interest rate risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible changes in interest rates. The analysis is performed on the same basis for year 2017.

d) Currency risk

The Group is exposed to currency risk primarily through sales and purchases which give rise to receivables, payables, and cash and cash equivalents that are denominated in a currency other than the functional currency of the group entities to which they relate. The currency giving rise to currency risk is primarily United States dollars ("US\$").

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

d) 貨幣風險(續)

i) 所承擔之貨幣風險

下表詳列本集團就來自以與集團 實體有關之功能貨幣以外貨幣計 值之已確認資產或負債所承受貨 幣風險。

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

d) Currency risk (Continued)

i) Exposure to currency risk

The following table details the Group's exposure to currency risk arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the group entities to which they relate.

所承擔之貨幣風險 (以千港元列值)

Exposure to currency risk (expressed in HK\$'000)

		二零一八年	二零一七年
		2018	2017
		美元	美元
		US\$	US\$
應收賬款及其他應收款	Trade and other receivables	14,466	20,056
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents	2,901	5,220
其他應付款	Other payables	(4,162)	(2,697)
所承擔之整體貨幣風險	Overall exposure to currency risk	13,205	22,579

本集團現時並無就外幣應收款及 債務採取外幣對沖政策。本集團 將密切監察外幣風險,並將在有 需要時考慮對沖重大貨幣風險。 The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of its foreign currency receivables and debts. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant currency exposure should the need arises.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

d) 貨幣風險(續)

ii) 敏感度分析

下表列示本集團之除稅後虧損及 累計虧損因應本集團於報告期末 面對重大風險之外幣匯率於該日 可能出現之合理變動而隨即產生 之變動,並假定其他風險變數維 持不變。

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

d) Currency risk (Continued)

ii) Sensitivity analysis

The following table indicates the instantaneous change in the Group's loss after taxation and accumulated losses that would arise if foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the end of the reporting period had changed at that date, assuming all other risk variables remained constant.

	除税後虧損		除税後虧損
	減少/(增加)		減少/(增加)
外幣匯率	及累計虧損	外幣匯率	及累計虧損
增加/(減少)	減少/(增加)	增加/(減少)	
Tany (May)	Decrease/	1 1511/7 (11/1/2)	Decrease/
	(increase) in		(increase) in
	loss after		loss after
Increase/	taxation and	Increase/	taxation and
(decrease)	decrease/	(decrease)	decrease/
in foreign	(increase) in	in foreign	(increase) in
exchange	accu <mark>mulated</mark>	exchange	accumulated
rates	losses	rates	losses
	二零一八年		二零一七年
	2018		2017
	千港元		千港元
	HK\$'000		HK\$'000
美元 US\$ 5%	539	5%	966
(5%)	(539)	(5%)	(966)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

33. 財務風險管理及金融工具之公平值 (續)

d) 貨幣風險(續)

ii) 敏感度分析(續)

上表所示之分析結果代表對本公司於中國成立之各附屬公司按各自之功能貨幣計算並按報告期末之匯率換算為港元以供呈列之用的除稅後溢利或虧損及權益之即時影響總和。

上述敏感度分析乃假設外幣匯率 之變動已用於重新計量本集團於報告期末所持有之金融工具而釐定。此項分析依二零一七年之相同基準進行。

e) 公平值計量

按公平值以外價值計量之金融資產及 負債之公平值

於二零一八年及二零一七年十二月 三十一日,本集團按成本或攤銷成本 計值之金融工具之賬面值與彼等之公 平值並無重大差異。

33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

d) Currency risk (Continued)

ii) Sensitivity analysis (Continued)

Results of the analysis as presented in the above table represent an aggregate of the instantaneous effects on profit or loss after taxation and equity for each of the Company's subsidiaries established in the PRC measured in their respective functional currencies, translated into Hong Kong dollars at the exchange rate ruling at the end of the reporting period for presentation purposes.

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group at the end of the reporting period. The analysis is performed on the same basis for year 2017.

e) Fair value measurement

Fair values of financial assets and liabilities carried at other than fair value

The carrying amounts of the Group's financial instruments carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values as at 31 December 2018 and 2017.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

34. 融資活動所產生負債之對賬

下表詳列本集團融資活動所產生負債之變動,包括現金及非現金變動。融資活動所產生負債乃現金流量已於或未來現金流量 將於綜合現金流量表分類為融資活動產生 之現金流量。

34. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

銀行及 其他借貸 Bank and other borrowings 千港元 HK\$'000

於二零一七年一月一日	At 1 January 2017	78,033
融資現金流量之變動:	Changes from financing cash flows:	
新增銀行及其他借貸之所得款項	Proceeds from new bank and other borrowings	92,166
償還銀行及其他借貸	Repayment of bank and other borrowings	(140,322)
已付利息	Interest paid	(1,869)
融資現金流量變動總額	Total changes from financing cash flows	(50,025)
医支線計分影鄉	Effect of changes in foreign eychange rates	2 207
匯率變動之影響	Effect of changes in foreign exchange rates	3,397
其他變動:	Other changes:	
利息支出(附註8(a))	Interest expenses (note 8(a))	1,869
失去附屬公司控制權所產生之變動:	Changes arising from losing control of subsidiaries:	
	2 2	(22.274)
出售附屬公司(附註30)	Disposal of subsidiaries (note 30)	(33,274)

At 31 December 2017

本集團在綜合現金流量表內之融資活動於 截至二零一八年十二月三十一日止年度期 間並無任何變動。

於二零一七年十二月三十一日

There were no movements in the Group's financing activities in the consolidated statement of cash flows during the year ended 31 December 2018.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

35. 公司層面之財務狀況表

35. COMPANY-LEVEL STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

			二零一八年	二零一七年
			2018	2017
		附註	千港元	千港元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
非流動資產	Non-current assets			
設備	Equipment		277	8
附屬公司之投資	Investments in subsidiaries	19	151,707	151,707
			151,984	151,715
流動資產	Current assets			
預付款項及按金	Prepayments and deposits		801	763
應收附屬公司款項	Amounts due from subsidiaries		2,283,452	2,291,225
現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents		2,836	8,220
			2,287,089	2,300,208
			, , , , , ,	
流動負債	Current liabilities			
應計款項及其他應付款	Accruals and other payables		5,897	5,768
應付董事款項	Amounts due to directors		343	401
應付附屬公司款項	Amounts due to subsidiaries		259	271
			6,499	6,440
流動資產淨值	Net current assets		2,280,590	2,293,768
資產淨值	NET ASSETS		2,432,574	2,445,483
資本及儲備	CAPITAL AND RESERVES	27		
股本	Share capital		234,170	234,170
儲備	Reserves		2,198,404	2,211,313
權益總值	TOTAL EQUITY		2,432,574	2,445,483

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

36. 於截至二零一八年十二月三十一日 止年度已頒佈但尚未生效之修訂本、 新訂準則及詮釋之可能影響

截至此等財務報表刊發日期,香港會計師公會已頒佈下列於截至二零一八年十二月三十一日止年度尚未生效且並無於此等財務報表中採納的修訂本、新訂準則及詮釋。 其中包括以下可能與本集團有關者及將於二零一九年一月一日或之後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則

租賃

第16號

香港(國際財務報告 詮釋委員會)— 所得税處理之不確

定因素

詮釋第23號

香港財務報告準則 之修訂本 對香港財務報告準 則二零一五年至

二零一七年週期 的年度改進

本集團現正評估該等修訂本、新訂準則及 詮釋於首次應用期間之預期影響。截至目 前,本集團認為除採納香港財務報告準則 第16號「租賃」外,採納其他新訂及經修訂 香港財務報告準則不大可能對本集團之綜 合財務報表造成重大影響。本集團亦識別 香港財務報告準則第16號可能對本集團綜 合財務報表造成重大影響之若干方面。該 等預期影響之進一步詳情於下文論述。儘 管有關香港財務報告準則第16號之評估已 大致完成,惟首次採納該等準則時產生之 實際影響可能有所不同,因為至今完成之 評估乃根據本集團現時可得資料作出,而 於本集團截至二零一九年六月三十日止六 個月之中期財務報告首次應用該等準則前 可能會識別其他影響。本集團亦可能變更 其會計政策選擇(包括過渡選擇),直至於 有關財務報告首次應用該等準則。

36. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

Up to the date of issuance of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 December 2018 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group and will be effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019.

HKFRS 16

HK(IFRIC) – INT 23 Uncertainty over Income Tax

Leases

Treatments

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to

HKFRSs 2015-2017 Cycle

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and interpretations is expected to be in the period of initial application. So far the Group has concluded that apart from adoption of HKFRS 16 "Leases", the adoption of other new and revised HKFRSs is unlikely to have significant impact on the Group's consolidated financial statements. The Group has also identified some aspects of HKFRS 16 which may have a significant impact on the Group's consolidated financial statements. Further details of the expected impacts are discussed below. While the assessment has been substantially completed for HKFRS 16, the actual impacts upon the initial adoption of the standards may differ as the assessment completed to date is based on the information currently available to the Group, and further impacts may be identified before the standard is initially applied in the Group's interim financial report for the six months ending 30 June 2019. The Group may also change its accounting policy elections, including the transition options, until the standards are initially applied in that financial report.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS.

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

36. 於截至二零一八年十二月三十一日 止年度已頒佈但尚未生效之修訂本、 新訂準則及詮釋之可能影響(續)

香港財務報告準則第16號「租賃 |

誠如附註2(f)所披露,本集團現時將租賃劃 分為融資租賃及經營租賃,並視乎租賃劃 分以不同方式對租賃安排進行會計處理。 本集團已作為承租人訂立不同租賃。

預期香港財務報告準則第16號不會對出租 人租賃權利與義務之會計處理造成重大影 響。然而,一旦採納香港財務報告準則第 16號,承租人將不再區分融資租賃及經營 租賃。取而代之,除非使用若干權宜實行 方法,否則承租人將按與現有融資租賃會 計處理方法類似之方式對所有租賃進行會 計處理,即於租約開始日期,承租人將按 未來最低租賃付款額之現值確認及計量租 賃負債,及將確認相應的「使用權」資產。 初始確認該資產及負債後,承租人將確認 租賃負債未付餘額所產生之利息費用及使 用權資產折舊,而非根據現有政策於租期 內按系統基準確認根據經營租賃所產生之 租賃費用。作為權宜實行方法,承租人可 選擇不將此會計模式應用於短期租賃(即租 期為12個月或以下)及低價值資產之租賃, 於該等情況下,租賃費用將繼續於租期內 按系統基準確認。

36. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

HKFRS 16 "Leases"

As disclosed in note 2(f), currently the Group classifies leases into finance leases and operating leases and accounts for the lease arrangements differently, depending on the classification of the lease. The Group has entered into some leases as the lessee.

HKFRS 16 is not expected to impact significantly on the way that lessors account for their rights and obligations under a lease. However, once HKFRS 16 is adopted, lessees will no longer distinguish between finance leases and operating leases. Instead, subject to practical expedients, lessees will account for all leases in a similar way to current finance lease accounting, i.e. at the commencement date of the lease the lessee will recognise and measure a lease liability at the present value of the minimum future lease payments and will recognise a corresponding "right-of-use" asset. After initial recognition of this asset and liability, the lessee will recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the current policy of recognising rental expenses incurred under operating leases on a systematic basis over the lease term. As a practical expedient, the lessee can elect not to apply this accounting model to short-term leases (i.e. where the lease term is 12 months or less) and to leases of low-value assets, in which case the rental expenses would continue to be recognised on a systematic basis over the lease term.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

截至二零一八年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2018

36. 於截至二零一八年十二月三十一日 止年度已頒佈但尚未生效之修訂本、 新訂準則及詮釋之可能影響(續)

香港財務報告準則第16號「和賃 |(續)

除確認租賃負債及使用權資產外,本集團預期,初始採納香港財務報告準則第16號 後將予作出的過渡調整將不屬重大。然而, 上文所述有關會計政策之預期變動可對本 集團於二零一九年後之綜合財務報表造成 重大影響。

37. 比較數字

本集團於二零一八年一月一日初始應用香港財務報告準則第15號及香港財務報告準則第9號。根據所選之過渡方法,比較資料不會重列。有關會計政策變動之進一步詳情於附註3披露。

36. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

HKFRS 16 "Leases" (Continued)

HKFRS 16 will primarily affect the Group's accounting as a lessee of leases for property, plant and equipment which are currently classified as operating leases. The application of the new accounting model is expected to lead to an increase in both assets and liabilities and to impact on the timing of the expense recognition in the consolidated statement of profit or loss over the period of the lease. HKFRS 16 is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019. As allowed by HKFRS 16, the Group plans to use the practical expedient to grandfather the previous assessment of which existing arrangements are, or contain, leases. The Group will therefore apply the new definition of a lease in HKFRS 16 only to contracts that are entered into on or after the date of initial application. In addition, the Group plans to elect the practical expedient for not applying the new accounting model to short-term leases and leases of low-value assets.

The Group also plans to elect to use the modified retrospective approach for the adoption of HKFRS 16 and will recognise the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity as at 1 January 2019 and will not restate the comparative information. As disclosed in note 31(b), as at 31 December 2018, the Group's future minimum lease payments under non-cancellable operating leases amounted to approximately HK\$4,445,000 for lease of properties, the majority of which is payable over one year after the reporting date. Upon the initial adoption of HKFRS 16, the opening balances of lease liabilities and the corresponding right-of-use assets will be adjusted to approximately HK\$3,345,000 and HK\$3,165,000 respectively, after taking account the effects of discounting, as at 1 January 2019.

Other than the recognition of lease liabilities and right-of-use assets, the Group expects that the transition adjustments to be made upon the initial adoption of HKFRS 16 will not be material. However, the expected changes in accounting policies as described above could have a material impact on the Group's consolidated financial statements from 2019 onwards.

37. COMPARATIVE FIGURES

The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 as at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. Further details of the changes in accounting policies are disclosed in note 3.

財務概要 FINANCIAL SUMMARY

截至十二	月三十一	日.	止年度
For the year	andad 3	21	Docomb

				ar ended 31 De		-
		二零一八年 2018 千港元	二零一七年 2017 千港元	二零一六年 2016 千港元	二零一五年 2015 千港元	二零一四年 2014 千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue	902,095	637,162	709,120	843,110	1,183,786
銷售成本	Cost of sales	(841,667)	(611,531)	(704,190)	(943,575)	(1,292,332)
毛利/(毛虧)	Gross profit/(loss)	60,428	25,631	4,930	(100,465)	(108,546)
) Profit/(loss) before taxation	921	(79,402)	(98,403)	(264,083)	(98,622)
所得税支出	Income tax charge	(8,297)	(5,379)	(9,473)	(3,535)	(3,406)
						X
本年度虧損	Loss for the year	(7,376)	(84,781)	(107,876)	(267,618)	(102,028)
			497			77.
應佔: 本公司擁有人	Attributable to: Owners of the Company	(E 424)	(02 020)	(104.242)	(256 650)	(02.072)
非控股權益	Non-controlling interests	(5,424) (1,952)	(82,839) (1,942)	(104,242) (3,634)	(256,650) (10,968)	(92,972) (9,056)
71 12 110 12 111	The state of the s	(1/552)	(.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(5705.7)	(10/200)	(37000)
		(7,376)	(84,781)	(107,876)	(267,618)	(102,028)
			於	十二月三十一日		
				at 31 Decembe	r	
		二零一八年	二零一七年	二零一六年	二零一五年	二零一四年
		2018	2017	2016	2015	2014
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
		111(3 000	111(\$ 000	1110	111(\$ 000	1110 000
流動資產	Current assets	2,472,316	2,512,509	2,434,619	2,610,821	2,370,356
非流動資產	Non-current assets	297,941	409,082	480,382	577,089	820,054
					7/4/	F L
資產總值	Total assets	2,770,257	2,921,591	2,915,001	3,187,910	3,190,410
流動負債	Current liabilities	151,575	167,781	259,175	250,500	191,838
非流動負債	Non-current liabilities	-	-	811	886	962
負債總值	Total liabilities	151,575	167,781	259,98 <mark>6</mark>	251,386	192,800
資產淨值	Net assets	2,618,682	2,753,810	2,655,015	2,936,524	2,997,610
股本	Sharo capital	224 170	224 170	234,170	22/1 170	167 264
儲備	Share capital Reserves	234,170 2,378,921	234,170 2,511,665	2,411,514	234,170 2,688,629	167,264 2,804,461
		_,	, = , 0 0 0	,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,
本公司擁有人	Equity attributable to					
應佔權益	owners of the Company	2,613,091	2,745,835	2,645,684	2,922,799	2,971,725
非控股權益	Non-controlling interests	5,591	7,975	9,331	13,725	25,885
權益總值	Total equity	2,618,682	2,753,810	2,655,015	2,936,524	2,997,610
年 日	rotal equity	2,010,002	2,733,010	2,055,015	2,330,324	2,557,010





中國稀土控股有限公司 China Rare Earth Holdings Limited 香港灣仔告±打道39號夏慤大廈2509室 Room 2509, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong www.creh.com.hk